# القاهرة

أدب مفكر ب فسن



• باتيك • للفنان على الدسوقي •





● من وحى ألف ليلة وليلة ● للفنان صلاح عناني●



مولع أنا بتكرار مأثور الكلمات . تطفو إلى سطح ذاكرت \_ فجأة \_ كلمة مأثورة ، فلا أفتأ اكر رها كأنما علقت بلسان فلا استطيم الخلاص منها أياما أو أسابيع ، ثم تفوص - فجأة أبضا - إلى أعماق النسيان لتطفو غيرها إلى السطح وتحل محلها في التكرار .

وولعي في هذه الأيام بالشطرة الأولى من بيت أبي تمام المشهور والسيف أصدق إنباء من الكتبء أكررها لنفسي خاليا ، ولنفسي وللأخرين إن ضمني مع الآخرين بجلس ، مع أنن أعلم تماما أنها غير صَحيحة ؛ فالسيف أبدا لم يصدق إنباؤه صدق إنباء الكتب منذ وعت ذاكرة التاريخ حتى البوم . والإنباء الذي يقصد إليه أبو تمام هنا هو الإنباء الذي يغير مسار التاريخ ، ولا يُغير مسار التاريخ إلَّا ما يغيرُ وجه الحياة إلى ما هو أفضل ، ولم يع التاريخ اسم فاتح غيروجه الحياة إلى الأفضل مثلياً غيرته الكتب . والفاعمون الذين شُغِل بهم التاريخ هم أولئك الذين قدموا الكتب أمام سيوفهم أو ألحقوها بها ؛ فلولا أن الإسكندر حمل فلسفة الإغريق إلى حدود الهند ما شغل من التاريخ مكاناً أرحب من مكان هولاكو وتيمورلنك ، ولو لم يصحب نابليون في حملته على مصر مطبعة وجيشا من العلماء ما شغل من تاريخها سطورا أكثر تمايشغلها قسبير . وقس على هذا دون أن تخشى الحطأ .

قول أبي تمام إذن غير صحيح ، وأنا موقن بأنه غير صحيح ، فلماذا يعلق بذاكر تى ولسان ، فلا أنتا أكر ره هذه الأيام لنفسي وللآخرين ؟ أيكون هذا لفضيلة في التكرار نفسه ، مجرد التكرار ، بغض الشظر عن قيمة ما يتكرر . . ؟ وإن كان ذلك كذلك ، فيا هي هذه الفضيلة التي في

التكرار \_ أولا ، وعلى العكس مما يزعم المثل الشائع \_ لا يعلم حماراً ، فالحمار لا يتعلم ، وإنما يعيش بغريزة مفطور عليها . والتكرار \_ ثانياً \_ لم يعلم الإنسان ، فالفتل مازال منذ قتل قابيل هابيل ، والفدر مازال منذ قصت سالومي شعر شمشون ، والخداع مازال منذ أغري إبليس حواء بالشجرة المحرمة ، ولو كان التكرار يعلم الإنسان لكف عن هذه آلجرائم التي لا يقتاً يكررها منذ وهي أنه إنسان . وإذا كان التكرار لا يعلم همارا أو إنسانا فها فصيلته إذن ؟ ولماناً أولع أنا بتكرار مأثور الكلمات ، ويولع غيري بتكرار ما يجب أن يكرر من غير الكلمات ؟

سؤال أحسب أصحاب الإعلام والإعلان أقدر على مناقشته ، فهو المبدأ الأساسي الذي يقيمون عليه علمهم وعملهم . غبر أن لي ملاحظة أطرحها هنا للتأمل .

هناك تكرار لا نشعر به ، مثل تكرار شروق الشمس وغروبها ، وهناك تكرار ضرورى لحياتنا مثل تكرار نبضات القلب أو الشهيق والزفير ، وهناك تكرار عمم ، كتكرار حركة أقدامنا وأجسادنا ونحن نتابع لحنا مشجيا ، وهناك تكرار جَمِيل ، كتكرار القافية في الشمر أو الوحدة في الزخرقة . فلى ألوان التكرار تلك هو الذي تولع به عندما تكرر كلمة مأثورة وإن كنا لا تؤمن بها . . ؟

وسؤال آخر . . عندما نكور أخطاءنا ، وعندما تكور البشرية جرائمها ، كالفتل والحديمة والحروب ، أتفعل هذا لأنها لا تشعرها ، أم لأنها ضروريةً ليقائها ، أم لأنها عتمة أم لأنها بجيلة . . ؟

سؤال جدير بالتأمل . أليس كذلك . . ؟ •

والقاهرة).

رئيس مجلس الإدارة د. عــز البدين إســـ رئيس التحرير عسد السرحسن

مكوتبر التحرير <sub>عيس</sub> السديسن صوس المدير الفنى

عمسود الهنســـ عجلس التحرير

ية كاميل د. عبدالغف سادر محمسود

د. عبدالف د. ماری تریز عبدالسسست د عمسودفهمي حجمسازي مان المسل

مدير الإدارة عبد البــــــديع قبعســاوى

> الإعلانات مؤسة أبوللو للإعلان 11 شارع اليورصة التوليقية وم عمارة أبو الفتوح بالخرم APPON - YOTTYE : U ص.ب ۱۵۱۵ القامر

الإسعار

السويان ١٠٠ مليم -السعودية ٥ ريال -سوريا ره الله من البنال ١٠٠ ق ل - الأرون ١٠٠ عليس ده الكويت . 6 فلمنا - العمراق . . [ فلمن -- الكويت . 6 فلمنا - العمراق . . [ ] الغرب برساهم -الجزائز ١٥٠ سنتا ـ تونس ١٠٠ مليماً - الخليج ١٠٠ فلس

الإثبتر اكأت

فيعـة الإلتشـواك السنشـوى ٢٠ عـدأ في جعجودية مصر الصربية لسلالة عشر ينتيها مصرياً سليريد العادى ، وفي سيلاد العادى البريد العوين والإفريقى والبلقستان ( يكلون البريد العوين والإفريقى والبلقستان ( يكلون رويزاً لا مَا بِعَلْلُهَا بِكَثِيرِيدِ الصِوى · وَكُمْ مغلك أنشاء العلم لصانبة ولصلون دولارأ بقيريد الجولى . والقيث تسند مقسعاً لقسم الإنتشراع. :

يا أعل وبدة بطنطا تعلعاا قيهمذا ظبيق بِحَوَّالَةُ بِرِيدِيةً ، أو بِلْمِيكِ مِصَرِقٌ يُحَرِّ الهِيكَ المصرية العلمة للكتساب ــ عورتيش النيسا -القاهرة وتضبط رسوم البسريد للسبسبل عل

إذا كان الطابع المادى الإلحادى للعضارة الغربية ، قد حرمها من والنوازن » ، فأنقدت إنسامها والانزان » ، عندما أتخمته ماديا ، بينما ظل داخله من الروحية والقيم خواء . . فإن الإسلام ، كتصور مستقل للكون والحياة ، وكحضارة متميزة ، امتازت بإعلاء كل ما هو إنسان ، دون أن ترفض المادة . . هذا الإسلام هو المرشح لفيادة العالم الآن ! . .

يقول سيد قطب : « إن الإسلام : تصور مستقل للوجود والحياة ، تصور كامل ذو خصائص متميزة ، ومن ثم ينبثق منه منهج ذات مستقل للحياة كلها ، بكل مقوماتها وارتباطاتها ، ويقوم عليه نظام ذو خصائص معينة . . ،

#### تيارالرفض الإسلامي

# جاهليةالغرب

#### د. محمد عمارة

والحضارة الإسلامية ، من ثم ، متميزة تبعا لتميز الإسلام ـ لأن الإسلام هـو حضارتــه ـ بـل هــو الحُضارة . . وما عداه فجاهليـة : . . وتميز الحضـارة الإسلامية يظهر ويتأكد في ﴿ ثبات الأصول والقيم ﴾ فيها ، رغم تعمد وتسطور وتسركيسها المادي والتشكيلي . . وأصولها وقيمها الشابتة تـدور حول عبودية الإنسان له وحده ـ ومن ثم تحرره من كل الطواغيت - وإعلاء كل مايؤكد إنسانية الإنسان ، ويجعُّلها فوق النزعات المادية والحيـوانية . . فشوابت هذه الحضارة ، هي مقوماتها . . من مثل « العبودية لله وحده ، والتجمع على آصرة العقيدة فيه ، واستعلاء إنسانية الإنسان عملي المادة وسيادة القيم الإنسانية التي تنمى إنسانية الإنسان لاحيوانيت. وحرسة الأسرة ` . والخلافة في الأرض ـ [ عن الله ] ـ على عهد: الله وشروطه . . وتحكيم منهج الله وشريعته وحدها في ششون هذه الحسلاف. . . وفي هـذه المضارة الإسلامية ، وحين تكون وإنسانية ، الإنسان هي القيميُّة العليا في المجتمع . . . يكون هـذًا المجتمع متحضرا . . . أما حين تكون و المادة ، . في أي صورة .. هي القيمة العليا ـ سواه في صورة ( النظرية ) ، كما في

التفسير المادى للتاريخ ! أو في صورة دالإنتاج المادى ، كا في أمريكا وأوريا وسائر المجتمعات التي تعتبر الإنتاج المادى قيمة عليا . . فإن هذا المجتمع [ برأى سيد قطب ] - يكون مجتمعا متخلفا . . أو بالمسطلح الإسلامي : مجتمعا جاهلها !

ثوابت حضارتنا ] ـ ليست مسألة غلطة مائمة ، أ وليست ، كذلك ، قييا ( متطورة ، متغيرة متبلة ، لا تستقر على حال ولا ترجع إلى أصل ، كها يزعم الفسير المادى للتاريخ ! . . . إنها القيم والأخلاق التي تنمى فى الإنسان خصائصه التي يتضرد بها دون

إن للمادة أثرا في تشكيل الفكر ، لكنه ليس العامل الرحيد أو الأفعل في نشأته وتطوره . . وللإنتاج المادى أهمية كبرى في عمارة الكون ورخاه المجتمع ومسادة الإنسان ، لكن باعتباره شيئا مسخرا للإنسان ، وليس سيدا يستميد هذا الانسان ! .

كذلك فيإن القيم لياتنا يخرجها من إطار التغيرات . . . وما يسبر سيد قطيه على نج المؤودي ، اللي اتقد العلمية المجلية للتاريخ ، للثال التي مصت قائر التطور ليشعل و الدارات» و دا القيم » ، إلى إلى المؤلفة الدارية من إمكانية تسخ إلجلية لكل ما مو قايم . . وهو تصبح خطر، قد يصبح سلاحا تستين به الحقارة الدرية الغازية على تسخ حضرات التدون به الحقارة الدرية الغازية على تسخ حضرات الدارات إلى إنها يستمراها . .

رام قميز الخشارة (الإلحادية واحيازها . . . . وفي مراجهة و الجاملية الخريية » . . بشقيها و الليرال الرامسال و و و التصوف التيوس » . فإن لواه تيادة المثام معقود الإسلام والسلمين . . يعول بعيد قطب : إن قيادة الإسلام الفيل للبشرية قد المتلت عاميا ، الراوال . . . . الأن الحقادة القارية قد المتلت عاميا ، ولكن ، لأن الطالم العربي قد التيهم وروه ، لأنه لم يعد يقالت رصيدا من و النهم يسمح له بالقيادة . . فلايد يقالت رصيدا من و النهم وتنهم أخسارة القياد ألى وصاد بالماعي ، وتزوده البشرية يقيم جديدة بالقياد ألى وصاد بالمباس إلى ما رضاد البشرية يقيم جديدة كمامة . . . . والإسلام . . . . . . . . . . . . والأسلام - وحده مو المادي والأمل أن الوقت فاته . . . والإسلام - وحده مو المادي وإناف في الوقت فاته . . والإسلام - وحده مو المادي وإناف في الوقت فاته . . والإسلام - وحده مو المادي وإناف في الوقت فاته . . والإسلام - وحده مو المادي

فالمطلوب ، إذن ، هو :

 إدراك الحصائص والسمات والقسمات التي تتمييز بها الحضارة الإسلامية وتمثار عن وجاهلية الغرب ) .. والجرص على نقاء هذه الحصائص .. وتنفيضا عا ران عليها في ظل الجاهلية التي عمب وضربت أطنابها . . .

٢ \_ وتمييز علوم التقدم المادى ، التى أبدعها الغرب ، عن تصوراته الفلسفية والغكرية والأعلاقية والخلاقية والخلاقية والجملية على المنافظة ما المادى هداء المحاسرة الإسلامية فيها تجتمع مؤهلات القيائة بكان من الأهمية بمكان عن المنافظة عند ؟ ؟

القد الراق سيد قطب أن هريمتنا الرحية أما الخصارة الغربية الأربعة مع هريمتنا المسكونية والسياسية أمام جيونه وحكومات. أدوان أنده المؤتف الروحية قد أصبحت خاص الغيرة به أصبحت خاص الغيرة و اعطره اعترات الإسلام ويتاز أن مبدات الغيرة و دا اعطره الغيرة و المستورية الكون والحياة والسيرية . فعما واضح عمد ووضح من ووضح من مساحت الخصارة والمعالم والقواصل م يحسم ووضح من الخصارة المربية من الخصارة المربية . 18 من الخصارة المربية . 18 مناسبة المؤتف المناسبة . 18 مناسبة الخياسية . 18 مناسبة . 1

ذلك دوا سبية قليل إلى ضرورة (الأسلاخ ۽ من و ذكرية الترب » ، التي جاست إلى بلادتا واقحتها في ركاب النزوة الاستعمارية الحربية الحليثة ، وهي الفكرية التي بناضت إفراضت أي عقدانا وللرساء ورسيطرت على المنزل والمؤرسة والصحيفة والمشتدي والكتاب والمبليا إلكتير من المضائلة والقيم والمصاير الأسلامة عليا الكتير من المضائلة والقيم والمصاير الإسلامة التصادر و الأقدامة والمصاير

وفي همذه القضية \_ قضية ضرورة الانسلاخ عن و فكرية التغريب ، والتطهر من أدرانها - ضرب سيد قطب لنا المثل بنفسه . . . فهو قد عاش ـ قبل مرحلته الأخيرة \_ مرحلة [ معالم في الطريق ] \_ قد عاش أربعين عاما مثقفا شبه و متغرب ؛ إ . . و تغبش تصوراته ؛ ورؤاه هذه التأثيرات الجاهلية . . . وذلك على الرغم من انتمائه الإسلامي وكتاباته الإسلامية طوال تلك السنوات - فما باللُّك عِن لم تكن له هذه الحصيلة الاسلامية ؟ إ . . . وها هو يدعو إلى الإنسلاخ عن جُاهلية الغرب ، كما انسلخ هو عنها ، وإلى إدانة حقبة التغريب وإسقاطها من عمرنا ، كما أدانها هو وأسقطها من عمره . . . إنه يحدثنا بلغة ( النقد الداق) و ( الاعتبراف ) ، فيقبول : ﴿ إِنَّ اللَّذِي يَكْتُبِ هَـٰذَا الكلام إنسان عاش يقرأ أربعين سنة كاملة ، كان عمله الأول فيها هو القراءة والاطلاع في معظم حقول المعرفة الإنسانية . . . ما هو من تخصصه وما هو من هواياته . . . ثم عاد إلى مصادر عقيدته وتصوره ، فإذا هو يجدكل ما قرأ ضئيلا إلى جانب ذلك الرصيد الفخم \_ وما كان يمكن إلا أن يكون كذلك \_ وما هو بنادم على ما قضى فيه أربعين سنة من عصره ، فإنما عرف الجاهلية على حقيقتها ، وعلى انحرافها ، وعلى ضَــالتهـا ، وعــلى قــزامتهــا . . وعــلى جعجعتهــا وانتفاشها ، وعلى غرورها وادعائها كذلك !!! وعلم اليقين أنه لا يمكن أن يجمع المسلم بين هذين المصدرين في التلقي !!! . . . وعلى الرغم من اتجاهي الإسلامي في ذلك الحين ، إلا أن هذه الرواسب كانت تغبش تصوري وتطمسه إ كان تصور والحضارة ، ـ كما هو الفكــر الأوربي ـ يخـايــل لي ، ويغبش تصــوري ،

نلك كانت تجربة سيد قسطب مع ( رواسب التخريب ، . . ولقد انسلخ عنها ، وواجهها في حسم ، ومرؤية شديدة الموضوح . . ودعا إلى أن يسلك الناس هذا السبيل ! . .

ويحرمني الرؤية الواضحة الأصبلة .

### فى هذا العدد

سفحة	
*	
r	• رؤية
	● د. محمد عمارة
٤	جاهلِية الغرب
	• د. أحمد عتمان
γ	العودة للجذور
	● وليد مثير
٨	وييقى الشعر
	♦ أم الأذ عبد الله الأثير
٨	سقوط المدينة النحاسية (شعر)
	• مسلام عبد
4	من نيل مصر (شعر)
	القامرة القامرة
١.	مذه القضة
1.	
11	● عمد عزام کامکاتہ آلف للۃ ولیلۃ
11	
	● صادل نـدا
11	ظلام الليلة الثانية بعد الألف
	● د. محمود فهمی حجازی
١٤	اللغة والحياة المعاصرة ومصر ليست مالطة ياسادة ! ! ،
	● أحمد سويلم
17	وبلغني أنَّ المَّالم قد وقع في عشق الأميرة شهر زاد
	<ul> <li>د. عبد اللطيف عبد آلحليم</li> </ul>
۱۸	حكايات إسبانية من أصل عربي
	• عبد المنعم شميس
11	حكايات من القاهرة
	• محمود الهندى
77	قراءة تشكيلية ( نجامهداوي )
.,	<ul> <li>عمد صدقی الجباختجی</li> </ul>
Y£	ا عمد صدی اجباحتجی آحمد صدی
11	
	<ul> <li>د. يمني طريف الخولي</li> </ul>
۲۷	تحديد مفاهيم و الوجودية ،
	<ul> <li>جــال التــالاوى</li> </ul>
۳.	حورس قادم 1 قصة قصيرة )
41	● مصریات
	● د. سمیر حجازی
44	اتجاهات في الثقد الأدبي المعاصر
٣٤	<ul> <li>من تراثنا العربي ( ابن خلدون )</li></ul>
۳٥	<ul> <li>من التراث الغربي ( جان جاك روسو )</li></ul>
	● هان الحـــلوان
77	فنان الجماهير شاب في السبعين
	• در أحمد عتمان
۲۸	أنغام من سيمقونية الربيع ( شعر مترجم )
	● د. احمد جعفر
£٠	المناعة
-	استان ● مدحت أبوبكــر
£١	<ul> <li>◄ مدحت بويحـــر</li> <li>حوار مع كاتب سينار بو وناقد بريطان (جازن لمبرت)</li> </ul>
£Y	
* 1	• مناشبات
11	• شمس الدين مؤسى
41	إنتاج تحت الأضواء و فأروس ع
	• حوار مع القارىء
	● كمال الَّذِين خليفة ﴿ وَمَا اللَّذِينَ خَلِيفَةً ﴿ وَمَا اللَّذِينَ خَلِيفَةً ﴿ وَمَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ
11	

لكن الرجل - كما أشرنها - لم يكن رافضها لكل ما أنتجته النهضة الأوربية . . فعلومهما في الطبيعة والتقدم المادي ، التي أثمرت تلك الحضارة المادية ، والتي أثمرتها هـذه الحضارة المادية ، يعتبـرها وليـدة و العبقرية الأوربية في الإبداع المادي . . وهو لا يرفضها ، وإنما يطلب أن ترامل (قيم ) الإسلام و وتصوراته الإيمانية ) للكون والحياة و و أخلاقياته ) ، تلك التي تعلى من و إنسانية الإنسان ، فوق و المادة ، ، نظرية كآنت أو إنتاجا . . وذلك حتى تتكامل للحضارة الساقان اللذان تستطيع إذا هي سارت عليها تهيشة المناخ الصالح للإنسان السوى . . ولذلك دعا المسلمين إلى أن يأخذوا عن الغرب ( العلوم البحتة ) ، في الوقت الَّذِي يَجِب أَن يرفضوا فيه و الإَّلْمَات ، و و الفَّلسفة ، و و الإنسانيات ، ، و إذ المسلم لا يملك أن يتلقى ، في أمر يُختص بحقائق العقيدة ، أو التصور العام للوجود ، أو يحتص بالعبادة ، أو يختص بالخلق والسلوك ، والقيم والموازين ، أو يختص بـالمبـاديء والأصول في النظام السيباسي ، أو الاجتماعي ، أو الاقتصادي ، أو يختص بتفسير بواعث النشاط الإنسان وبحركة التناريخ الإنسان . . إلا من ذلك المُصدر الربان. ولا يتلَّقي في هذا كله إلا عن مسلم، يثق بدينه وتقواه ، ومراولته لعقيدته في واقع الحياة .

لكن المسلم علمك أن يتلقى في العلوم البوحشة .
كالكبياء ، والطلبية ، والأساء ، والشاب ،
والمساحة ، والمؤساء ، والشاب ،
المناحة الشية الإطرابية البحية - وطرق العمل الشية ،
المناحة الشية الإطرابية البحية - وطرق العمل الشية ،
ما يشمه هذا الشاخط . يهلك أن يتلقى في هذا كله ما يشمه هذا الشاخط . يهلك أن يتلقى في هذا كله المسلم وهيد أن يتمثل في هذا كله من المسلم المشاخلية وقل وسرف وهير السلم .
الله مسمل ألله عليه وسلم : وأتم أعلم يسامسود .
وزياع عن . ومن هم للاعطو فيها من زيع الشياء .

أما جانب العقائد والإكميات والفلسفة والأخلاق وتصورات الكون والحياة والعلاقة بين القيم الإنسانية وبين المادة . . أما هذا الحانب الـذي تتكون منه و الثقافة ، ، فإن سيد قطب لايمنع فيه و الاطلاع ، على إنتاج الجاهلية الغربية ، لا لنتخذُّ منه مصدرا لثقافتنا ، بدعوى أن و الثقافة تراث إنساني ، - وهي دعوى كاذبة عنىد الإطلاق - وإنما يكون الاطلاع بهدف النقـد وكشف مبا في هـذا الجـانب من فكّر الغـرب من ضَّلال . . . فالمسلم وقد يطلع على كل آشار النشاط الجاهلي ، ولكن لا ليكون منه تصوره ومعرفته في هذه الشئون كلها ، وإنما ليعرف كيف تنحرف الجاهلية ! وليعرف كيف يصحح ويقوم هذه الانحسرافات البشرية ، بردها إلى أصولها الصحيحة في مقومات التصور الإمسلامى ، وحضائق العنفيسة الإسلامية .... إن حكاية أن والثقافة تراث إنساني ، لا وطن له ولا جنس ولا دين . . هي حكاية صحيحة عندما تتعلق بالعلوم البحنة وتطبيقاتهما

العلمية – دون أن تجاوز ها، المتعلقة إلى التغسيرات التفسية و المتحافزية عن التاجع هذا العلمية ، ولا إلى التغسيرات القلسية لتفس الإنسان وتشامه وتارقته ولا إلى القن والأدب والتعبيرات التحورية جها ، ولا يكاني إدراء خلال احدى مصايد اليهودية العالمة ، التي يجمها يقد عالمواتز كلاما عالى خلالت ، برا أو أول ذلك حواجز العقيدة والتصور – لكى يتغذ اليهود تشاخهم المساولة ، وهو مسرح غامر ، برا اولون أنه تشاخهم المساولة ، وهو مسرح غامر ، برا اولون أنه تشاخهم المساولة ، وهو مسرح غامر ، برا اولون أنه تشاخهم المساولة ، وهو مسرح غامر ، برا اولون أنه

ولقد ضرب سيد قطب المثل على إمكانية وضرورة التمييز بين علوم الغـرب البحتة وتـطبيقاتهـا – وهي ما يمكن أخذها عنه - وبين فلسفته وإنسانيته - وهي ما يجب الحذر منها . . والتصدي لها - . . ضرب المثل بمـا صنعت أوربا ، عنـدمـا أرادت أن تنهض ، مـع حضارتنا الإسلامية . . لقد أخذت عنا و الانجأه التجريس ، الذي أقامت عليه حضارتها الصناعية ، وفي ذات الوقت رفضت و التصورات الإسلامية والأصول الاعتقادية الإسلامية ، ، التي كنان هذا: الاتجاه التجريبي ، وثيق الصلة بها في الحضارة الإسلامية . . لقد أخذت ما لاءم الطابع المادي لحضارتها وتـركت ما كان ، لو أخذته ، كفيلا بإحداث تغير جذري في طابع تلك الحضارة وطبيعتها . فعلينا نحن أن نعي هــــذا الـدرس التـــاريخي في الأخـــذ والعــطاء بــين الحضارات . . فنأخذ عن الغرب ما يلائم طابعنا الحضاري ، ونـدع ، بـل ونحـذر ، تلك ألجـوانب الكفيلة بتغيير الطابع الإنساني المؤمن لحضارتنا ، وقلبها حضارة مادية ، كمآ هو الحال في الجاهلية الغربية . . . د إن الاتجاه التجريس ، اللذي قامت عليه الحضارة الصناعية الأوربية الحاضرة ، لم ينشأ ابتداء في أوربا ، وإنما نشأ في الحامعات الإسلامية في الأندلس والمشرق ، مستمدا أصوله من التصور الإسلامي وتوجيهاته إلى الكون وطبيعة الواقعية ، ومـدخراتــه وأقواتــه . . ثم قطعت أوربا ما بين المنهج الذى اقتبسته وبين أصوله الاعتقادية الإســـلامية ، وشــردت به نهائيــا بعيدا عن

بل إن علينا ـ كما ينبه سيد قطب ـ ألا نفقد الحذر أو نتخلي عن الاحتياط ونحن نأخذ عن الغرب و العلوم البحتة ، التي نحن مضطرون ـ في وضعنــا الراهن ــ لأخذها عنه . . فهناك و ظلال فلسفية ﴾ لهذه و العلوم البحتة ، ، في فكرية الغرب ، كفيلة ، إذا نحر تركناها تتسىرب إلى فكريتنا ، بتلويث صفاء نبعنا الفكرى الإسلامي و لأن هذه الظلال معادية في أساسها للتصور الديني جملة ، وللتصور الإسلامي بصفة خاصة ! . . ، فيجب علينا ألا ننسى ـ ونحن مضطرون لنأخذ عن الغرب علومه البحتة \_ أننا أبناء وحضارة مؤمنة ، ، ارتبطت فيها العلوم جميعا ، بما فيها و العلوم البحتة ۽ ، بالقاعدة الإيمانية . . . إننا أبناء و الحضارة المؤمنة ، ، التي يذكر فيهـا اسم الله في كل شيء ، ويكــل مجال وميدان . . . نستفتح الأكسل بـاسم الله ونختنمــه بحمده . . ونهل بذكره على الذبائح . . ونلجأ إليه عند الحزن ، وعند السرور . . في وقت الضحك وساعة

البكاء . . . كل مسعى الإنسان عبادة ، حتى ترويحه عن النفس . . . يسل ومساشرت متسع الجنس المشروع!... إنها الحضارة التي قال الإمام الغـزالي [ ٥٠٠] ـ ٥٠٥ هـ ١٠٥٨ ـ ١١١١م ] عن غاية العلماء من العلم فيها: وطلبنا العلم لغير ألله ، فأبي أن يكون إلا الله ؟ أ . . . . . ف إذا كتب التيف اشي [ ٥٨٠ -٦٥١ هـ ١١٨٤ - ١٢٥٣ م ] في طبيعة الأرض -الجيولوجيا ـ كتابه [ أزهار الأفكار في جواهر الأحجار ] افتتحه بـ و الحمد لله . بسم الله الرحمن الرحيم . وبه نستعين ، كما يصنع الفقهاء في استهلال مصنفات الفقه الإسلامي ؟! . . . وإذا صنف ابن حزم الأنـدلسي [ ۲۸٤ ـ ۵۹۲ هـ ۹۹۶ ـ ۹۰۲ م ] في د ألحب ۽ كتابه [ طبوق الحمامة في الألفة والآلأف ] فبإنه يفتتحه بـ و بسم الله الرحم الرحيم . وبه نستعين . . . أفضل ما أبتديء به حمد الله عز وجل بما هو أهله ، ثم الصلاة والسلام على محمد عبده ورسوله خاصة ، وعلى جميع أنبيائه عامة . . . . . . وفي ختام كتاب هـذا عن و الحب، يقبول لقارئه : وجعلنا الله وإيساك من الصادين الشاكرين الحامدين الذاكرين ، آمن آمن ، والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه وصحبـه وسلم تسليمها . . ، فكـأنـه يصنف في الإَلْمَيات ؟! . . .

إن حضارة مله من السلة بين سائر علومها وين المنظمة القائمة الإكابة . أقى من صورها لايد وأن بحل أماها وين المنافعة المجافزة من حضارة الذوب على المهالية عن أسافية على المنافعة الإكابة . . وكان المنافعة الإكابة . . وكان منافعة المنافعة الإكابة المنافعة عنافة المنافعة المنافعة عنافة المنافعة المنافعة عنافة المنافعة عنافعة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة عنافة المنافعة المنافعة عنافة المنافعة المنافعة عنافة المنافعة ا

نحني لا تكرر مأساء القصام التكدين ( الليم) وبن القصام التركين ( الليم) عن و جاملية و القرار إنها قطارات المحتورة والمحافظة و القريرة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة والمحافظة المحافظة والمحافظة المحافظة والمحافظة المحافظة المح



# يريستغزوالعالم

#### د أحمد عتمان

لا حصر للتأثيرات المصرية في الحضارة الاغريقية الرومانية ، ولكننا هنا سنركز الحديث عبل الأصبل المصبري لألحة الإغبريق الأسطورية ، فبالإغسريق أنقسهم يعترفون بذلك صراحة ونضرب لذلك مثلأ بما كتبه هير ودوتس أبو التاريخ ، عندما عقد موازنة مِنَ الْأَلْمَةُ اللَّهِمِ مِنْ القَدْعَةُ وَأَلْمَةً مِنْ قُومِهِ ، موضحاً بأن الإغريق قد تبنوا الطقوس والمتقدات المصرية وهم ينسجون أساطيرهم حول آلهتهم .

ولقد أقيمت معابد لآلهة مصر في بلاد الإغريق ، وهذا ما نلاحظه على سبيل المثال في جزيرة ديلوس، حيث نشاهد هنباك طريقاً للأسبود يذكرنا بطريق الكباش في الكرنك بالأقصر ، وأقيم في هذه الجزيرة أيضأ ممبد للإله المصرى البطلمي سرابيس وإيزيس وهاربو كسراتيس (حورس) وأنسوييس وآمون وبوباستيس وأوزيريس وغيرهم ، بل تكونت في بلاد الاغريق جمعيات خاصة لممارسة الطقوس المصرية ،

أما في مدينة بومبي بإيطالينا فننولي العبنادة كهنة محترفون ، أقاموا طقوساً لايزيس وأوزيريس ، وهي طقوس ذات طابع سرى ، وهذا مـا يحدثنـا عنه أبوليوس في و التناسخات ، ( الكتاب ١١ ) ، وكذلك بلوتارخوس في و عن إيزيس وأوزيريس واستمرت هذه العبادات حتى انتشرت الديانة المسيحية ودُمر معبد إيزيس بالإسكندرية عام ٢٩١ م ، ولكن ظلت عبادتها موجودة في معيد قبله حتى القرن السادس البلادي ، وكان لإيزيس سحر خاص ، إذا استطاعت أن تغزو العالم الْإغريقي الرومان منذ القدم ، فهي إلَّمة مصر القومية ألتي صارت منذ العصر الهلينستي الآلمة الأولى في حوض البحر المتوسط ، إذ أسست عبادة لها في بيريه ( ميناء أثينا ) منذ القرن الرابع قبل الميلاد على أيدى بعض المصرين المقيمين هناك، ولكن معظم المعابيد التي أقيمت لهذه الإلهة في بحر إيجة كانت ضمن أسرة الآكمة المصرينة التي ضمت سرابيس وهناريوكنواتس وأنوبيس كها أسلفنا .



ولقند اعتبر هيم ودوتس إيزيس ننظيمة لنديميتر الإغريقية ، ولكنها في العصر الهلينستي أصبحت نظيرة لأفروديق رية الجمال والحب ، وتشبهت سا ارسنوي الثانية زوجة بطليموس الثاني ، وكـذا بقية الملكـات البطلميات . أما كليو باترا السابعة أشهر الملكات البطلميات وأخرهن ، فقد اكتسبت لقب ( إيزيس

وتصور الرسوم الإغريقية إيزيس المصرية بضطاء الرأس المصري القديم ورداء طويل له عقدة نميزة فوق الصدر ، أما وجهها فجاد ووقور وإن اتسم بالملامح الإضريقية ، وفي بعض الأحيثان لا ترتندي خطأء الرُّ أس ، وإنما تندلي خصلتان أو ضفير تان من الشعر على جانبي وجهها

ورويداً رويداً أصبحت إينزيس تعنى كبل شيء بالنسبة لأهل العصر الإغريقي الرومـاني ، وأنشدت أنباشيد تمجد فضائلهما وتنغني بمعجزاتها ، وخالبها ما يخاطبونها بقولهم :

#### أنت أيتها الربة ذات الأسياء التي لا حصر لها

وفي عصم كالبجميلا ( ٣٧ - ٤١ م) أقيم معبند لايسزيس قرب روسا ، وق عضس فسسأسيسان ( ۷۰ - ۷۹ م ) ظهرت إيزيس مع سرايس على العملة الرومانية الامبراطورية ، أماكاركاللا ( ۲۱۱ - ۲۱۷ م) فقد بني لما معبداً في روما نفسها .

ومن أهم نميزات عبادة إيزيس في العالم الإغريقي الرومان ظهور الكهنة المحترفين والطفوس المتنظمة واستخدام ماء النيل المقدس والمواكب الفخمة في زخم الرقصات الرشيقة وصحب الموسيقي العذبية ولا يزال معبد إيزيس في بومبي الإيطالية موجوداً إلى يومنا هذا ، وهو أكثر معابدها كمالاً وجمالاً ووجدت به أنيَّة خاصة لحفظ ماء النيل المقدس ، وكذلك مساكن الكهنة . وفي الحقيقة اكتشفت أثبار وتماثيـل عدةً لإبريس في طول الإمبراطورية الرومانية وعرضها ، واستخدمت صورتها كحلية على الأختام والمجوهرات وفوق شواهد القبور ، كها شاعت رموزها ولا سيبها الحلحل ( Sistrum )

وبعد ، فإنشا نستطيع الآن أن تفهم دوافع أسير الشعراء أحمد شوقي إلى آلافتخار بانتقال عبادة الربعة المصرية إيزيس إلى بلاد الإغريق والرومان فهو القائل في قصيدة و كبار الحوادث في وادى النيل ، :

وادعناك الينونيان من بعند مصبر وتسلاه فى حبيث المضدماء

فسإذا قيسل مسا مفساخسر مصسر فبيل منهنا إينزيس النغبراء



#### وليد منير

كان وعروة بن الدورد ، شاعر الصعاليك سبداً من بني غطفان ، وكمان زوجاً وأباً وفارساً معدوداً بين فرسان العرب . خرج و عروة ، على عرف السادة ، وتقاليد الأشراف ، واختار أن يعيش صعلوكاً ، شريداً ، متمرداً

إلى آخر عمره .

ويتكان (ابن الورد) تواقاً إلى عالم عادل جميل تحكمه (قسمة الحق) . ويتمنع فيه كال الناس بالحياة الني خالقها اله رحية ، صابلية ، خالية من الفهر والإثمرة والطمح . وكم جرح مجتمع المسحراء إنسانيته بما يحويه من تتافضات ، وما يتضمن في نسبجه المنهري من تفاوت وتباين واضحين .

رأيت النماس شمرهم الفقسرُ حليلته ، وينهمره الصغيرُ يكماد فؤاد صاحبه يطيرُ ولكن لملغني رب غضورُ

دعينى لىلفنى أسىعى قبإن ويقصيمه النبادئ وتمزدريمه ويمثي ذو الغنى ولىه جبلال قليىل ذئيمه، والبذنب جمّ

هكذا وقف و عروة ، بمضارب الخيام ، شاهراً سيفه في وجوه السادة ، جزعاً ، مثقل القلب بالحكمة والحزن والرغبة في تغيير الواقع .

نفض (عررة) عن بدنه غبار الحياة الوادعة ، وجعل الخطر حرفته ، وضفى غبازياً ، متحدلياً ، وافضاً تحف به جماعة صغيرة من الفقراء والصعاليك والشعراء الذين رأوا ما رأى ، وأحسوا ما أحس ، وأرق جفونهم ما أرق جغرفه .

وإن اصرؤ عباق إنبائيي شيركة وأنبت اصرؤ عباق إنبائيك واحيدُ أفيرق جسمي في جسوم كشيرة وأحسو قبراح الماء، والمناء بباردُ

يه كان دعروة ، يقابل الضعيف الذي يشكو الظلم ، فيخلع عليه ثوبه ، ويعطيه قرمه وسيّة . وكان الملقى الصاشق المؤلمة الذي يشكو الصدود فيقرض من أجلد الشعر ، ويعللب إليه أن ينسبه إلى نفسه ويلتم على أسماع حبيته . ركان يدلم دية اللقل كولا تشتمل حرب من اجل تأر أودسيت.

صون مكريه قوم فات يوم ، فسالوه أن ير وزوجته إلى قومها ـ وكانت فيها مصل مت فاطعها يوزوجها ـ خيرها في ذلك درخي ، فاخبارت الرحيل ، فلم تجدل دوبا و دون ما التي . ولكنته مضم نماؤك القلب ، أسيار الإحداث ، يتم حبه وأحلامه وأمالة المجهشة ، ضارباً في الصحراء المستنة الواسعة إلى أمتر العمر ، باحثاً عن الحرية والحب والعدالة التي حرمه منها تقر يجيل .

# سقوط المحينة النحاسية

#### • إلى روح فوزى العنتيل شاعر عبير الأرض

#### فولاذ عبد الله الأنه ر

فجأة يسقط الفصن من دوحة الشعراة . ويكون الربيع هو السيف ، والكلمات هي الحوف ، والسير خلف النعوش رياة ، فكيف يكون العزاة .

حاملاً وجع الأرض جئت من الريف ُ تبحث للنخلة الفروية عن تربة فى الرخام . جئت تعلن للمسدن الصندية ، ضرو التراب الملسد المسدن المسدية ، ضرو التراب



# مننيلمصر

#### صلاح عيد

البحر والشفأ والتخيلُ وذلف الشعمر في فوادى وذلك اللحن لست أدرى هـ و الحياة الشت كفصن من نيسل مصر ودن تراها عـراقة الجيس في بدلاى حـسان تيجانه العوال أكمل مال وكمل ضالر إن نحر عرار ضال وكمل ضالر إن نحر، عرار ضال وكمل ضالر إن نحر، عرار ضال وكمنا حالل

وقدها المائن الجميال كائما الشعر صلبيال من أين في خناطري يبيال يهرزه عناطرً عليا روحي إلى روحه قبيال خميله الشاعم الطليل عليه تناريخها دليال من فوادي . فما سليل برض مصر له أصول! يارض مصر له أصول!

تُلقى عليها السلام . حاصرتك التماثيل من كل ناحية ، وَهْمَى تعلن حرب النتار . فاحتميتَ بأغنية الزار، حَصِّنْتُ قَلْبَكَ مِن قَشْرة الحبِّ ، . وحت تُنقُبُ عن حاملات الجرارِ ، فَمَا لَقِيَتُكَ سُوى الخارجاتِ عَلَى أَلْحُبُّ ، والراقصاتِ على مِزقِ القَلْبِ ، والتاجرات بزيف الغرام . سَقَطَتُ .. حين شئت اقتحام المدينة ، نَخْلَتُكَ القروية بين الميادين ، شاخَتْ على بابها دعوةُ الحبُّ ، حين أرَدْتُ له أن يجوب الأراضينُ ، ضاع عبيرُكَ بين مدانجنها ، حين ششت له أن يكون ، فزائفةً هِيَ كاذبةً ، وَحَرَ قُتَ الرسالة ، قامرتُ بالعمر ، هاجرتُ بين الأراضينُ ، نسأل عن لغة الريف، نبحثُ للنخلةِ القروية عن وطن آخر ، ئم حين يئست ، رجعتُ ، سقطت وحيداً ، فلا تفرحي الآن أيتها المدن الحائطيةُ ، نخلته الآنَّ ، تنبتُ بين الحجارة ، تعلن إقلاعها للميادين ، تأتى محملةً بعبير من الأرض ، يُغرق كل التمائيل ، لا تفرحي هو آتٍ ، على مِنْكَبيه ترابُّ ، وعشبٌ ، وفاسٌ . هو حتى وإن غاب لا يحتويه النماس. إنه طالع في سواه على الدرب ، يغرس أعشابه في الرَّخام ، ُ

وتخلته في البلاد النحاس.



بعد خمسة أيام ، سيقول القضاء كلمته في قضية ألف ليلة وليلة . وأيما كـان الحكم الذي سينـطق به القاضي ، إن بالمصادرة وإن بالافراج ، فإن له منا كل الاحترام ، وله علينا حق الطاعة ، فللقضاء قداسته من حيث هو عين المجتمع السَّاهرة على حمايته ، وضمير المُجتمع المتيقظ لتقويم أي أعوجاج يطرأ على مسيرته . غير أن هذا الحكم القضائي لن يغير من موقف الثقافة والمثقفين ، لا تحديا له ولا استخفافا بحيثياته ، ولكنه إدراك بطبيعة الحياة في معناها الأشمل والأكمل ؛ فنحن ندرك تماما أن القضاء لا يملك إلا أن يطبق القوانين التي شرعها المجتمع ، والمجتمع ــ غالبا ــ يشرع من القوانين ما يحفظ له كيانه في اللحظة الراهنة ، دون أن يحاول استشراف المستقبل ، فاستشراف المستقبل عمل المثقفين لا المشرعين ، وعندما أعدم المجتمع ابن المقفع عقابا له على كتابه كليلة ودمنة ، إنما كان يحافظ على كيانه السياسي والاجتماعي الراهن ، ولم يستطّع أن يسمو بخياله إلى حصر جاء بعد نيف وألف من السنين ، يُرفَض فيه السلطان المطلق للحاكم الفرد ، خليفة كان أم سلطانا ، ويقاتل فيه أبناؤه دفاعا عن نظام يسمى الديموقراطية ، ينتخب فيه الشعب حاكمه ، ويغيره بعد عدد مقدر من السنين ، ويقف فيه وزراؤه يقدمون الحساب عن أعمالهم للشعب عثلا في نوابه . وعندما أحرق المجتمع كتب كوبرنيكوس وأرغمه على أن يتنكر لنظرياته في الفلك إنقاذا لحياته من المحرقة ، لم يكن يتصور أن رجالاً من أحفاده أو أبناء عمومتهم سيغزون الفضاء ويمشون على القمر بعد مئات قليلة من السنين تطبيقا لنظريات تولدت من نظرية جدهم التي أحرقت . ولعل الخليفة الذي حكم على ابن المقفع بالإعدام ، والقاضي الذي حكم على كتاب كوبرنيكوس بالإحراق ، كانا ــ كمثقفين يستشرفان المستقبل ــ يؤمنان بأنها لن يوقفا عجلة التاريخ ، ولكنها كانا يدركان تماما أن مهمتها هي المحافظة على المجتمع الراهن لا القتال من أجل المستقبل ، فهذه مهمة الثقافة لا القضاء ، ومشكلة الفكر لا القانون .

ومن هذا المنطلق تواصل والقاهرة، نشر آراء بعض المثقفين مصريين وأجانب ، لا دفاهــا عن حق ألف ليلة وحدها في الوجود ، ولكن دفاعا عن حق التراث في أن يحترم ، وعن حق الحاضر في أن يشري وجدانه بنتاج الماضي ، وعن حق أجيال المستقبل في أن تتواصل مع ما خلفه الأسلاف من فن وفكر وفلسفة .

ومن هذا المنطلق أيضاً ترفض و القاهرة ۽ أن تصدق ما يشاع عن أن وقوف بعض المثقفين مع المصادرة يعود إلى ـ وظائف يشغلونها في بعض دور النشر المستفيدة ! فالقاهرة تؤمن كلّ الإيمان بأن المثقف الحق لا يخون أمانة الكلمة مهما كان الثواب ، ولا يوظف قلمه في خدمة ما لا يؤمن به مهم كان العقاب ، ومن يفعل هذا فقد تجرد من شرف الكلمة ، واستحق أن يُجرَّد من صفة المثقف ، مهما كان منصبه ، ومهما كانت حلاوة كلمانه ، وطلاوة فكاهاته . ٥

ر القاهرة ،

# الفلياتوليلت



- لازم يصادروها طبعاً . . حد يقول دبرنى ياوزير . . دى قلة أدب . . لازم يقول دبرنى ياسيادة الوزير .



لامؤاخذة المؤلفاق مش حرك . . يسميها ألف ليلة . . ليه
 ما سمها ش باكو ليلة . . ما كتش الضرايب جريت وراه .



#### هدوالقضية

# ظلام الليلة الثانية بعد الألف

#### عادل نـدا



لأن هذا زمن المحرقة ... أحرقت فيه القساهسرة ودار الأوبسرا والمسجسد الأقصى .. تحسّرق أيضا د ألف ليلة وليلة : وتحسرق معها همويتنا الثقافية فضاوية ، لكن يتيه هذا العصر صلى

وشخصيتنا الحضارية ، لكن يتيه هذا العصر على ما تقدم من العصور وما اتاخر بأنه عصر الحرائق .

قصن إن مد بحاجة إلى هذا الوسبلة الروبية الراقية و ألف ليلة وليلة ، ويث إن مصابرتا التعليمية الراهنة عضل مطال من المائلة ووصلت إلى حد الإشباع المطال ، الذي يهال عبال عن قرائط الفنيه ، وأقلام المبناء ، ومسلملات التيليز ون ، ويكانك الإقامة ، والمهجرت الشجية العارية وشبه العارية حتى لم يعد إلى المبتدئة العارية وشبه العارية حتى لم يعد يشغلنا موى أن تستميز لتأكل القسنا وحضارتنا . وعدارتنا . و

واصيحنا في خنى عن كتاب د ألف ليلة وليلة ، الذي يتناول الجنس بنظرة وضوعية لم تتعلمها ولم تجد حتى ـ من يربينا علمها ، لللك ليس فريا أن بالن في الد للدعوى : إن إعدام و ألف ليلة وليلة ، بسبب أبراحيتها و تناولاتها الحنسة تما بعد ألحلاق الشرو.

روهم إن منخبل و القد الله والبلة مسخيل التبطيق برالا أنه جنس مؤقف فيا التبطيق أن جنس مؤقف فيا التبطيق المناوية والمناوية والمناوية والقدايم القداوة والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية المناوية المناوية

العبارات ، التي أثارت حفظة الأخلاق في عصرنا ، فإن الفارىء و لألف ليلة وليلة ، سرحان ما يكتشف زيف ما يزعون ، حيث لا توجد حكاية ، واحدة ، من حكايات الكتباب أو ليلة ، واحدة ، من الليالي محورها الأساسي هو الجنس .

فمدخل الكتاب يبدأ بقصة وحكايات الملك شهريار وأخيه شاه زمان، وعلى الرغم من الاستخدام الجنسى الموجود ، فإن العمل كله موظف لحكمة وردت في سياق القصة تقول :

و إن المرأة إذا أرادت أمراً لم يغلبها شيء ي .

رق قصة وساحب البلغة ، وهم القصة الثالثة ضمن حكاية و التاجر مع العفريه ، قدم القاص حكاية تتطوى هل الجنس الداي هو طبيعة بشرية كريسة فنية لتخليص رجعل و تاجر ، اتصف بالأماثة جاء إلى الجني و رهمو بعد ما ياجرات ، لكب بالماثة ماطلف الكجار الآخرين اللين حالوا خراء دعه من الجني ، كانت قصة و صاحب البلغة ، علم يكانه الجنسي ومضومها الإنسان نمت طريعة هذا التاجر ورصا وأسلوبا وطريقة للتغلب عمل قوة ظاله هي ورجا وأسلوبا وطريقة للتغلب عمل قوة ظاله هي

وباستراض قصة د الجزائر السردة أو الملدية المصورة وهي أودك فروع حكية د الصياد حد المقرب ته بعد ألم السمي من علاقا تناولات جنسية من على مسياح منها بالالمائل من بالإنحاث في المراكبة من بالإنحاث في الإنحاث من بالإنحاث في من من من بالمراكبة في المسياح بيرات به منظلة والصحة حديدا من لمسان بطل القصة للمائل الشاب المسيحرة المائل من محرق دروجة و وابنا عمد ـ لاكتشافة خياتها له مع لم كتب بالإبر على المائل المبرد كان المائلة المنافقة ا

وهد القدة وإن كالت تضمن طراقت جنسية ، إلا أبا لا تعير في المستعم إله خساط فرسوزة ، حسي الالفاظ المستخدمة هم مقرمات جنسية جامت في سياق القدر خالد كوسل بها إلى المواهلة والمبرة ، فليس ما تصور خالد كوسل بها إلى المواهلة والمبرة ، فليس مثلاً تقريره واحد يعير بالسواء يمكن أن يطماطت مع الصورة اللي بينها المتحال للفائية المزيجة ، فقد تصديما الكتاب في صورة تقديمة ، على أن الاستغراق في تصويرها كان المرضم فنه قيا وتربويا وهو الاستغراق في في فيض هذه الصورة .

اما حكاية على قور الدين بريم الإنارانية ، في حكاية تستم مل عمل يمين بلاء و تحصدات من حكاية تستم مل عمل يمين بلاء وتحصدات من إذ و الدين ، ولقد أشار إلى هداء الحكاية الأصناء الأصناء الأصناء المستمين أو القد لبلة الديكتي ولمبع على الوجدات الشمين أو القد لبلة لوليلة ، حيث الأن : ، . . وقصلات الأصناء للي المستمين أن المداونة للمناطقة القرام ، ويراحسان الجنس أي مكان بريز إلى انتقاد الميان الشميم من الأعماء المسلييين بإمانة مقدسام ورب على والدين بقطى استمادة حيث الانتخاذ المداونة ويراب المناطقة عيث الونتخاذ المداونة المداونة ويراب على الاستراك المداونة عيث الونتخاذ ويراب المناطقة عيث الونتخاذ من ورب على إسراحة المراكب وتقال عشرة من اللاحون ، ويمان الخاص المداونة المداونة المداونة المداونة المداونة المداونة المداونة ويراب على المداونة الم

وفي حكاية الصعيمدي وزوجته الفرنجية ، فبإن الأستاذ الدكتور قاسم يكشف في دراسته هذه \_ أيضا \_ عن الفارق الأخلاقي بين المجتمع الإسلامي والمجتمع الصليبي ، فالقصة تحكى عن عالاقة غرامية بين صعيدي وإحدى بنبات الفرنجة ، وعلى السرغم من إعجابه الشديد بجمالها فإنه أبي أن يمارس معها الجنس عندما تمثل الحلال والحرام أمامه ، وكانـا سويـا على سطح منزله صيفا يأكلان ويشسربان حتى جن الليـل وتجردت هي من ملابسها ، لكنه لما نظر خيال النجوم في البحر تذكـر الله واستعاذ وقــال في نفسه : ﴿ أَمَّا تستحى من الله عز وجل وأنت غـريب وتحت السهاء وعـلى بحر وتعصى الله تعـالى ، وتستـوجب عـذاب النار ، اللهم إن أشهدك قد عففت عنها . . ، . وكانت مكافأة الصعيدي بعـد ذلك أن وجـدها بـين الأسرى فتملكها لقاء عشرة دنانير، وأسلمت وأعلنت أن هذه المصادفة دليل على صحة ديته فقد وهبها الله له في الحلال بعد أن عف عنها في الحرام .

فيارائي جهانية الأعلاق في عصرنا في المنالسونج التربي ليناشر ... هل وياسع يدعواني الرفيلة ، الملكي الملكس تماماً ؟! إن كتاب أقت ليلة ويلة ، الملكي تعتب إلى المربي والملكي لا يختلف كثيراً من المعديد كتب الشرات الدري الفلة الملموة بالجنس ، والتي التحت في عصور الازدعار والقشع والرفي في فسرة كانت الحضارة العربية الإسلامية وكماللك العظيم المرافق في فسرة ما تراك عنطقة بيري الإيداع فيها ، لملك لك ، لم يكن

عجيبا أن يتناول الكتـاب الجنس كمحور من محـاور الحياة بصراحة وشجاعة نادرة قليا تـوجد في كتــاب آخر ، وذلك لأن الكتاب و ألف ليلة وليلة ، ينظر إلى الإنسان بشكل متكامل ويحاول تصويره في كافة مراحل حياته ، ويرسم حدود ومعالم هذه الحياة ، حيث يلعب ويعمل ويأكل ويشرب ، ويفرح ويحزن ، ويمــارس الجنس أيضا ، انطلاقاً من أن الجنس حقيقة ولا يمكن أتكاره بأى شكل من الأشكال . وهنا تكمن قيمة هذا الكتاب الفريد الذي ينظر للحياة بشكل شمولي دون اجتزاء ويضع الجنس موضعه الصحيح من حياة الكائن الحمى . والكتاب ممتلىء بحكمايات أخم ي لا أول لما ولا أخر عن العمل والكفاح والبطولية والتضحية والخبانة والحب أيضا ، وهو بذلك يصور لنا الحيـاة الطبيعية بشكلها الحقيقي وليس المفتعل.

#### الدين والجنس : ..

وبنظرة أكثر هدوءاً للأمر نقول : إن كتاب و ألف ليلة وليلة ۽ ليس وحد، في الساخة الذي تناول الجنس واستخدمه كأحد أدوات التعبر للتربية والتهذيب فمما لا جدال حبوله أن الكنب المقدسة قد تناولت كموضوع مثىل كافنة الموضوعات الحياتية التي تعرضت لها . . وكان موقع الجنس فيها تماما مثل موقعه من الحياة ، كأحد محاور الحقيقة الحيانية لليوم البشرى المعاش . فقد جاء في القرآن الكريم :

و ولما جاءت رسلُنا لوطأً سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقال هذا يوم عصيب . وجاءه قومُهُ يهرَّعُونَ إليهُ ومن قبل كانوا يعملون السيئات قال يا قوم هولاء بناتي هرُّ أطهر لكم فاتقوا الله ولا تخزون في ضيفي أليس منكم رجلٌ رشيدٌ . قالوا لقد علمتَ مالنا في بنانك من حقٌّ وإنك لتعلم ما نريد . ٤ ٪ سورة هود . الأيات ٧٧ ، . CVA CVA

و وراودتهُ التي هـ و في بيتهـا عن نفسه وغلَّقت الأبواب وقال هَيْتُ لك قال معاذ الله إنه ربي أحسن مثواي إنه لا يفلحُ الظالمون . ولقد همَّت به وهمَّ بهـا لولا أن رأى برهان ربه كذلك لنصب ف عنه السبوء والفحشاء إنه من عبادنا المخلصين ، و سورة بوسف

وجاء : و أحل لكم ليلةَ الصيام الرُّفْ إلى نسائكم هُنَّ لباسُ لكم وأنتم لباسُ لهنَّ . عَلِمَ الله أنَّكم كنتم تختانون أنفسكم فتاب عليكم وعضأ عنكم فبالآن باشروهن وابتغوا ماكتب الله لكم . . . ، و سورة البقرة الآبة ١٨٧ ۽ .

 ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء إنْ أَرَدْنَ تحصَّناً لتبتغوا عرض الحياة الدنيا ومن يكر هُهنَّ فإن الله من بعد اكراههنُ غفور رحيم ، و سورة النور آية ٣٣ ،

وهذه مجرد نماذج قليلة من بين نصوص كثيرة تعكس المعالجة القرآنية الصريحة لموضوعات إنسانية حيوية .

أما في العهد القديم من الكتاب المقدس فقد ورد في مفر النكوين ـ الإصحاح التاسع عشر:

و فجاء الملاكمان إلى و صدوم ، مساء وكان لموط جالسا في ساب و سدوم ، قلما رآهما ولوط ، قيام لاستقبالهما وسجد بوجهه إلى الأرض. وقال ياسيديُ مبلا إلى بيت عبدكما وبيتا واغسلا أرجلكما . ثم تبكر ان وتذهبان في طريقكها . فقالا لا بل في الساحة نبت . فالح عليها جدا . فمالا إليه ودخلا بيته . فصنع لهما ضيآفة وخبز فطيرأ فأكلا وقبلها اضطجعا أحاط بآلبيت رجال المدينة رجال و سدوم ، من الحدث إلى الشيخ كل الشعب من أقصاها . فتأدوا و لوط ، وقالوا له أين الرجلان اللذان دخلا إليك اللبلة . أخرجهم إليسا لنعرفهما . فخرج إليهم ولوط ، إلى الباب وأغلق البابُ وراءه . وقال لا تفعلوا شرا يا أخوى . هو ذا لي ابتنان لم تعرفا رجلا . أخرجهما إليكم فأفعلوا بهاكما بحسن في عبونكم . وأما هذان الرجلان فلا تفعلوا سها شيئًا لأنها قد دخلا تحت ظل سقفي . فقالوا ابعد إلى هناك . ثم قالوا . جاء هذا الإنسان ليتغرب وهو يحكم حكم الآن تفعل بك شرا أكثر منها. فألحوا على الرجل و لوُط ، جدا وتقدموا ليكسروا الباب . قمد الرجلان أيديهما وأدخلا لوُطا إليهما إلى البيت وأغلقا الباب . ،

#### وأكثر من هذا نجد في الإصحاح نفسه .

د وصعد د لوط ، من د صوغر ، وسكن في الجيل وابنتاه معه . لأن ه خاف أن يسكن في و صوغر ي . فسكن في المفارة هو وابتتاء . وقالت البكـر للصغيرة أبونا قد شاخ وليس في الأرض رجل ليدخل علينا كعادة كل الأرض . هلم نسقى أبانيا خرا ونضطجعُ معه فنحي من أبينا نسلا . فسقتا أباهماً خرا في تلك الليلة ودخلت البكـر واضطجعت مــع أبيهـا . ولم يعلم باضطجاعها ولا يقيامها . وحدث في الغد أن البكر قالت للصغيرة إنى قد أضطجعت البارحة مع أبي . نسقيه الليلة أيضا فادخلي واضطجعي معه فنحيي من أبينا نسلا . فسقتا أباهما خمرا في تلك الليلة أيضًا . وقسامت الصغيسرة واضطجعت معمه . ولم يعلم بـاضطحـاعها ولا بقيـامها فحبَّلت ابنتـا ولوط، من

وجاء بالإصحاح الشامن والشلاثين من سفسر

و ولما طال المزمان ماتت ابنة وشعوع ، اصرأة و يهوذًا ٤ . ثم تعزى يهوذا فصعد إلى جزاز عنمه إلى ر تمنه ) هوُ ( وحيرة ) صاحبه العدلامي . فأخبرت و ثامار ، وقبل لها هو ذا حموك صاعد إلى و تمنه ، ليجز غنمه .. فخلعت عنها ثيباب ترملهما وتغطت ببىرقع وتلقفت وجلست في مدخل ( عيثايم ؛ التي على طريق وتمنه ﴾ . لأنها رأت أن وشيلة ﴾ قد كبر وهي لم تعط له روجة . فنظرها ويهوذا ، وحسبها رائية . لأنها كانت قد غطت وجهها . فمال إليها على الطريق وقال هان



أدخل عليك . لأنه لم يعلم أنها وكنته ي . فقالت ماذا تعطيني لكي تدخل على . فقال إن أرسل جدى معرى من الغنم . فقالت هل تعطيني رهنا حتى ترسلهُ . فقال ما الرهن الذي أعطيك . فقالت خماتمك وعصابتك وعصاك التي في يدك . فأعطاها ودخل عليها فحبلت منه ثم قامت ومضت وخلعت عنها برقعها وليست ثياب ترمُلها . فأرسل و يهوذا ؛ جدى المعزى بيد صاحبه و العدلامي، ليأخذ الرهن من يد المرأة فلم يجدها . فسأل أهل مكانها قائلًا أين الزانية التي كانت في رعينايم ؛ على البطريق . فقالموا لم تكن ههنا زانيـة فرجع إلى ويهودا ، وقال لم أجدها . وأهــل المكان ــ أيضاً \_ قالوا لم تكن ههنا زانية . فقال و يهوذا ، لتأخذ لنفسها لثلا نضير إهانة أن قد أرسلت هذا الحدى وأنت لم تجدها . ، و ولما كان نحو ثلاثة أشهر أخبر و يهوذا ، وُقِيلُ له قد زنت و ثامار كنتك ۽ . وَهَا هِي حَبِلُي أَيضًا مِن الزنا . فقال ديبوذا ۽ أخرجوها فتحرق . أما هي قلما أخرجت أرسلت إلى حيها قائلة من الرجل الذي هذه له أنا حبلي. وقالت حقق لمن الخاتم والعصابة والعصا هذه . فتحققها و ببوذا ، وقال هي أبر مني لأني

لم أعطها و لشيله ، ابنى . فلم يعد يعرفها أيضا . وفى الإصحاح الناسع والثلاثين تحيء قصة يوسف المع وفة نتفاصل كثيرة ويمعالجة صريحة .

أما نشيد الأنشاد الذي و لسليمان ، وهو سفر من أسفار العهد القديم فإنه يقوم على صياغة جنسية خالصة مها قدل عن الجانب الرمزي فيها .

#### وهنا يقفز إلى رأسي سؤال :

هل تعد الكتب السعاوية المقدمة بهذا المعنى كتبا جنسية ؟ ليس صحيحها بالطعيم .. لكنها كتب . رغم قائستهاء تمرض لموضوع ! لجئس ضمن العديد من المواضيح التي تعدض لها والتي تصدن واقع الحياة اليومية . ذلك لأن موقع الجنس في هذه الكتب .. كما في الف ليلة وليلة . تماماً طل موقعه من الحياة . فهو أحد العوار الحقيقة والواقعة

#### الأدب والجنس :-

هنا تعرض ليعض الأعمال الادبية العالمية والعربية والمصرية ، والتي تشاولت الجنس من خملال ننظرة صحيحة وشاملة لتفصاريس الواقع الاجتماعي ، وأبعاد الشخصية الإنسانية بكافة مشاكلها السياسية والاقتصادية فيجادت أصلالا واقية كنب لها الخلود .

#### أبيلار . . وتاريخ مصائبي

بعد المُكر الفرنس في القرن الثان مصدر الملادي والمدار والمناى مطر الملادي المصدر الملادي بداية الفطور و المنتصبة الفرية التي فاست طبها المضارة الفرية ، والله قالت حلها في المستحدة المدارة الفرية ، والله تحدث الميان المناز على في من كانت المسالت والمناز التي تعرض شما يسبب إفرائه المناة المسالت والمناز التي تعرض شما يسبب إفرائه المناة المناز المنازة المنازة

## مصر ليست مالطة ياسادة إإ

د. محمود فهمي حجازي

لا يعرف أكثر للطفين في المول الدرية أن أيشاء مشلة يتحدثون أن حيامي الموسحة فيضا درول أكبية. كلت جيلوا أنا أن رسية وروش ما ورض أكبية. كلت الأطابة في أطرا الدراة الإسلامية عمدا تصجا ما يما يما أخر الما الدراة الإسلامية عمدا تصجا ما يما محل المحرف المروض المعالمية على المسلم المحافظة الم

عرف اللغويون منذ أكثر من عام طبيعة الخياة اللغوية في مالطة ، كتب أحمد فارس الشدياق في و الواسطة إلى معرفة مالطة "؛ أن اللغة المالطية فرع من العربية ، يتكلم بها في جزيرتي مالطة وغودش ، سواء في ذلك العاملة والخاصة ، لاحظ الشدياق أن المالطيين كانوا لا يهتمون بإنقان اللغة العربية ، على الرغم من كثرة تعاملهم مع أبناء الأقطار الصربية . كان المالطيون يأنفون من تعلم العربية ، ولا يقرون بأن لهجتهم فرع للعربية ، تتعلم محاصتهم اللغة الإنجليزية ولكن محاوراتهم في حياتهم اليومية إنما هي بالمالطية . تكون لديهم شعور بعدم الانتباء إلى الأمة العربية ، وظهرت الفروض حول المالطية ، بعضهم حاول نسبتها إلى اللغـة الفينيقية ، وبعضهم حـاول الابتماد قدر الإمكان عن الانتياء اللفـوى العربي ، وعنِ الحرف العربي ، وأتخذت الحياة اللغوية مُسَاراً بعيداً عن المناطق الأخرى للعربية .

رأة تاريخ الانفصال اللغوى اللغة من الدارا المري حيد بيانياته إلى حصف القرد الدارا المري الميانيو مينانيو بيانياته الميانيو كسابيو الميانيو المياني

المديد بعد ذلك أن المائطية أخدت قدون بالحرف المديري، ويذلك أصبحت أول لحجة عربية وطها إيناؤها لأخراض الحجاة الريطانية منا الاتجاء ودقعت السلطة الريطانية منا الاتجاه أثناء استدلال مائلة ( 1842 – 1874 ). أوادت السلطة مقاومة التشار اللغة الإيطانية وقطع الصلة بين مالطة والمائلة العربي بأن تصبح العربية طريبة عرابته عالطة.

وفوق هذا كله ، فإن مالطة تجربة لغوية صغيرة يمكن أن تكون مقدمة لفرض هذا النبط عندما تكون الظروف مواتية لإثارة التجزئة والانتسام في العالم العربي .

وتسبحت الفرسة أثناء الاحلال البريطان للمر. و وتسرح على السائمة ألك المنافقة المحكون التا يتكس ما يشدون أما يقد ألف شيبابات وكون التايا يتعاقب ألم المراقبة ومسر كابا أي ضو المائية المرية ، ومو كاب فو قيمة طبية عواشعة ، وإنه المرية ، ومو كاب فو قيمة طبية عواشعة ، وإنه المرية بالإسلام الخال الاحتلال بإن المائية المرية المحافقة المح

وظل ويلكوكس وغيره يحاولون نقل التجرية الاستعمارية إلى مصر ، وق إطار قطع الصلات بين اتقطار الوطن العربي ظهر كتاب له في أن د المنه سوريا ومصر وشمال أورينا هي البولية وليست العربية . ، وهي دموة سيق أن ظهرت في مالطة أيضا .

للقد حيث في مالفة تغير لغوى أدى إلى إصلانا النافية - رهم غيرة ـ لغار سياقية مورقة المالفية فيتم حريرة ـ لغار سياقية فيتم حريرة ـ لغار سياقية فيتم حريرة للمالفية فيتم حريرة للمالفية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية ويصفها والمنافية المنافية ويصفها لتنهم القويدية - متخفوها في أكار المنافية المنافية ويصفها المنافية المنافية ويسافها منافية للمنافية ويسافها منافية للمنافية ويسافها منافية المنافية ويسافها المنافية المنافية ويسافها لمنافية المنافية والمنافية والمنافية المنافية المنافية والمنافية المنافية المنافية المنافية والمنافية المنافية والمنافية المنافية المنافي

إن الإطار القاقل واللحين والإحتامي في مصدر يتخلف من قلاف عام أصافقا ، ولكن يقل السؤال الأساسى قاتيا : هل تربد عن طريق بواستات الدولة من تعديم والحاجة لدون عاملة أما الاستخدام كي استج بالقصصي تكون لذة تونيا كاملة الاستخدام كي استج ليائم سن المسلم المتنا من المسابق المناس عالى المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المريق المناسبة المناسبة المريق المناسبة عند المناسبة المناسبة

تعقبوه وقاموا على حد تعبيره - و بقطع أعضائه الجنسية التي كان يغوى بها إيلواز ۽ .

ويعتبر هذا الكتاب نقطة تحول خطيرة في تاريخ الأدب في العصور الوسطى ليس في فرنسا وحدها ، بلُّ في أوربا بشكل عام .

#### الشعر الجولياردى . . والتروبادورى

لا يختلف اثنان حول قيمة الشعر الجولياردي في المصور الوسطى وأنه كبان مقدمة لظهور الشمر الحديث في أوربا ، وعلى الرغم من هذا ، لا يستطيع أحد أن ينكر أن كافة موضوعات هذا الشعر كانت ندور حول الحب والجنس وبإباحية شديدة . والشيء نفسه ، يتسحب على شعر شعراء التروبادور ، الذي انتشر في أوربا كلها في العصور الوسطى ، والتي كانت معظمها تدور حول الفارس الذي عشق زوجة سيده.

#### ⊜ بيروت . . بيروت

لقد استخدم الكاتب و صنع الله إبراهيم ، في روايته و بيمروت . . بيروت ، الجنس بشكل يكاد يكمون واضحا ، ولكن هذا الاستخدام كان بهـدف إظهار حالة الإحباط التي يعيشها المواطن ألعربي تجاه الأوضاع السائدةُ في المنطقة العربية ، فالجنس هنا يخدم العملُّ الأدبي حيث إن تصامله جاء أصلا لتوضيح وإظهار الإحباطات التي يعيشها الإنسان حاليا ونجح في توصيل هذا الفهم .

#### € الحرام

ناقش الدكتور يوسف إدريس في قصته : الحرام ، التباين في النظرة الاجتماعية لمسألة الجنس و فعل الخطيئة ، من خلال منظور اقتصادي حيث إن الفقر دفع البطلة إلى أن تبيع جسدها كي تحصل على د زر بطآطا، لزوجها المريض . هذه البطلة نفسها تــــدركُ ما في عملها من هوان ، فتحاول أن تتخلص من نتاج هذه ـ الجريمة ـ عن طريق الإجهاض . فالجنس هنأ موظف لتوصيف مسألة اقتصادية معينة يضطر فيها غير المقادرين إلى بيع أجسادهن ويستطيع فيها القىادرون سلب الأخرين كل ما يملكون !

يعرض الكاتب نجيب محفسوظ في و السراب، لشخصية تعانى من المرض الجنسي الذي هو نتيجة إحباطات سياسية واقتصادية ومشاكل نفسية . وفي هذا الإطار الكلي يدور الكاتب حول مرض ببطله ورغم ذَلَكُ لِم يكن الجنس هو المحور الوحيد للعمل . لذلك جاء العمل قطعة فريدة من الأدب الراقي الذي يعالج قضية إنسآنية أساسية .

#### البديل المطروح و المدرسة الصفراء ،

إذا نظرنا على الجانب الآخر لما هو مطروح كغذاء ثقافي لنا ، فإننا نحار ويحار معنا كل ذي عقل ، حيث

يوجد كم ضر قلبل من الكتب الصفراء والمجلات الفنسة العاربية وشبه العاربة أجنبية كبانت أم غسر أجنبية ، بالإضافة إلى العديد من شرائط الفيديــو والكياسيت الممنوعة والأفلام البشللة والمسلسلات التليضزيونية الهاببطة والمكررة والتي تجدل الإنسان يتمحور حول الجنس.

وإذا أخذنا أحد أعمال هذه والمدرسة الصفراء، نجد \_ ومن خلال معطيات الواقع \_ أن هذه المدرسة تخدع المواطن المصرى وهي تتحدث عن الفضيلة . فإذا تحدثنا عن فيلم « نوراً » مشلا نجد أن البطلة و نورا ، والتي تعمل في ملهي ليلي تقدم طوال عرض الفيلم في مشأهد شتى كافة أساليب الانتسلال والتعهُّر . . ثم في نباية الفيلم ... ومن خملال مشهد افتعالى للغايمة .. نكتشف أن الست البطلة المعترفة و البغي ، كانت تفعل هذا من أجل أختها المريضة . وعلى غرار هـذا الفيلم توجد عشرات ، بـل مثات الأفلام المصرية التي تضح بها السوق ، وكذا المتفرج والتي تكرر نفسها ليلا ونهارأ على الشباشة الكبيرة

والصغيرة فتربي الناس على أساليب الرذيلة . والغرب أن أصحاب هذه المدرسة يدركون عاما أن المتلقى يعيش في مجتمع تملوء بالكبت الجنسي ، ويعاني عدد كبير من هذه المسألة ، فيحاولون - بالتالي - دغدغة الغرائز والحواس على طبريقة قصمة والحمار والجزرة : . وهناك فريق آخر يىدعى لنفسه المصرفة والحبرة الأجنبية ورغم أنه لا يقدم أية قيمة تربوية أو تعليمية لقضة الجنس أو غيرها إلا أنه يدعى من خلال تناوله الفج القائم على تفريغ المشاعر المكبونة أنه يقدم جديدا ، ورغم أنهم - أيضا - يتمحورون حول الجنس ويجملون الإنسان يتمحور معهم حوله .

ورغم إقراري بأن الجنس جانب طبيعي لكنني أدين بشدة أصحاب هذه المدرسة الصفراء وأمشالهم لأنهم يصبون في الاتجاء المضاد تماما لهموم إنسان العصر ، ويتفخون في نار غرائزه ويغيبونه عن واقعه الاحتماعي بالفرق في واقعه الجسدي المباشر .

وإذا نبظرنا للجنس من جانبه التشكيلي فإنسا لا نُرفض لوحات و مايكل أنجلو ؛ العارية وغيرها ، بل على المكس فإننا تضعها في منازلنا ومتاحفنا أيضا ، في نفسر الوقت الذي ندين فيه الصور الفوتوغرافية العارية . ذلك لأن العرى عند كبار الفنانين يخاطب عقل الإنسان لا غرائزه ويبعث في نفسه المتعة من خلال نظرة جَالية فنية راقية إلى الجسم البشرى ، بعكس الصور الفوتوغرافية التي يكون فيهما العرى مساشرا يسعى دائيا إلى مخاطبة غرائز الإنسان لا عقله ، وبالتالي يقرغ هذه الغرائز .

والجنس في كتاب و ألف ليلة وليلة ، جنس-تربوي استطاع القاصُ الشعبي أن يتناوله من خلال مخاطبة المقل والوجدان وقراءة تضاريس الأحداث والواقع وأبعاد شخصية كل بطل على حدة ، وقدمه لنا كأحد

بنود بطاقته التي لا يمكن تجاهله ، فأحد بنمود بطاقمة البطل أو الواقع في ﴿ أَلْفَ لَيْلَةً وَلَيْلَةً ﴾ هو الجنس .

ويجب أن نعترف أننا ـ كمجتمع ـ في حاجة ماسة إلى مواجهة الواقع مواجهة حقيقية من أجل تربية جنسية صحيحة وتربُّنوية للنشء ، نتصامل من خـلالها مـع الحنس باعتباره حقيقة من حقائق الحياة التي لا يحد إنكارها . وكذلك باعتباره علما وأحمد الاحتياجات الطبيعية للكائن الحي ، وليس باعتباره : جريمة ، أو خطيئة . ذلك لأن المجتمع الـذي مخاف أن يعالج مثماكله عجتمع يعمان من الاغتصماب السيماسي والاقتصادي والفكري مثل أوربا أيام محاكم التفتيش. وكتاب ألف ليلة وليلة في هذا السياق كتاب راق

بندا به جنس موظف توظيفا صحيحا . ويبدو أننا لم نعد الآن على الأقبل نستحق هـذا المستوى الراقي من صراحة معالجة وقائع الحياة ، وعلبه فنحن نضم صوتنا إلى الأصوات المطآلبة بحرق

« ألف ليلة وليلة » . . و تتشرف كذلك - حسب قانون المح وقات الذي أدين طبقاً لبنوده الكتاب ـ أن نقدم قائمة باسهاء بعض الكنب التي لا شك وأن تكون قد غابت عن أذهائكم . .

#### كتب مرشحة للعرق

غالبية كتب التراث العربي، وبعض عبون الأعمال العالمية المترجمة ، ويعض أهم الأعمال الرواثية العربية الحديثة . . ونخص بالذكر :

- العقد الفريد لابن عبد ربه
  - کتب السیوطی
- کتب أبي المحاسن بن تغردي بردي کتب ابن إیاس
- كتاب طوق الحمامة لابن حزم الأندلسي
  - لسان العرب لابن منظور
  - القاموس المحيط الأغان لأب فرج الأصفهان
  - الحيوان للجاحظ
- هز القحوف في شرح قصيدة أبي شادوف وایة و اللاد ، للکاتب الجزائس و الطاهـر
- رواية ( موسم الهجرة للشمال ) للكاتب السوداني الطيب صالح .
  - الحرام للدكتور يوسف إدريس
- و السراب و للكاتب نجيب محفوظ . 🛭 وبيروت . . بيروت ۽ للکانب صنع الله
- إبراهيم رواية (الخبز الحافى) للكاتب المغرى محمد شکری .
- د الوقائع الغربية في حياة نعمان عن الحافظ ، للقصاص محمد مستحاب
- مائة عام من العزلة للكاتب العالمي جارسيا ماركيز
  - كل أعمال البرتو مورافيا .
  - کل أعمال د. هـ. لورانس •

#### هندهالقضية

# بلغى أن العالم قد وقع في عشق الأميرة شهر زاد

#### أحمد سويلم

#### أما قبل:

لما افان نوجه أي كتاب إلى طل هذا الطاهرو.
ورد تمجهي ــ هو توجيه خاطي و. . . حق ولمو كان بالكتاب تحريف أو تغيير أو أسور تعلق باللغيم بالكتاب تحريف . . خلك أن انطول الشكرة . . . والعلية المتضمين واللباب القان عني المتابعة هم الأولى بالم المتضرر (التوي) . . وخفصل في طل هذه المتزاعات المت

هده واحدة .. أما النقطة الثانية فهي تتمثل بكتاب الف ليلة وليلة نفسه باعتباره تراثا شميها يدخل تحت مصطلح الفرلكلور الدى من أشكال النجير منه الحكاية الشعبية والخرافية .. والاسطورة .. والمشل والخلز والمنكة والسيرة والأضية والموال سـ مما يروى على كاند الناد ..

ولأن الرواية يدخلها الخيسال بالفسرورة .. والاستطرادان .. فين الطبيعي أن يضيف كل واج ( وركل جيل ) إلى هذا التراث الشعبي أن جفلف منه يا فيضع لمقبرات المجتمع والشير .. واستعداد المثلق .. والظروف الساسية السائدة . ويبقي للشكل الأول فقذا الأثر قبته الريادية التي لا يجوز الكراها أو خوها من ذاكرة التاريخ ..

رق ضوء هذا التصور قال انحلاف تسخط هطرعة من هذا التصورة لسخة هطرعة أن عملية أن تحريف إن تحريف إن تحريف أن تحريف إطلاع التحريق المنظ التحريق المنطق فحسب .. ولا يغير من محرو المنطق تعربة المنطق فحسب .. ولا يغير من محرو الناس فراصاتها على المناس في المنطق أن الموادق المناس في المناس في المناس في المناس في المناس في إنضاف المناس في انضاف المناس في انساس في ا

#### فلسفة القصّ :

يقرر المتخصصون أن كتاب (ألف ليلة وليلة) مجهول المؤلف . . وأن أصوله لا تمت إلى مجتمع بعيد لكنت بالسرغم من كل الحلافات . . ينتمي إلى الشرق . . وبه أخبار فارسية وهندية وعربية . . تواترت إلينا على لسان رادٍ أو قاص . .

وقد عرفت المجتمعات القديمة هذا القاص ــ قبل عصر التدوين ــ وتجل دوره باكثر فاعلية في صدر الإسلام حيث روى القرآن الكريم . . وتناقلتــه



(الاست. ) لا التنظر على جدلات من أخيرا القرون الخالة والنفر الأولى .. وكان أعلم الشوم يوضف يغصيلها من أصلم من أصل الكتاب تحتيم الدارى ... وروب بن منه .. وكمب الأحيار .. وجهد الله بن سلام - وكان مؤلا من أصف عام بجلسون في الساجد إلى الناس يقصلون على كتاب الله من قصص الساجد إلى الناس يقصلون على كتاب الله من قصص الساجد إلى الناس يقصلون على تجويل هذه الأنباء ابتغاء العرق الناساء للعرف في جهيل هذه الأنباء ابتغاء العرق

وقد أحسّ دهاة السياسة فيها بعد بسلطان فن القصي ملى المقدول ... وقدة تأثيره ... فاتحقوه السائلة المقدان ... وفي المقدوة تأثيره ... فاتحقوه السائلة ... في المقدوة وحده ... ... ... في المؤود المقدمة ... خصوصه ... ... ... ... خص تموز و (القصم الراسم عن أمم معر : سليمان المرتا التجميع معر : سليمان المرتا التجميع معر : سليمان المهم المشاؤرة المؤود بالما القاطعية المقدام ... وكانت تصبح فتت ... فطلب إلسائلول أن المقدون تصبح فتت ... فطلب إلسائلول أن المقدون قصة متزة ... ونشرها تباطق أن التين وسيخ نظرها مسرت بالمؤود المقدون من شيخ المضافرة المؤود المنافود ... ونشرها تباطق أن التين وسيخ نظرها مسرت بالمؤود أن المقدون المؤود أن المؤود أن المؤود المؤو

وتكاد تميز ألف ليلة بأنها تجمع ما جعته تلك السير الشعبية .. وأضاف اليها الكثير .. فهي كتاب شعبي رواء أكثر من راهي .. وقطلت فيه طحواف الشعب وطيقاته .. وقرامت من خلاله ميوله ونزعاته .. فهو حلله عبوله ونزعاته .. فهو حلله عبوله ونزعاته .. فتوح كلله عبو بككل شيء .. للشعب \_ ترجمة حقيقية لسلوكه وعلاقاته ودوافعه وغياته ..

عـل أنـه مهــا اختلف القُصــاص فى ألسنتهم وجنسايتهم . . فنحن لا نكاد نختلف على أن شهر زاد هى الراوية الحقيقة ( الأسطورية ) لهذه الحكايات . :

القد جده في متسدمة الف ليلة (طبحة بولاق ۱۳۵۷ م) أن المهربار حياً الكتف نجالة فراء. ويوضع المبد تظها فعراء. ويوضع على ذلك ثلاث ستوات (دورة تربو على الف ليلة) تفصح الطب وهوريا يتاجم .. ولم يتن في المدينة بت تتحصل الوطر (حكاء) أن في اللك الموازويز بيل يأته بنت جديدة .. فلم يحد الوزير .. وفاقله الت شهر زاد وهو حزين .. فعالمه بأن يصحبها إلى الملك وزوجها إلى الملك المنافلة

ويصف الكتب شهر زاد هذه ـــ وهذا له أهميته ـــ بهذه الصفات : ( قد قرأت الكتب والتــواريخ وســـر

الملوك المتقدمين وأخبار الأمم الماضين . . وأنها جمعت ألف كتاب من كتب التاريخ المتعلقة بـالأمم السالفـة والملوك الخالية . . ) هكذا آ .

ويبدخل العقبل (شهر زاد) . . وشراهة القتبل والانتقام (شهريار) في صراع طويل (دورة أخرى مدتها ألفُ ليلة وترجح كفة العقل يوماً عن آخر . .

وهنا . . ويأبسط معايير التحليل . . تؤكد حكايا شهزاد أن ( المعرفة ) ليست فقط في مجرد نسج الحكايات شهر زاد الجذابة التي تتواتىر ليلة بليلة حتى يدرك زاد الصباح وتثور رغبة شهريار العارمة في المعرفة فينقطع خيط آلبوح والقصّ إلى الليلة التالية . . .

أقول لبست المعرفة فقط في هذا الأسلوب . . لكنها أيضا تتعلق بتفاصيل وخيوط ونسيج هذه المعرفة المختلفة الألوان والمذاقات .

ففي مجال الأخلاق ــ مشلاً ــ تدعــو شهر زاد إلى القناعة باليسم والعيزوف عن الدنيا والاعتبدال في اللذة . . والمبالغة في الحذر . . كما نراها أيضا تزين الأنانية وتبرتضي القسوة . . وتلجأ حينا إلى تصوير الإمتاع الحسى واللهو الجامح بما لا يقبله الذهن إلا على سُبِيلِ أَلْحَيَالَ . . وفي مجال السياسة والاجتماع نجدها نتشيء عالماً ( ملكيًا ) . . فتقيم في كل مدينة عرساً . . وتنصُّب على كل مجتمع من الأحياء مَلَكاً حتى ولو كان عالم الحيوان . . .

وتتوالى الأجيال في الساحة العربية تحمل تحت إبطها ذلكُ السَّفْرِ الذي يمثل، معرفة وظرفا . . ويرسم الملامح الصادقة لحياة الحكام والـرعية . . دون أن تجـد هذَّه الأجيال ما يدين هذا العمل أو بخرجه من دائرة المعرفة والأدب الشعبي والتراث جميعا . .

#### الجنس والمعرفة العربية :

لقد اعترف الذهن العربي . . والإسلامي خاصة ـــ بالثقافة الحنسبة كحزء مكمل لهذه المعرفة . . تجل ذلك في التربية الإسلامية ( لا حياء في الدين ! ) . . ولنقرأ مثلاً كتاب ( الأدب في الدين ) للإسام الغزالي حيسًا بسموق لنسا \_ أدب الجمساع \_ ويحسده في (طيب الرائحة \_ ولطافة الكلمة \_ وإظهار المودة \_ وتقبيل الشُّهوة ــ والتزام المحبة ــ ثم التسمية وترك النظر إلى الفرح فإنه يورث العمى ــ والستر تحت الإزار . . وترك استقبال القبلة . . ) .

مل لا نكاد نجد ديناً مثل الإسلام يعترف بالدوافع الفطرية . . في قوله تعالى ( زيّن للناس حب الشهوات من النساء والبنين والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة والخيل المسومة والأنعام والحرث ذلك مناع الحياة الدنيا والله عنده حسن المآب ) آل عمران/١٤

فيجمع القرآن ــ هنا بين شهوات الجسد وشهوات المال وواقع الناس في آبة واحدة . . على حـين يؤكد ذلك الرسول الكريم أيضا فيقول ( حبب إلى من دنياكم الطيب والنساء . . وجعلت قرة عين في الصلاة ) ... فيرفع الإحساس بالجنس إلى درجة الطيب أزكى رائحة في الأرض

بل تتناثر المصطلحات الجنسية . . وأساء الأعضاء الحسية في القرآن والحديث وكتب الفقه في صراحة تامة . . منها مثلا : الرحم .. الفرج .. الذكر .. النكاح ـــ الاتيان ـــ الرفث ( ألذي يعني لغويا الجماع وغيره مما يكون بين الرجل وامـرأته . . يعني التقبيــل والمغازلة ونحوهما ) لسان العرب :

فإذا هبطنا إلى الساحة الفكرية العربية لا نجد خلافاً عن هذا المسار . . فهذا أبو حيان التوحيدي الذي عاش النصف الشاني من القرن العاشر المسلادي ... يتخذ أسلوب الليالي في كتابه ( الإمتاع والمؤانسة ) حيث يخرجه في تسعمة وثلاثمين لبلة . . لكل لبلة موضوع رثيسي يحدده الوزير في مجلس السمر . . ويذكر ( النفس النساطقة - والنفس الغضبية - والنفس الشهوانية ) . وتتعانق حصال كل منها لدى أن حبا في صراحة وتلقائية . .

ونفتح صفحات الشعر العربي . . لنجدها كذلك مفرقة في تأكيد هذا المسار . . ويتجلى أكثر في مجالس المجون والشراب . . وفي الهجاء السياسي والاجتماعي على ألسنة الشعراء ( ديوان المتنبي تحقيق عبد الرحمن البسرقموقي ١٩٣٨ م ــ يهجمو ضبمة بن يسزيم العتبي \_ حد ١ وأيضا أبو نواس وبشار وسلم الخاسر \_ وأبو الشمقشق \_ والحسين الخياط \_ ووالبة بن الحباب ــ وحماد عجرد . . وغيرهم كثير . . . ) وبقيت أشعارهم بما فيها من إباحية وألفاظ خارجة عن الذوق والحياء ــ بنفس المقياس الذي ناخذ على ألف ليلة ــ وتدوولت جيلاً بعد جيل باعتبار كـل هذا جـانباً من جوانب المعرفة الإنسانية . .

ولولا أن الذهن العربي كان ينظر إلى الجنس على أنه جزء من البناء المعرفي والنفسي . . ما قبلت الثقـافة العربية أن تسمح بشداول هذه الكتب . . . وما سُمحت لشهر زاد ( الأنثى القياصة ) بمبا أقدمت عليه في ألف ليلة ...

#### شهر زاد بين الشرق والغرب :

ونعيد ترتيب بعض أوراق التاريخ . . لنجد ألف ليلة وقد انتقلت إلى الغرب . . ويفاجأ المجتمع الغربي سذًا الوافد الجديد الذي يحمل ملامح مختلفة عما هو مسائد للديهم . . ويبالمغ الغرب في تفسير ألف ليلة واستيمابها .'. ويصبح الكتاب واحداً من أسباب الحركة الرومانسية في الغرب . . بل وجدنـــا الكثيرين هناك يقعون في تصور خاطيء عن شهر زاد ( القاصة ) ويعتبرونها ( غانية ) خدعت شهريار ألف ليلة وليلة . . وأغرته بجمالها وجسدها وحكاياتها فحسب . .

ونحسب أن هذا التصور خاطىء . . بل رد عليه كتاب الف ليلة نفسه في الصفحة الأخيرة منه . . حينيا انتهت شهر زاد من حكاياتها لشهريار . . وجاءت إليه وقد أنجبت منه ثلاثة أولاد ذكور :

روقامت على قدميها وقبلت الأرض بين يدى الملك . . وقبالت له يبا ملك الزميان وفريد العصر

والأوان . . إنى جاريتك ولى ألف ليلة وليلة وأنا أحدثك بحديث السابقين ومواعظ المتقدمين . . فهـل لي في جنابك من طمع حتى أتمنى عليك أمنية . . فقال لهما الملك : تمنى تعطى يا شهر زاد . . ) .

فأحضرت شهر زاد أولاده الشلائمة ورجته أن بعتقهـا . . إكــرامـاً لهم حتى لا يعيشــوا من غـــير أم ترعاهم ، ويبرد شهريسار وهبو يبكي من التساثر بالموقف : ﴿ وَاللَّهُ ــ إِنْ قَدْ عَفُوتَ عَنْكُ مِنْ قَبِلَ مِحِيء هؤلاء الأولاد لكوني رأيتك عفيفة . . نقية حسرة تقيمة . . بـــارك الله فيــك وفي أبيــك وأمــك وأصلك

فإذا ربطنا هذه النهاية . . بما جاء في مقدمة الكتاب عن مزايا شهر زاد التي ذكرناها آنفاً . . لم نجد انحرافاً عن قصد ( تأليف ) هذا الكتاب . . وهو إعطاء المعرفة برمتها من خلال قصص يومي . . فشهر زاد في البادية دخلت إلى عالم شهريار بالعقل لأنها تحفظ ألف كتاب وتعلم أخبار السابقين . . وهي ـ في النهاية ـ باعتراف شهريار نفسه \_ عفيفة حرة تقية . . ويتعانق هنا العلم والعقل والعفة والحربة معاً في كل واحد . . ويدخل في دائر تها .. دون مواربة .. معرفة العمالم والحياة وأسرار النفس والتربية الجنسية جميعا . . بما ندخله بارتياح تحت مظلة المعرفة والثقافة العامة بحيث لوحذف شيء من هذه الملامح جاء وجه المعرفة ناقصاً غير معبسر تعبيراً صادقاً عن الواقع . .

ومن ثم ساء زعم الغرب ـ حينما وقع في عشق شهر زاد ــ بانها غانية خدعت شهريار وأنهآ أشبعت له شهوته الحسنة فحسب . . ولهذا لجات إلى كثير من الألفاظ والإيماءات التي تساعدها على تحقيق غرضها!.

فقد وقع العالم شبرقاً وغرباً في عشق الأميسرة . شهر زاد . . وكتبت أعمال كثيرة في الشرق والغرب مستمدة من هذا السفر النادر . .

وقد نجحت شهر زاد نفسها في تجييد سوقفها ( العاطفي ) من الجميع حقناً للدماء بين فرسانها

العشاق . . فأعطت كلّاً منهم ما يرضيه . . ووقف الجميع أمام قصرها المسحور ( ألف لبلة ) يأخذون الحكمة . . ويتلقون المعرفة بكل الوانها . . لكن يبدو أن الوشاية العصرية قد نجحت ـ أيضا

في إخراج مومياء شهر زاد من قبرها مرة أخرى بعد أن نامت وآستراحت في ذاكرة التاريخ . . لكي نلقي عليها الزيت الحارق . . فيصهرها على شاطىء النيل ـ أبي الحضارات الحانى \_ لأنها تعددت شخصياتها فأضافت هنـا وحذفت هنـاك . . أو لأنها تلفـظت بمـا نخـدش الحياء . . وسط جيل لا بجد في الفيديو والصور العارية والأغاني الرخيصة \_ ما يخدش الحياء ! .

أيها العاشقون لتراثكم .. حافظوا على جذوركم . . قبل أن تذروكم الرياح . . ويتسرب من بين أصابعكم هذا العطاء النادر ●

# حكاية اسبانية من أصل عربي

بقلم فرناندو دى لاجرانخا ترجمة د. عبد اللطيف عبد الحليم

ما يتم الآن من عماكمة كتاب , ألف ليلذ وليلة , لا يكون إلا والأمة تدب في أوصالها الشيخوعة . أو يُعتم منافذ الفكر فيها سُورات التعصب الذيبي ، والأنن العذيم ، أو أبها تجاري الدهماء وأحلاس الزحام تودَّدًا اليهم أو نفاقاً لهم ، وكل هملمه و الحالات ، أو إحداها لا تكون بين أناس أسوياء في الفكر والشعور ، وهو ما نستيذ بانف منه أن يكون في مصر ، لكنه ـ للأسف الحزير - كائن وواقع ، وكان أبا الطيب ما يزان بيض بينا ولينا يقوله الشمحك المبكى :

وكم ذا بمصر من المضحكات ولكنه ضمحك كالبكى !!

إن الفكر لا يحارب إلا بالفكر ، أما أن يساق إلى المحاكمة ، فهذا مالا يسوغ ، بل تضيق عنه حظيرة الحيال !! والأمم التي تدمر تراقها بأي منطق وباية حجة هي أمم بائرة ، لأن الأمم ـ إذا كانت حية ـ وليس لها تراث كتراثنا ـ عليها أن تبحث لها عن تاريخ وتراث . ودور حضاري ، وهذا ما نراء في الأسم الناهضة .

والمتقصم تاريخنا ، وما حدث فيه من عاصمة الفكر ، وإحراقه ، إنما حدث والعصبية اللمبيعة ، والفكر الأشل ، والمقوة الفائسة ، والفائل والتهويج السياس وراء كل هذه والعورات ، وحسينا أن نذكر ما حدث من إحراق كتب الفقية المقرطيم العظيم بان حزم ، والفيلسوف الفقيم ابن رشد وإحراق الكتب العربية على يدكاهن مأفون هو الكاردينال ثبيتر وس بعد زوال الحكيم العربي في الاندلس .

وحسينا خيلار وحطه إن ندافع عن تراثنا بعجيج الأعاجم ، وأن نعرف قيمتنا ، لأن الأجانب عرفوا لنا هذه القيمة ، ولكنى أثم هذا المثال لا هذا السبب نقط ، وإن كان وجيها ومؤسفا ، بل لأن كاتب رجل منصف واع ، وعاتف على حقل شديد الصعوبة والتعقيد هو حقل الاب المقارن ، ويخاصة التأثير والتأثير بين الأدبين العربي والإسبان ، ودائما يرى للأدب العربي الكفة الراجحة ، ومثلاً هذا حلقة من سلسلة مقالات جيدة قصة يكها تصدير في كتاب يضيها جميها .

والأستاذ فرناندو دى لاجرانخا أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة مدريد المركزية ، وعمل سنوات طوالا رئيسا لتحرير مجلة ، الأندلس ، الذائعة الصيت إلى أن احتجيت .

ولعل في التفاته والتفات أسلاقه الإسبان إلى و ألف ليلة وليلة ، ما يبصر الغافلين منا بآثارنا ، وإلا فإن كل شيء سيسقط إذا سقطت قيمة الفكر ، وحريته التي هي أسمى من الفكر ذاته .

المترجم

في مجلة الأندلس نشرت مقالا قصيرا حول حكانتين كلتيهما في 1 أيكة الأمثال الإسبانية 1 لصاحبها ملتشور دي سانساكر وث دي دوينياس ، ( في طبعتها الأولى ، طليطلة سنة ١٥٤٧ ) ، وفي كتاب التاريسخ المتنوع . والمعروف باسمه الأكثر شهرة والمنتخبات لمصنفة لويس دى ثاباتا دى شابس (كتبت في العقد الأخبر من القرن السادس عشر ، وإن كانت لم تنشر إلا في سنة ١٨٥٩ بعناية دون ساشك ال دي جاينجوس). وعن كلت الحكايتين اللتين تكادان تكونان شيئا واحدا في الطبعات الإسبانية المتعاقبة أشرت إلى أصولها العربية ، وشفعت النص الأصلي بترجمته ، واقتصر عملي تقريبا في الوقوف على التشابه ، وإعادة نشر النصوص مجتمعة .

ولدى تحرير هذا المقال كانت لدى حكاية أخرى .. إذا أطلقنا عليها هذا الاسم .. لثاباتا ، وكذَّلك أصلها العربي فيها أعتقد ، بيد أني لم أرد أن أضمها إلى هذه الصفحات لئلا أخل بوحدة الموضوع، عما جعلني مضطرا من جانب آخر إلى آلاستغناء عن عنوان كان قد 1.51.

وفي نهاية المقسال أتحسدث عن كيف استطاعت الحكايتان الولسوج إلى الأدب الإسباني \_ بالطريق الشفهي بواسطة الموريسكيين من غيرشك ، مادمنا لم نقف على وسائط أخرى . ، أعنى خصائص الحكايات الني أنتقلت من الأدب العسريي إلى الأدب الإسباني: الوجازة ، الأسلوب السهل السيط ، الحكايات الملائمة أكثر للرواية كأنها مُلَحُ بسيطة ، وقد تحقق هذا في كثير منها ، وهي خصائص تمثلت في حكايتي اللصوص ، وفي ثلاث أخر نشرتها من قبل ، وفي حكايات متعددة جمعتها وأرجو نشرها قريبا .

هـذه الخصائص ـ وإن كانت من نـوع آخر ؛ إذ لاصلة لها بالفكاهة ـ ساهمت إلى حد أن كالديرون دي لاباركا نحت من قضيته في المشهد العاشر المشهور من مسرحيته و الحياة حلم ۽ رواية فقيه قرطبي ، وتبناهـا كذلـك دونُ خوان مانويل ، وقدُّ درست هذه المسألة منىذ سنوات . وثمة رواية أخرى لشاعر أندلسي من قرطبة الخلافة أيضاً ـ لكن هذه الرواية لها حواشيها الفكاهية \_ ولجت كذلك الأدب الإسباني ، في أمدوحة لاجوستين روخاس الذي بلغ بالمسألة غايتها الممكنة ، ومنحهـا كل اللطَّافــة التي تستحفها ، وهــو موضوع درسه حديثا صديقي العزيز وزميلي دون إلَّياس تيريس. وثمة حكاية عربية أخرى تحمل الخصائص ذاتها سجلها كتاب لاثـاريو دي تــورمس ، واكتشفهـا ودرسهــا بجدارة فرانثيسكو أيالا في مقال موجز وهام ،

#### عبد المنعم شميس



عندما أنعت الحاة ، وأرهقت الأيام البطيئه ، وضع كل ما يملك من ثباب وأشباء تافهة في حقيبة ، ورکب سیمارة تاکسی ، وذهب

إلى المستشفى . . . وهناك انتهت ر-صمت ، وأغمض عينيه إلى الأبد . . . وهناك انتهت رحلته الترابية في

وكان محمد على غريب قد عاش حياته بلاطول ولا عرض . . . ققد تسي النباس تاريخ ميلاده وْتَارِيخٌ وَقَاتُهُ ، ولم يكتب أحد اسمَّه في صحيفة أو في أوراق كتاب مع أنه كان يكتب الصفحات في الح الد والمحلات ... وأحماننا بيقي من بعض الناس سطور في صفحات الوقيات ، وقد لا يجود عليهم الزمان بهذه السطور المدفوعة الثمن لأن جيوبهم كانت خالبة من المال أو لأن الذين بكنبون لهم النعى ليس لهم مال . . . ولكن نعى محمد على غريب لم يكتب في صفحات الوفيات. ولكته نشر في سطرين في بعض الصحف التي كتب فيها أبدع الصفحات وأروع الكلمات .

ومن أبدع كتاباته الفصول الجميلة البديعة التي كان بكتها أبام زمان في جريدة البزمان تحت عنوان : شخصیات لا تتکرر . . . وکانت هذه الشخصيات المجهولة التي لا تتكرر قند سقطت فجأة في قباع المجتمع ، وغرقت في بحسور النسيانِ . . . ثم أصبح محمد على غـريب نفسه واحداً من هذه الشخصيات.

كان مالك الحزين الذي هو محمد على غريب ، مبتئس النوجه حتى يخيىل إلينك أننه لم يعنرف الضحك في حياته ، وقد حفر الزمن على وجهه حفائر غائرة بقلم فولاذي قاسي عنيف ، وكنان يهرول في مشيته وكأنه يريد أن يلحق شيئا مجهولا لا سبيل إلى الوصول إليه .

والغريب في أمر غريب أنه كان كاتبا مشهوراً مرموقاً ذهبي القلم ، ولكنه لم يجن من هذا الفلم إلا صفائح قارغة لا تستحق شيئًا إلا أن يلقيها في الشارع لتعبث بها اقدام صبية الطريق.

أدركته حرفة الأدب التي تشبه لعنة الفراعسة حتى ضاق بالحياة ، وأصبح واحداً من البؤساء الذين تزعمهم في العصر الحديث شباعر النيـل حافظ ابراهيم ، وهم فئة يشبهون حرافيش عصر

المماليك الـذين اشتهر أصرهم ، ويلغ عددعم أربعة ألاف حرفوش انتخبوا لهم زعسا بتحدث باسمهم مع السلطان ويعرض طلباتهم كلها جاعوا وهي لا تزيّد عن رغيف ورطل كبابُ

وكان السلطان يضج منهم أحياتا حين يلتثم شمل جمعهم في (قره ميندان) تحت أسوار قلعة صلاح الدين ، فيرسل إليهم عاليكه بدل الرغيف والكباب ليطاردهم حتى يصلوا إلى مسجد السيدة رينب رضي الله عنه فيجود عليهم أهل الخير بالخبز والفول النابت .

كان محمد على غريب واحداً من عظاء حرافيش الأدب، فإذا كتب كسان نساصع الكلمات ، وإذا ابتسم كان ذلك مِنَّة من السماء أ ولكنه كان في أعماقه نجمل روحاً ساخرة من أى شيء ، ولعله كنان ينرى الحيناة من ثقب بناب مغلق ، فلابد أن ينحني ليشاهد ما تجريء داخل هـذه الغرفـة الرهببـة التي تـدور فيهـا أحـداث الصراع الرهيب من أجل لا شيء .

النباس الذين تندوس عليهم الأقندام داخل الغرفة المُعْلَقة يثنون في صوت مبحوح ، ثم يرفع غطاء رهيب من تحته جب عميق يُأتي فيه المعذبون ليسقطوا في قرار سحيق ، ثم يغلق الغطاء وتدور الآلة الجهنمية لتحيل بقايا المدين إلى أشلاء تتناثر

ولم بكن محمد على غريب مثل معاصريه الذين ضربوا بالدنيا عرض الحائط، ولكنه حمل نفسه همهم المعذبين جميعاً وهو واحد منهم ، وظل ينظر من ثقب الياب داخل الغرفة المغلقة حتى انحني

كان صحفيا كانبا بــارعاً حلو الحــديث . . . وكان يصفو قلبه ويزول اليؤس عن وجهه إذا صفا" له محدثه وفتح له قلبه . . وقد يبتسم .

وبعد الرحلة المرهقة في صحافة القناهرة . . وبعد لمعان اسمه . . أنطوت الصحف . . وفتح باب الغرقة المغلقة التي كان ينظر من ثقب يامها ، ودخل الغرفية ، واتفتح الجب ، وألقى فيـه مع المعذبين الذين عذبوا ضميره سنين طويلة . . ثم دارت الآلهة الجهنمية دائمة الدوران

هل تذكر ون رجلاً اسمه محمد على غريب؟

وهو موضوع أفكر في نشر تعليق عليه ( يحمل طابعا جديدا ) في هذه المجلة ذاتها .

قلت فى مناسبة ما : الأصل العربي ، ونظرا للإطناب المطول اختصرته فى النص الإسبان ، كنت أشير إلى الحكاية العربية التى أوحت إلى ثابانا بموضوعه فى إحدى حكاياته ، وهو موضوع أتناوله بالدراسة فى الصفحات

بايراد مثل صحيح يحكى ثماناتا واقعة حدثت. حسيا بروى هو - في اكستريما دورا ، تحت عنوان جانبي يشي بالهدف الأخلاقي : حكاية امرأة شريفة وزوج محترم ، وعقوبة رادعة وكاففة , لذ ما شال :

الحركات الأولى ليست في يبد الإنسان ، وإلا فإنه في هذا العالم المحزن يحدث لامرأة شريفة أن بغازلها البعض بصدرة ملحة لإزاحة من يحبها حبا جما ، وهي للوهلة الأولى لا ينبغي أن تخبر زوجها مذلك ؛ لأن هذا الكنمان لا يندرج تحت الخيانة العظمى للرب ، وهو بدون تمهل ، مر بفكره ، إلا أن امرأة محصنة يقتفيها رجل من اكستريما دورا أخدت زوجها المعبد مذلك ، وعرفته أن رجلا یغازلها ، ویحاصر منزلها ، عابرا به ، ویناوش عفتها بطرق متعددة ، فقال لها زوجها ؛ عليها أن ترحب بالخصم في المنزل ، ونشر أنه ذاهب إلى الضيعة ، ويعود مختبئا في كمين . يدخل العاشق المخدوع، فيخرج المزج والزوجة وغلام لهما للدفاع، فيغرونه، ويقيدونه، ويوثقونه في الطاحونة ، ويجعلونه يديرها بدلا من الحيوان ـ ويجلدونه بالسوط ، جاعلينه يطحن ، أما الزوج ـ لعدم وعي المخدوع حاشيا أن يموت ، فقد وخزه



بالمهماز بعد بضعة أسواط ، وبعد عقوبته ، والتنكيل به جذه الصورة ، أطلقوه وما عليه سوى قميص إلى داره ، وفي الصباح التاني أرسلوا إليه مغطرة من الدقيق الذي طحنه جيدا .

> تندرا الحكية التي رواها ثابتاء والتي حندت في الحترياء دورا (موطنه) يحكاية في إلى الله وللة ، حدثت في بنداد ، حيث الساطل - أو منا الاصح البطل المخدلول - الساهد أن حارة منا المحل التي حدثت للاخم الأكبر حروات الدعم التي حدثت للاخم الأكبر متريا في بداية ألف ليلة وليلة ، ومن هداه المكابئة الطبية "..." لان البحدة المجاهد المجاهد المنا بعادن عطويا عديدة وفرية . أكان إصاف السنة بعادن عطويا عديدة وفرية . أكان إصاف من حكة الطاعونة : 
> من حكة الطاعونة . ... 
> من حكة المنا الطاعونة . ... 
> من حكة الطاعونة . ... 
> من حكة الطاعونة . ... 
> من حكة المنا الم

اعلم يا أمير المؤمنين أن الأول وهو الأصرح كانت صنعته الحيافة ينداد، فكان تجيف في دكان استأجرها من رجل كثير المال ، وكان ذلك الرجل ساكنا في السكان ، وكمان في أسفل دار السرجل طاحون، فيهنا أخي الأصرح جالس في الدكمان ذات يوم إذر في رأسه ، فرأى امرأة كالبدر الطالع في روش المدار وهي تنظر الناس.

فلما رآها أخى تعلق قلبه بجمها ، وصار بومه ذلك ينظر إليها وترك اشتغاله بالخياطمة إلى وقت المساء ، فلما كان وقت الصباح فتح دكانه وقعــد يخيط وهــو كلما غرز غـرزة ينظر إلى الــروش ، فمكث على ذلك مدة لم يخيط شيشا ، يساوى درهما ، فاتفق أن صاحب الدار جاء إلى أخي يوما من الأيام ومعه قماش وقال له فصل لي هذا وخيطه أقمصة ، فقال أخى سمعا وطاعة ، ولم يمزل يفصل حتى فصل عشرين قميصا إلى وقت العشاء ، وهو لم يذق طعاما ، ثم قال له كم أجرة ذلك فلم يتكلم أخى ، فأشارت إليه الصبية بعينيهـَا أَلَا يَأْخُــٰذُ منه شيئـًا ، وكان محتــاجــا إلى الفلس ، واستمر ثلاثة أيام لا يأكل ولا يشرب إلا القليل بسبب إجتهاده في تلك الخياطة . فلما فرغ من الخياطة التي لهم ، أن إليهم بالأقمصة وكانت الصبية قد عرفت زوجها بحال أخي ، وأخي لا يعلم ذلسك ، واتفقت هي وزوجهما عملي استعمال أخى في الخياطة بلا أجسرة ، بل يضحكون عليه ، فلها فرغ أخى من جميع أشغالها عملا عليه حيلة ، وزوجاً بجاريتهما ، وليلة أراد أن يدخل عليها قالا له: أبت الليلة في الطاحون ، وإلى الغد يكون خيرا ، فاعتقد أخى أن لهما قصدا بزيئا ، فبات في الطاحـون وحده ، وراح زوج

الصبية يغمز السطحان عليسه ، ليسدوره في الطحان في تصف الليل ، الطحان في تصف الليل ، وجمّ يقول إن هذا القرر بطال مع أن القصح كثير ، وأصحاب الطمحين يطابونه ، فأنا أعلقه في الطاحون حتى يخلص طبط المناحون على غلاص طبح .

نجاء صاحب المدار فرأى أخى معلقا في الطافعون بوالطعان يضربه بالسوط فتركه ويضى ، والطعان يضربه بالسوط فتركه عليها ، وكان مجيها في بكرة الهبار فعلته من الطاهون ، وقالت له قد شق على وصلى سينش ما جرى كل ، وقد حلنا همك ، فقد يكن له لسال ميرود وإيا بالشخة اللهرب ، ثم إن اكس رجع إلى وسلم عليه ، وقال له : حياك أله ، زواجع مبارك أنت بسا الكتاب قد جاء مبارك أنت بسا الليلة في التنجم والإلال والمناقى ، فراجع مبارك أنت بسا الليلة في التنجم والإلال والمناقى ، فالمناق من الضاء إلى الصباح ، فقال له أخى : لا سلم الشاكة بالله القيامة ما جنت إلا لأطحن ، لا سلم الشاكة بالله القواد وأنه ما جنت إلا لأطحن ، لا سلم الشاكة بالله القواد وأنه ما جنت إلا لأطحن من في مؤضم اليور ، في مؤسم اليور ، في مؤسم اليور ، في مؤسم الشاكة بالأنسان الشاكة بالله الشاكة بالشاكة بالشاكة بالشاكة بالشاكة باليور ، في مؤسم اليور ، في مؤسم المؤسم اليور ، في مؤسم اليور ، في مؤسم الشاكة اليور ، في مؤسم الشاكة ، في مؤسم اليور ، في مؤس

ليس من الضروري التحليل بعمق ، للوقوف على نقاط التشابه في الحكايتين ، مستغنين عن العقدة ، إذ هي أشد تعقيدا في ألف ليلة وليلة \_ وهي أشد تعقيدا فيها لم أنقله من الأصل . حكاية ثاباتا مضمنة في الكتاب العربي ، مع فارق يسير ؛ فالشخصية لـدى ثاباتًا تعاني العقوبة التي حملتها إليها جسارتها ، بينها أخ الحجام التعيس الذي لم يتجاوز التأمل ( وإنَّ كنان ملجا ) لامرأة جميلة ، وجنارة متدللة ، يرى مسخرا في بؤس ، واسير طائفة من التعماسات ، ضحية عدوان المؤوجين وشرورهما ، وواضح أن مغامرة الطاحونة تعطى انطباعا بأن ألف ليلة وليلة تضم صورة منقحة جدا لحكاية أكثر بساطة مع إضافة سلسلة من العناصر تبدو غير مناسبة تماما ، وهي على كل حال تدخيل في إطار الكتباب

لتعرف بالمدائني للقراء غير المتخصصين في العربية \_ والذي نقل منه الحصري حكايته :

هو على بن محمد بن أبي سيف ، يكني بأبي الحسن ، ويُلقب بـالمداثني ؛ لأنــه عاشٌ في مدينة المدائن ، قبل أن يستقر نهائيا في بغداد ، ولد في البصيرة سنة ١٣٥ هـ/ ٧٥٧م . ومات في بغداد في تاريخ غير محدد ما بين سنة ٢١٥/ ٨٣٠ وسنة ٣٣١/ ٨٤٥. مارس كتابة الأدب والتاريخ ، ومن نتاجه العزيز الذي نعرف منه أكثر من ماثتي عنوان لم يصل إلينا فيها يبدو أكثر من كتاب واحد في مجلدين ، وهو غير كامل ، وغير منشور حتى الأن ، بيد أننا نعرف أن مصنفاته أفاد منها مة رخون وأدباء أتوا بعده ، وإن كانوا لم ينهبوا إلى هذه الإفادة دائيا ، ينبغي إذن ، أن نشكر أبا أسحاقُ الحصري الذي أهتم بالإشارة إلى مصدر الحكابة التي نتحدث عنها ، الأمر الذي سيمح لنا بأن المسألة كانت موجودة قبل قرنين في أحد كتب الأدب العربي ، وهذا هو النص الذي نقله الحصري أورده هنا:

متحكى المداتئي قال : كان في المدينة امرأة جهلة متهذة قات روّم و وكان في سرأ أهل المدينة يديم أهل المدينة يديمها كليا خرجت و يعرض ضل ، فلم أذها فكته إلى أن وزيجها ، قال لها : فإ صندان في أمه ، فا قالت : قاد كوّرت في شمء إن ساحدتين عليه ، قالت : قاد كوّرت في شها إلية تقول الله عنو ، ولكني قالت : فاتا أساحداث ، فيدت أحرية عليك دو قبلي المثار . فلم يلخته الرسالة استطار . فكت أحت طبك دو قبلي المثار . فلم يلبدك . فيلميا شكرك إذ جرى مقار الأبر على بديك . فيلميا السلام وقبل ها : إن صائر إليك فقاء وروب المها يعدي أصحة قديم.

قفالت الجدارية : قد وجب عسل شكرك لإجابتك إياى قى حاجة نولان ، وأنا أشير عليك يحيلة بها يتم أمرك ، قال : وما هم ؟ قالت سيدن فيها حشمة وضحول والقطائع عن الرجال ، فيإذا جلست معك فسلا تتعرض لها بكلام ولا يغيره ، ختى تشرب معك أقداحا ، قال نعد عد

وصعدت الجارية فعاونت سيدتها على إصلاح الجدى والطعمام ، فلها أحكمتاه نزلت الجارية ووبسطت السيدة على وجساس فسلمت وقدت ، وجامت الجارية بالطشت والماء ففسلت أيدبهما ، ووضعت الماائدة وجامت بسالجدي والمطام .



فحين أخد المخذول اللقمة فوضعها في فمه جاء الزوج فقرع الباب، فوضعت المرأة يدها على رأسها ، وقالت : افتضحت وهلكت . فقال : دعى الجنزع واحتالي في موضع أكمن فينه إلى خروجه ، قالت : ما أعرف موضّعا يخفي عليه إلا أن تحل الحمار الذي في الدهليز وتقوم في مكانه . فقال : افعلى ، فجاءت الجارية إلى حمار يطحن في الدهليز مشدود العبنين ، فتحته وربطت المغرور مكسانيه ، وقسالت : اطحن مكمان الحمسار ، ولا تمسك فيفطن بـك ، فـإن أرجـو أن يخـرج سمريعا ، وتمرجع سىرورك ، ثم فتحت البـاب ودخل الزوج ، فقالت له : خرجت على أن تقيم أياما ، فها الَّذي جاء بك الساعة ؟ قـال : كنتُ عزمت على ذلك فمر بي إخوان فعرضت عليهم المقـام في الضيعة ، فقـالــوا : لا يملنكم اليــوم ، ولكننا إن شاء الله تعالى نصير إليك غدا فأردت أن يكون مجيئكم إلى البيت أسهل على ، فبادرت إليك لتصلحي ما يحتاجون إليك وحياصة المدقيق ، فينبغي ألا يفتر الحمار في الدقيق .

قوبلسا ياكلان والمخذول يعظمَن ، ثم وضعا نيبذا وجعلا يشربان ، والزوج يقول ساعة بعد ساعة : مئان العمسا لكى أقوم هذا الحمار الملمون ، فإن أزاء كسلان ، وفعن نحتاج إلى الدقيق كثيرا ، فتقوم الحارية تقول له : الله أله في نفسك ، لا تفز ، فإن أخاف أن يقوم فوراك .

فلم يزل يطحن دائبا ، والرجل يشرب مع امرأته إلى أن طلع الفجر ، فقام السرجل فتهيا للصلاة وخرح إلى المسجد ، فحلت المغرور وقالت : طر إلى بينك لتلا يراك إنسان نتفتضح

فخرج يعدو على وجهه عريان ويده على سوأته ، فدخل إلى منزله ، وبقى مسبـوتا مـطروحا عـلى وجهه لا يجرك عضوا .

ظها كان بعد مدة قالت المراة الزوجها : قد يقى علينا شيء من الرقع بالمشغول . قال : شألات ، فيضت إليه . وقالت : مولان تقريفك السلام ، وتقول لك : أنه يعلم ما تناهاجل قليمي كان المزام ، يك ، ولو ودعت أن أقبك بغضى ، ولكن المقانير تشير إلينا ، في الإليان للمناقة ، فأحب أن تصير إليا ، فان (وجي قد غرج إلى موضع لم في مقاتمت بهم ، فنسائس جيما ونسترج ما فائتنا ، مقاتفت إليها سريما وقال : عمى قد فرخ داخت .

الحكاية التي يرويها لنا ثاباتا هي بلا أدنى شك حكاية الحصري التي نقلها عن الدائني ، وإن كمانت موجيزة مع بعض الفوارق التي لاتمس جوهر الحكآية . ولا تلغي الحوار كله ، وهو في ذروة البلاغة في النص العربي ، والجارية التي تلعب دورا هاما في النص العربي اختفت ( ربما استبدل بها الغلام ) في حكاية ثاباتا ، وفي الروايتين ، اتفق كل من الزوج والزوجة اللذين أحكما حصار المتغنزل على عقوبته ، وفيهما تبدأ الحيلة ، بالخروج المنظنون للزوج إلى الضيعمة ، وفي كلتُّ الحكايتين العربية والإسبانية ينتهى المتغزل إلى أن يوثق بالمطاحونـة ، وإن كان في الحكـاية الأولى بتولى المخذول إيشاق نفسه ظانا أنـه بذلك ينجو من الزوج ، بينها في الحكاية الثانية بتولى الزوج والمزوجة والغلام إيثاقه مكان : خمار ، ويعاقبونه بسلسلة من المهانات ( بينها محد - ذلك في النص العربي) وفي كلتيهما بفك وثاقه ، ويمضى إلى داره عاريا أو شبه عار ، وفي النهاية بعد بيان التغييرات لفحوى واحدة مختلفة ببلا جدال ؛ فبالنص العربي بحمل شحنة عظيمة من السخرية ، وإن كان في النص القشتالي ظرف أيضا.

يهو أنه ليس من الناطرة الأصفاء إلى حكمة الدائق للسائق والمواه سيافتها بمروة مناسبة من مود أخذ وجود كذا . فقد وجدت كذات المناسبة المناسبة كلما أنه المناسبة المناسبة كلما أنه المناسبة المناسبة كلما أنها المناسبة كلما المناسبة كلما المناسبة كلما المناسبة كلما المناسبة كلما المناسبة كلما المناسبة للمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة وجودها في فلكور المناسبة المناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة في فلكور المناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة في فلكور المناسبة للمناسبة للمناسب

موضوع الزوجة التي يتعقبها آخر ، والتي تصرفها آخر ، والتي تصديقة التحريم من خلال ألماجة قائدة يتساهدة لتجريم من خلال ألماجة قائد أو الحري إلى المن إلى أخرا التي إلى المن إلى أخرا التي أخرا المن المناقبة أن أخرا ألم المناقبة أن أخرا المناقبة أن أخرا المناقبة المناق

ورأى رجل مؤذن في صومعته امرأة فأعجبته ، فجعل يكلمها من الصومعة ، ويشير إليها فشكت ذلك لزوجها ، وكان حجاما فقال لها : إذا طلع الصومعة وأشار عليك وكلمك فأشيري عليه " ففعلت ، فنزل من الصومعة وجاء إلى بـــابها فليا دخما, عليها جاء زوجها وقد كان ينــظر إليه عــلى بعد ، فدخل عليها ، فبادرته المرأة . وقالت له : إن سيدي المؤذن له مطحنه موجعة ، فانظر ها له ، فشظرها . وقمال : لابعد من خلعهما ، وأخسرج ما عونه ، وخلع له مطحنة ، ثم قالت : كانت صحيحة . وإنما المؤلمة غيرها . ثُم خلع له أخرى والمؤذن ساكت ، ثم خرج وهــو يظنُّ أن المـرأة حاولت عليه لئلا يفتضح مع زوجها ، فلما كــان بعد ذلك رآها وكلمها وأشارت إليه ومضى إليها وزوجها ناظـرا إليه ، فلما دخــل معه مثلها فعــل أولاً ، ثم خرج وجعل يكلمها وتشير عليه ، فدخل إليها وفعل به زوجها مثلها فعل وهو يظن أن ذلك حيلة من المرأة في ستر ، حتى لم يعد في فمه سن ، ثم شعر أن ذلك كان حيلة عليه ، فبطلع يوما للصومعة فرأته المرأة ؛ فأشارت إليه ، فأشار إلى فمه ، وقال لها : والله ما بقى فييه شيء ، فيه شيء تريدين مني :



الرافن بن اللطف و دليل وتبيه الغرباء بيروجوء الشورق سة 1771 حين يكني يروجوء الشورق سة 1771 حين يكني ودن أنطونير للمايستر وكوارث فليهانو مينكل قوم اللمنة والبرة الأولى ، يدجها الراوي ليوضح روايته ، لسي ق نومي أن والراوي التي ذكات المايشة هي حكاية المؤون والراوي التي ذكات المايشة بي الدي المنافق أنها عبارة عن أصلي بعيد ، لندع الكلمة للمون ماتويل ومن ساندوال ) .

متنا حكى في هذا القني المخدول تلك المالة ،
تذكرت , وأنت باسيدى المايسترو تشكر أرفسه
ما حكاه انا صديقاً القيم في الأحياء الراقية عن أن
اند المخباعين كانت له روسة شاية وجهلة ، وعا
أن كثيرين يذهبون إلى داره ليحقوا خامم ،
كانت روجت بحلس في شرقة واطفة ، كليس
كانت روجت بحلس في شرقة واطفة ، كليس
مريض المهام الأخرى المحافة بالمهت كالنظافة ،
ووجال الكورت يعمدون أميم كالصغير .
ورجال الكورت يعدون أميم كالصغير .
للمرأة ، ويتوجهون إلها توجه اللعبام نحس
المسال ، ورغم أبهم حقول المعابد للعالم .

فإنهم يريدون حلقها البوم ، لكن لم يكد يمس الذي يريد الحلاة على الكرس، وتوضع عليه القوطة ، والصابون على طبية ، والمرس الأول لا تكاد تلامس الصابون ، حق مهست المرأة ، وحنت رأسها في احترام كبير ، ودخلت مقبورة من الفحات لرزيها نجف أدن الطالو قيق أو أول شرك ، وبداء الصورة لم يفقدوا أبسا على المحلاقة بلا جرس للحجامة ، ولا يخفى إعطاء إلى المخدوعين الشادين إلى الموقوع في الشرك والمكيدة :

#### كيف تفعمل الحيلة فعلهما في أحسوال همذه الدنيا !!

الشنائية ، وقام بدرو، يعضى من السلوم ، العابرين بالقرب من الحاتيق ، ووقام بدرو، يعضى السلوم ، العابرين بالقرب من الحاتيق من جانيهم - مقطوا صعرص في أول شرك ، دون أن يوموا أنسهم بالطعوحات الي ماورت الؤذن ، فضلا من أن المرأة مى التي تقوم بخداههم ومن بجلسون بين بدرى زوجها ، بينا المخداع في الحكاية العربية مسوخ من أجل السخيرة ، والتكولي بالؤذن المدى شرح في مغازلة السخيرة ، والتكولي بالؤذن المدى من عائر من الحكاية وروجيت مع الملدى من ا ؛ فوان الحسلان وروجيت مع الملدان يعصبان المسال المساحة إلى التعويه الذي مو أساس في الحكاية الأولى ، لأنها بتامالان مع واحدة قنط . ا

نشير ؛ لختمام هـذا المقـال ـ إلى أن الحجـام (Alfajeme) بعمله المـزورج (كـلاقـا وخـالـع أسنان ) قد اختير فى كل من الحكايتين بشق واحد من مهنته المزدوجة ليناسب العقدة الفنية المرادة ●

# تراءة تشكيلية

#### محمود الهندي

الفنان نجا مهداوى (تونس) اللوحة كتابة عربية الخامة المستخدمة ألوان زيتية

الحظة الأساسية لملوحة هي تبسيط الأشكال ، والتسطيح النام ، سع اختزال الألوان ، فلا وجود لأى نوع من التشويش والتشتيت .

تغطى الألوان القائد المنبئة مسطح اللوحة . وفوق المساحة بشترش الندان الوانا فاتح عادة الموبان المنافق على المنافق المن

على المسطح الرئيسى ، ووسط جو الفتامة اللونية تنتشر البقع الضوئية ، داخل منطقة الإعتام .

داخل القطعة الحريرية تبدو بعض الخربشات الطولية وكان سكيناً أو مبضماً مر بيمض الأجزاء محدثاً فيها تأثير القطع مؤكداً بذلك ليونة المناطق التى مرت السكين بها ، وحدم صلابتها .

ين منط حرف الجيم الأسود اللوحة مؤكدا تواجده , وثقله , وكأنه كتلة وضعت فوق متطفق الصراع المؤينة (القائم والفائم) لؤكدا الإساسا بالتناقض ينتقلها ومدى رحاة ورقة نومونة السطح الهجود تحتها . . ومن الصحب عمولة تحديد حركة أطلب المتطوط ، فغالباً مانتدج المحطوط عن الإشعاعات الفعولية في اللوحة .

إن تصد اللؤونة على تنسيق وهم التناس ، وارابطها إلى تشابك الخطرة ، ويرهم هذا الا الإن الطالح الخطرة ، ويرهم هذا الا الارابطل من الطلق عند اللقة تعدما السجاء ترزيع المساحات اللوية ، ويرجود الألوان معل حيثة انتكامات على المستحدة المستود المواضية المستحدة الألوان الورامت اللوخة المستودية والمستحدة الألوان الورامت اللوخة سياس أن المستحدة الألوان المواضية المستحدة الالوران المستحد المستحدة الالوران المستحد المستحدة الم







#### من رواد الفن الحديث في مصر

# أحمدصيري

#### محمد صدقي الجباخنجي

قصة حياة الفنان أحمد صبرى هي سجل كتبت سطوره من عرق الكفاح والجهاد في سبيل الفن الذي عوضه عن الحرمان من عطف والديه والظلم والاضطهاد

اللذين عاناهما في صباء من بعض ذويه ، ليجعلاه يقبل ما يرفضه عقله ، أو يخضع لفجر إدادته . . . بل زاداه إمعانا في ترك المدوسة والانصبراف عن استذكار دروسه ، والإعراض عن أي نصح يوجه إليه ، فكان بيهم في الطرفات لا يلوي عل شيء .

ولد أحمد صبرى فى ١٩ ابريسل من عام ١٨٨٩ ، وانتقد عظف أمه وهرفى الثانية من عمره ، ورعامة أبيا وهو دون الثانسة ، وكان يتضل بين بيت جمله بحي البيدة ويشب ومترل خاله بحي المظاهر ، ولم يجد من يهتم بامره ما أدى إلى تخلفه فى التعليم الابتدائى . وكان يمارس الرسم والتلوين بالألوان المالية ليسركى عن

وفي ذات يوم من عام ١٩٠٨ ، عرض على صديقه محمد بهجت ، وكَنان من المترددين عنَّل حَي نسور الظلام ، ولكنه كان مجدا في التعليم . . عرض عليه ــ كيا روى لي في عام ١٩٦٦ ــ رسياً لوردة حمراء ذات ساق خضراء وأبدى إعجابه بها وشاركه باقي زملائمه وشجعوه على الاستمرار في الرسم مما جعله يعرض عن الاستماع إلى أي نصح للمواظبة على استذكار دروسه مفضلا مز اولة الرسم والاستماع إلى الموسيقي والغناء . وعندما بلغ سن الشباب أحس بالضياع فسارع إلى الالتحاق تمدرسة الفنون الجميلة في عــام ١٩١٠ وهو العام الذي أتمت دراستها فيه الدفعة الأولى التي التحقت في عــام ١٩٠٨ ، وتغــير الــوضــع في خـطة الدراسة فأصبحت أربع سنوات بدلا من سنتين ، ولكن سوء طالعه لاحقه ، فلم يتم دراسته فيها إلا في ست سنوات اختلط فيها العنف باللين ، والياس بالأمل ، والشرود بالإيمــان ، والحزن بــالبهجة . وفي السنوات الأولى عاني كثيراً من السخرية برسومه وكثرة رسوبه ، ولم یکن أحد یدری سر قلقه حتی هــو نفسه لم يكن يعرف سر تخلفه ، ولم يكن أيضاً مقتنَّعاً أو مدركاً لمعاني ما كان يسمعه من أساتذت الأجانب عن الفن

اليركسيكي (الورمتكي والثانري كسل الوصول اليرمتكي والثانري المرتبط المساول المن والمتحدد المن المتحدد المن المتحدد المن المتحدد المتحد

وكان صبرى في الفصل الثالث عندما احتدم الخلاف يبنه وين زميله حسنى خليل الطالب بالصف الرابع ، واشتبكا في ثلاث مباريات انتصر فيها صبرى ، مما دعا حسنى خليل إلى مغادرة المدرسة بغير رجعة حرصاً على صمعته أمام تفوق أحمد صبرى الساحق .

قيويداً صبري بحرص على فته ييغار طبه ، والزاهدت قضيه بنفسه وزانا عبداً الحرج . وكدان دبلوع قسه التصوير الموسوب وبيله عمد محمود وحصل عليه موقعاً من ناظر المدرسة و موريس دريريه في ١٣ برينوسة ١٩٦٦ ، واستحقه على لوحة زرية قبل رجلا حجوزاً بجارسه الربقية ، أما الرسم باللحم فاستحق عليه دوجة مقول -

ويدا يظهر ساعكن وصف بعراب الأطوار، ويدا يظهر ساعكن وصف بعراب الأطوار، أو الاستفارة أجزانا بعد موافقة الأمريوسف كمال على عنها من أسانذه ، فكان نهيا الاحلام معلقة بأنفان الميان نازة والأمان نازة أخرى . في قات يوم ، وينها تان يسير مزموا بنف في قات المدرسة ، أحس فجأة بجد سعى صغير يزملم به مؤرمدو ، فتازم وإنانا عليه باللكم والركل والفني يؤلول يوسعر - . وكان م

ولجأ صبري إلى صديقه حسين عفيفي الذي كان ذا حظوة لدى الأمبر لمهارته في المبارزة بالسيف وهي من أحب الهوايات إلى نفس الأسير وكان يتندرب عليها معه . ونجع مسعى الصديق في السماح للفنان أحمد صبيري بالعودة إلى المدرسة بشرط أن يلتزم الهدوء والطاعة . . أما البعثة فقد أصبحت في خبر كان . . عاد وهو يتلفت ذات اليمين وذات اليسار فلم ير من يرحب به من زملائه أو أساتذته ، سوى أستاذ التصوير و فردریك بونو ، FREDERIC BONO ـــ زوج ابنــة المصور و دياز ۽ DIAZوکسان بجمع بسين الأدبّ وفن التصوير ــ وأحس مرارة الحرمان والاضطهاد بعد أن تعلقت أنفاسه بالأمنية الوحيدة التي كان يتطلع إليها كأعز ما تتمنى نفسه كلما سمع أستاذه يسروى قصص الفنانين والحياة في دمونمايتر، و ٥ مونبارناس ، و د الحي اللاتيني a وما تحتويه متاحف الفن في باريس من روائع وبدائع . وبدأ بدرك أن الفن في تطوره يجب أن يكون للعلم والمعرفة نصيب فيه ، وكان عليه أن يستزيد منهما لبعد نفسه لمواجهة الحياة فأخذ يجاهد في سبيل الحصول على نتائج باهرة في فن التصوير .

رحصل على وقاقة خارس الراسم بعادرة مسطقى الأسابة الأماد يمي باب الشعرة وقرت نقطة مقلى الإنسانية الأماد يمي باب الشعرة وقرت نقل أنسانية المنافذة على المنافذة المنافذة

وقي تلك الأقاد من (14 ما ضحية لأب د ولم كي يدون داؤ مو الخار في فقد ، و احب الخافة مج يشار على مسئيلة ، و لم يكن يدرى أن حياه المبلدة السحب السواده ، إنها تاكات تزيد من العالات أنها تحقق ملي الميا المن دو يكن يون إضافاً أن حياة كين مان المؤلمة من عمرت هذا القاعل الشعبة الذي يفضهها إلى الصحاد يداخية والصدار والسمي الى حياة الفضل . والعالد الموضع بين القائين الشكيلين اللين عاصرو أن العقبين الشار والسائع من عاصرو أن



تدوق طعم ما عاناه من حرمان واضطهاد . وفي تلك الفترة كان يلجأ إلى أصدقائه لينام ويصور ، أما لقمة العيش فلم يكن يفكر فيها إلا بقدر ما كان يصل إلى يده

وقسح، يعض أصدقاك بيزارة صديقه الشرئ مصطفى عناز اللق أم يدخر رسماً معارات وقفته الشرئ أمدقاته أقليها من المدافع أقلية أم يدخر رسماً معارات وقفته إلى محمد منتجر و ركان من مواد مع التحف الشيئة عصد منتجر و رئات إلى الموادع أم فقة إلحاجه لم فقة إلحاجه لم فقة إلحاجه لم فقة إلحاجه الموادع المسترب المطرز بحس المثل إستخدا من من المنافع أستاجه لمن من المنافع أستاجه لمن مرسايا بعدال مرسيا يدافع أستاجه المنافع أستاجه لمن المنافع أستاجه لمنافع أستاجه لمنافع أستاح المنافع أستاح المنافع أستاح المنافع أستاح المنافع أستاح المنافع أستحرا لمنافع أستاح المنافع أستحرا للهنافية المستحران المنافع أستحران المنافع أستحرا

أمضى أحمد صبرى الشهور الأولى من عام ١٩١٩ مترددا على أكاديميتي « شوميير » و « جوليان » ، والنقى

بزميله المثال محمود غتار وذهب معه لمقابلة ويصا واصف ( بك ) وأعضاء الوفد بزعامة سعد زغلول عندما زاروا باريس في ذلك الحين ، واستطاع أن يرسم صورة حمد الىاسل ( باشا ) وأن يمد من إقامته بما حصل عليه من مكافأة ، وعاد إلى مصر والحسرة تملأ قلبه ، إلى أنَّ التحق في سنة ١٩٢٣ بوظيفة رسام بقسم الحشرات بوزارة الزراعة ، ثم نقل إلى وزارة الأشعَّال في شهر سبتمبر بمسعى بعض أصدقائه ، وقيد بالدرجة السابعة بمرتب ١٤ جنيها و ٠٠٠ مليم شهرياً . وفي عام ١٩٢٤ أرسل في بعثة إلى باريس على نفقة وزارة الأشغال ، وفي العام نفسه تـزوج لأول مرة من السيـدة ( جوليت ) واضطر إلى تركها بعد بضعة شهور على الرغم من تعلقه ما \_ وصورها في عام ١٩٢٧ على لوحة اقتناها متحف الفن الحديث بالقاهرة . ودرس في تلك الأثناء على يد المصور « پول البير ، ثم انتقل إلى مرسم ، أدولف دوشنو، ومن بعده ﴿ بيرون ، وأخيراً استطاع أن يكتسب صداقة المصور المعروف وإيمانويل فوجيسوا ء

عدما تحولت بعثته إلى وزارة المعارف العمومية ( التربية والتعليم) في شهر أكتوبر عام ١٩٢٦ ثم انتقبل إلى مدرسة الفنون الجميلة في « نانت ، NANTES وتزوج إحدى زميلاته « هنرييت » HENRIETTE ولــه منها ثلاثة أبناء ، وكانت له نموذجا لكثير من لـوحاتـه منها ثلاث لوحات بمتحف الفن الحديث واللوحة المشهورة باسم ( تأملات الراهبة ) ( ١٩٢٩ ) وتوجد حاليا بجناح مصر بهيشة الأمم المتحدة وكمانت من قبل من مقتنيآت متحف الفن الحديث . والزوجة الشالثة هي السيدة فردوس أحمد وصفى ( ١٩٣٦ ) وصورها على الكثير من اللوحات ، وتــوجد بمتحف الفن الحــديث وأنجب منها ابنة واحدة اسمها عزة ، وفي عام ١٩٤٦ كاد يفقد بصره ، ووافاه قدره في ٩ مارس عام ١٩٥٥ بعد حياة حافلة بالكفاح والنضال والعمل الجاد بقسم التصوير بكليـة الفنون الجميلة بـالاشتراك مـع زميله يوسف كامل ، ثم ختم حياته الوظيفيـة رئيساً لقسم التصوير الحر بالكلِّية الذِّي أنشأه الدكتور طه حسين في عام ١٩٥٢ عندما كان وزيراً للتربية والتعليم ٠

رهم ذلك الشاب التافه قاتل أبويه أنه يقرآ الوجودية وأنه يمتنها فلسفة توجه أفعاله . فهل الوجودية كذلك . . ؟ تقدم الدكتورة يجي الحول في هذا المقال إجابة على هذا السؤال تصحح برا ما يمثل يأذهان أنصاف المثنفين وأدعياتهم من مفاهيم خاطئة حد ها .

ه الوجودية ــ في نظرى ــ شأبها شأن كل فلسفة لاعقلانية : خطل فارغ ورؤى قوم ضلوا الطريق إلى العليب النفسى . إمها أهراض مرض ، فشروفرنيا وانفصام عن المقل ، أو قل سرطانا بجارب الفقل وقد بجاول الناه . والإنسان لم يصبح تاج الحلقلانية إلا الخسران المين . الوجودية إذن لا تستحق من دناماً ، بل أعنف مجوم . ولعلها لا تستحق الامتعام أصلا ، لأن زمانها قد راح ، فلورت في متاحف التاريخ الحديث . يبد أن التوضيح ليس من أجل الوجودية في حد ذاتها ، بل من أجل تحديد المقاميم . كل المقاميم المدارجة في حياتنا الثقافية . فل هم تحديد مقوم .

#### تحديد مفاهيم

#### د. نُمني طريف الخولي

الوجوديية

بشبع بين العوام أن الوجودية مرادفة للإلحاد ، في حين أن مؤسسها الفيلسوف الدانماركي سرن كيركجور ــ والذي سيظل دائهاً الوجودي النموذجي ــ مفكر ديني عميق الإيمان بالله وما أنزل من دين سماوى ، مثله في هذا مثل معظم أقطابها التالين : ياسبرز الألماني ومارسل الفرنسي ومارتن بوبر اليهودي وشستوف وبيسرديائيف الروسيين وغيرهم ، حتى أن ثمة فرعاً من الدراسات يعرف باسم اللاهوت الوجودي ، أهم أعلامه تيليش وبارت وبولتمان . بل ومن المكن القول إن الوجوديين الحقيقيين هم المتصوفون ؛ فالوجودية فلسفة للذات ، لا الموضوع، والإنسان لا الطبيعة، والتجربة الحية لا العقل النظري . ولن نجد ذاتية تنبذ كل موضوعية ، وإنسانية تزدري الطبيعة المادية ، وتجربة ذوقية وجدانية تضرب عرض الحائط بمقولات العقل والعقلانية ، مثليا نجدها مع المتصوفين ، وهل مجادل أحد في أن المتصوف العظيم آيكهارت ( ١٢٦٠ - ١٣٢٧ ) مفكر وجودى من الطواز الأول .

ويشيع بين أنصاف المتعلمين أن الوجودية مرافقة للإنحلال الخلقي . في حين أنها تحمل الإنسان أقس مسئولية خلفية ، لا عن ذاته فحسب بل عن الإنسانية جماه . على أساس أن احتيار قيمة معينة تأكيد له ودصوة للاخرين كي يختاروها ، إنه اختيار للذات ولاجسانية جماه ، إلزام والزام ، فتطخس أخلاقيات

الوجودية في : تصرف بحيث يصبح فعلك أنموذجــأ للتصرف في كل موقف مماثل في أي زمان ومكان . ولئن كمان الوجوديون ــ بصراحة ــ يحتقىرون الأخملاق المتعارف عليها ، لأن أتباعها الأعمى انقياد للآخرين وطمس للفرد ، فإنه ليس في مقدور الإنسان أن يقف عند حد رفض القيم الجاهزة ، إنما هو مقضى عليه أن يؤسس قيماً يلتزم بها ويلزم بها الأخرين ، لتصبح كلية على الرغم من أنها في أصلها ذاتية . هكذا يصبح الإنسان الأخلاقي مشرعاً ومنفذاً ، فهو الخالق الوحيد لمعنى القيم في العالم . إنهم يبحثون عن مستوى أعمق للضمير .' فيسلمونُ بحريةُ الإنسان ، ويرفعون من عليه كل وصاية وإلـزام مسبق ، حتى لا يلتزم إلا بمــا يختار ويقرر هو الالتزام به . ويهذا تكون الأخلاق ذاتبة نابعة من أعمـاق الفاعـل متأصلة فيـه ، لا خارجيـة مفروضة عليه ربما بصورية فارغة . وتكون المسئولية عن الفعل من حيث كانت الحرية في الإقدام عليه . فالحرية والمستولية وجهان لعملة واحدة ، كما يسلم كل دستور أو قانون ، فلا يعد الفاعل مسئولاً عن أية جريمة -مهما كانت بشعة ـــأرغم على أرتكابها بصورة أو بـأخرى . هذه المشوليمة تقوم بعملية الضبط الأخلاقي ولا يوجد فيلسوف وجودي ــ أو غير وجودي ــ يقول

إن كل شىء مباح . ولن يوجد . ولعل أحد مصادر هذا اللبس أن الوجوديـة تتسم بالهلاميـة ، فهى ليست البنة مـذهـباً فلسفيـاً دقيقاً ،

4

منهاجاً وتطبقاً ؛ ولا هي مدرسة يُكن صياغة تعاليمها في قضايا محدة . . بل إن فعل المخاص الذي انجب الوجودية ، وسيظار دامغاً إياها بمعالمه ، هو ذاته النفور من المذهبية ، وكدأب البحث الفلسفي في تقصى أصول الفكرة ، بذلت محاولات عديدة لتعقب جذور الوجودية في أعماق التاريخ . وصلت إلى بسكال (١٦٦٢ - ١٦٢٣) والقديس أغسطين ( ٣٥٠ - ٣٥٠ م ) بل وحتى سقراط العظيم . ولكن المعتمد اكأدعيا أن فلسفة كيركجور ( ١٨١٣ - ١٨٥٥ ) أول صورة حقيقية لها ، وصك شهادة ميلادها الرسمية التي لابد وأن يعترف بها الجميع . وفي عصر كيركجور كان الافتتان بالعقل قد بلغ مداه . فنجيبه الأثير ــ العلم قد أحوز الذروة السَّاهقة بنظرية نيوتن ، إنها نسق شـامـل للعلم بالطبيعة . بوازيها نجاح الفلسفة العقلانية ــ خصوصاً اللمانية \_ في بناء أنساق شاغة ، تحاول استبعاب الهجود بأسره في قلب فشة من التصورات. فاشرق القبرن التاسع عشر في أحضان ما يعرف و بعصر التنوير ، \_ عصر الإيمان بقدرة العقل على فض كل مغاليق هذا الوجود . وكرد فعل متوقع ، تمخض عصر التنوير عن الحركة الرومانتيكية ، من حيث تمخض عن فلسفة كيركجور الوجودية ، التي كانت رفضاً للعقلانية التنويرية حيث سيادة المذاهب النسقية ، سواء العلمية أو الفلسفية . فهي في كلتا الحالتين باردة جافة مقطوعة الصلة بالتجربة الحية المعاشة ؛ وتنظر إلى أية حقيقة واقعية ــ حتى الإنسان كموضوع ، كشيء ما غريب عنه ، وتسحق فردانيته بما فيها من موضوعية وعمومية وتجريد . . وسيظل ديدن الوجوديين منذ البداية وحتى النهاية رفض كل ما يمس فردانية الفرد . فهم يرومون ابراز قيمته ، وتحليل الوجود البشرى من حيث أخص ما فيه من فردية وعينية ، ومن حيث هو جزئي عارض لا ينــدرج تحت أية بنيــة نسقيـة عقليــة ؛ ليصلوا إلى الوجود كما يتجلي في مواقف التفرد الإنساني ــ مواجهة الموقف مثلاً ، فيهذا يصبح العالم متأصلاً في صميم الفرد ، لا مفارقاً عنه في مذَّهب عقلي مصمت لا يعترف به ولا بفردانيته .

الإساس، بل والجاء فاط لتحليل الروضية إلا ساس، بل والجاء فلل مفسرا، حق بلا اسم. ما يخرج من الحصاف ويشد للدين الأو أعضاب . وكان الفياسيون القائل التصل لكناهية المؤتيات . وكان الفياسيون القائل التصل لكناهية المؤتجة فقط في ماينيان هو الذي قدم مصطلح الرجوية فقط للاسقة شقى " كتفف مشارم إلى أخالات ، بل وفي تتنقف ، لهي من قطق قضايا اللسفة الماء ، بل وفي معدم القطائية التركي كل ملائلة الموجودية ولن تجد مقولة راحدة اتفقوا عليها ، أو يكن أن تتعلق ملهم جميها بلا استاد بليل إلى وضع تعريف إعمالهم الما الوجودية برايسال إلى وضع تعريف بعامم انها هذا الإلا من هذا ، متحاول أن تتوف على أميز معالم الرعا معالم .

باديء ذي بدء ، نلاحظ أن حدود وجودنا وأطَّوه : كيف ولماذا ومن أين جئنا وإلى أين نمضي . . ؟ كُلُّهَا أسرار غامضة . قصاري ما يستطاع أن تصبح محلاً لإيمان ديني يسمو على كل تبرير أو نقاش . الواقعة الوحيدة الجلية هي أننا موجودون . فبدأت منسا الوجودية . على أن أميز ما يميزها هـ و أنها لا تبدأ من الوجود الإنساني كمقولة عامة ، بل منه كواقعة عينية متشخصةً في فرد محدد . فالموجود البشري يمتاز عن ساثر مرحودات الكون بأن كل فرد ملقى في موقف وجودي ممنن خاص به ، لا أحد يمكن أن يجل محله أو يشاركه فيه ، إنه فرد فريد لا يجوز اعتباره عينة في فئة . هكذا تبدأ الوجودية من الأنا . . إلأنت . . الهمو . . من البذات . فيغدو الوجود ذاتياً ، لا يمكن أن نجرده ونعرُّفه من الحَّارَج كُمُّعطَّى موضوعي ، أو أن نرده إلى قوالب تصورية ، فهو لا يسرد إلى سواه . إنه يتصف بالذاتية العميقة من حيث يتصف بالسر المذى يجعله يتأبى على كل محاولة لجعله موضوعاً .

على أن هذه الفردانية والـذاتية لا تقلل من شأن العالم ، فإذا كانت مشكلة وجود العالم قد أرقت فلاسفة الذات الذين وضعوها في جانب والعالم في جانب آخر ثم حاولوا الجمع بينها ، فإنها لا تشغل الـوجودي البُّتة ، لأنَّ نظرته تقوم على وحدة الذات والموضوع . امتلاك الإنسان لجسد يجعله يشارك في العالم كظاهرة طبيعية ، وهو في الآن نفسه فائق للطبيعة المادية ، لذايري الوجودي الإنسان كوحدة بدنية نفسية . فلا يبدأ من الذات الميتافية يقية ، بـل من ( الوجـود العيني ــ في ــ العــالم ) حيث الذات البشــرية والعــالم حقيقتان أصيلتان متساويتان . لا ذات بغير عالم ولا عالم بغير ذات . وهذا يتبعه ( الوجود ــ مع ــ الأخرين ) الذي هو سمة أساسية من سمات الموجود البشري. هكنذا نخلص إلى أن التوجسودية تبسداً من وحمدة (الوجود .. مع الأخرين .. في العالم) التي يجسدها الهجود اللاعقلاني ، التجربة الخفاقة في الصدور ، لا المتجردة في العقول . هذه هي نقطة البداية .

المناتفة النباية ، أو مدف الأساف من كل ومن أية فلسفة ويؤدية ، فهو البحث الشبوب من الرجود الأصيل و والحيازة دون الرحود الرائف ، الوجود أصيل بقدم باشكال المرد نف فيكون ذاته ، ورائف بقدم عاشكاته وفرائب خارجة فيقفة ذاته ، من منا كان صون الوجوبين للمرية ، وكان تقدم للمجتم وأراف ويومزيم القرد للخريج على كفاة الجلسامير ورافض القياد والمال الموسوبات ، وفائل ليحمل وحفه مسئولة ذاته فيكونها ويكفق وجوده الحرية والذكر والقرار ،

ها منافضيم الأصبع على المعود الفنرى ودماه الحياة من الاتجاه الوجودى : حرية الإنسان . إنهم لا بمللون الوجود الإنسان إلا من حيث أنه أساساً فعل حرية ، تتكون بأن توكد نفسها ، وليس له منشأ أو أساس آخو سوى هذا التركيد لللذات . فعل خلاف نجح الفلاساء في القول بعرية الإنسان ، لا يجاول الوجوديون وضع

إلية براهين تتبنها أو دحض أدلة تتفيها ، فهما نقطر للجرودية ألتي تعنى الطالبة بين كرن الإساسة درجودا ركوزه حرا ، حوان كولت كولت الإساسة ما سائتها ، بأنك لبس حرا ، كان يخشع لعشل جمس سائتها ، بأن المحرود أن به بضار من المحرود أنه بضار مهما أنهال الحرية تتازل من الحرية ، واعتار أن يكون مشتا لا كن ، طالبة من شدة ما أسما أمار يحويون وبالمؤسط لا تحقيق المحرودية وبالمؤسطة المحرودية وبالمؤسطة بالمسافقة ويتعليم أن بالمحلجة المضادة على المحرود المحرود المحاودة المسافقة المحاودة المحاود

والوجودية أصلاً وفروعاً فلسفة الموقف ! الأخلاق الوجودية أخلاق موقف مشدود إلى المستقبل لا قانون مُستكن في الماضي ، والمسرح الوجودي مسرح موقف لا مسرح دراما وأحداث ... غير أن هذه المكانة الفائقة للحرية جعلت الوجوديين شديدي العناية \_على وجه الخصوص ــ بالمواقف التي يتجلى فيها معالم الفعل والحبرية ، كالتصميم والتعهد والالتسزام والبولاء وَمَا إِلَيْهُ . . وعلى رأسَهَا بالطبع موقف الاختيار واتّخاذ القرار ــ الطريق إلى الوجود الأصيل . من هنا كــان ( القرار ) أحد محاور الفلسفة الـوجودية . كلنا نعلم صعوبته ، وننظر بعين الإعجاب وربما الحسد لأولئكُ ذوى المقدرة على اتخاذه بحسم ، وقد نحاول ارجاءه أو تجنبه . إنه أصعب ما في الحياة ، خصوصاً حين القرارات الخطيرة التي يترتب عليها مواقف ذات دوام ، كقرارات المهنة والزواج والصداقة . على أن القرار في كل حال يتضمن وثبة وتجاوزاً للموقف المباشر ، بحيث نكون قد ألزمنا أنفسنا بظروف لم تتعين ولم تتحقق بعد . فمن طبيعة الإنسان أن يلتزم وأن يراهن على المستقبل ، لذلك لابد وأن يتخذ قرارات ، وعنها تنبثق الذات . الذات ليست مُعطاة جاهزة منذ البداية ، المعطى حقل من الامكانيات غير المتعينة ، وبالقرارات يختار الإنسان بعضاً منها لتتعـين وتشكل الــذات . ورغم أن القرار شاق ومؤلم ، فإن السزعة الـوجوديـة هي على وجمه الدقة ــ رفض كــل ما يحــول دون اتخاذ القــرار حول الوجود الخاص ، كالعرف والتقاليد والروتين . . إنهم يحاربون كل ما يعمل على تشكيل حياة الناس في قوالب غطية ، تجعلهم يسيرون كالدهماء وراء قرارات اتخذت بالفعل ، فيفقدُ الإنسان ذاته ، ويقع في براثن الوجود

وآية كل هذا تبلوره مشكلة الوجود واللهية ( اللهية " الإجهائية على السوال ما هور ) . ورضم أن هجائية على السوال ما ما من ما ميانية على الميانية التي يكن وعبال اللهية الميانية والميانية الميانية الميانية الرجودي . ذلك أن أي جداد أن لبنات أن حيات من تلما الميانية مع وجوده . المضاحة عدل على وعدا أن تعمل مولية مع وجوده . المضاحة عدل على أية موسحة من مراحل من مراحل

وجودها مجرد منضدة . الإنسان هو الكائن الوحيد في هذا الكون الذي يسبق وجوده ماهيته . فهو يوجد قبل ان نستطيع تعريفه بأية فكرة . طبعاً لا يمكن تحديد شخصية الطفل وقيمه ومثله وأهدافه والتنزاماته . . وحتى بعد النضج تظل دائماً قابلة للتعديل والإضافة . ألم نتفق على أن الذات معطاة كحقل من الامكانيات . الإنسان في البداية مشروع وجود ، ثم يقرر بنفسه ما الذي سيكونه ، وفي النهاية لا يكون إلا بحسب ما ينتوي ويختار ، ذاته ليست إلا مجموع قراراته وافعاله ، هذه هي حياته نفسها وبالتالي لا مجال لتعليق الفشل على ظروف خارجة عن ارادته . إذن فالإنسان .. لا عوامل البيئة والوراثة . هو الذي يصنع ذاتُه ، في عملية مستمرة لا تنتهي أبداً ، اللهم إلا بالموت . الإنسان وجود في الحاضر ، فضلاً عن مسئوليت في مواجهة مستقبل مفتوح ملىء بالمكنات ، لتظل الأنا ـ الماهية . هي مقبل أفعالها . إنها اختيار بجب ابتكاره دائماً . لكل هذا ، كان الإنسان مسئولاً عن ماهيته ، إنها المسؤلية التي مسوف تتعدى ذاتيته إلى الإنسانية جمعاء ، والتي لا يمكن الفرار منها لأن الإنسان حر . ولما كانت المسئولية الوجودية رهيبة إلى هذا الحد ، حتى أنها تجعل فعل الاختيار والقرار مؤلماً ، فلابد وأن يلازمها قلق . من هنا كنان الشعبور بالقلق أسناسي في

ولكى يتحمل الإنسان همذه المشولية ، تضعه الوجودية أمام كينونته \_ أي أمام كونه موجوداً . وفي هذا استفادت كثيراً من الفينسومينولسوجيا ( مــذهب الظاهريات ) . وهو مذهب فلسفى ينتسب لريـاضـي ومنـطقی معاصـر یدعی ادمـوند هــوسرل ( ۱۸۵۹ ـ ١٩٣٨) رام أن تصبح الفلسفة علماً دقيقاً ، فدعاها لأن تقتصر على الوصف التفصيلي للظاهرة كما تعطى للوعى شريطة أن يتخلص الـذهن من الافتراضــات والانحيازات المسبقة . وقد وضع هوسرل منهاجاً دقيقاً ومعقداً لهذا ، يتلخص في ثلاث خطوات : تقويس الظاهرة ، أي وضعها بين قـوسين ليكـون أمامنــا كلُّ الظاهرة ولا شيء سواها ـ التجريد ـ التبطبيق . وقد أقمام هومسول بناءة على فكرة كنانت مجدية حقأ للوجودية ، ألا وهي ( القصدية ) التي تعني أن الوعي وعي بشيء ما يقصده ويتجه إليه ، فهي فكمرة تربط ربطا وثيقاً بين الذات والموضوع لما بينهما من ( إحالة ) متبادلة . هكذا نجد القصد وآلإحالـة يحققان وحـدة الذات والموضوع التي حرصت الوجودية على البدء منها . بيد أن الفينومينولوجيا إحدى ذرى العقلانية ، والموجوديمون المذين أخمذوا بهما أو منهما ـ وأهمهم هيدجروساتر وميرلوبونتي ــ قد أولوها تــأويلاً شــديداً لتلاثم أغراضهم ، حتى أن هوسرل قد انتقد استخدام تلميىذه هيدجر وأخيرأ لعلنيا لاحظنيا الروح العيامة للوجودية ، ألا وهي الاحساس بمأساوية الحياة وكأبتها وثقلها . وصحيح أن الـوجوديـة ليست بالضروررة فلسفة تشاؤ مية ، وأن الأمل ظهر في الوجودية المتأخرة ـ خصوصاً مع مارسل الذي وضع كتابه ( الإنسان الجوَّال) وجعل له عنواناً فرعياً (ميتافيزيقا الأمل) ؛

ولكن الأمل نغمة خافئة باهتة ، بل ونشاز . وستظل الوجودية متميزة بالرؤية السوداوية للحياة وببالمعانياة الأليمة . ليس هذا من صعوبة القرار ومسئولية الحرية والقلق فحسب ، بل وأيضاً من مفاهيم أخرى كثيرة دارت حولها الـوجـوديـة ، كـالتنـاهي والمـوت والهـمّ والاغتسراب والخسطيشة الأولى في المسحسة والأثم وغيرها . . . وكلها مواقف حدية رهيبة . التناهي هو الخاصة الأساسية للموجود البشري ، فهو محدود من ناحية بلحظة الميلاد ، والأفظع من الناحيـة الأخرى بلحظة الموت ، حتى أنه ( وجود ـ نحو ـ الموت ) . فإذا كانت الذات حقالاً من المكنات ، فإن المت هـ أصليها لأنه المكن الوحيد اليقيني، وهو في الوقت نفسه نهاية كل المكنات التي تجعلها جميعاً غير ممكنة. لذا كان الموت عند الوجوديين الملاحدة برهاناً نهائياً على عبثية الكون والناس . أما الهُمَّ فيأتي من التناقض بين كون الإنسان محدوداً كواقعة وكونه مشدوداً للمستقبل ، فهو مهموم دائهاً بتحقيق امكانياته . . وبعد كل هذا ، أفلا نتوقع من الوجوديين الطابع المأسوى الكثيب والغم والنحيب . . كان الله في عونهم .

يعد . لمل الوجودة ترة الرخالية تين الرقى المستخدمة تين الرقى المستخدات معيشة الجساهية من المختد وقت المستخدات معيشة المستخدات المستخدات المستخدات المستخدات المستخدات المستخدات المستخدات المستخدمة المستخدمة

ولكن ، لكل شيء حدود . فأي خطر يتهدد المجتمع لو أن الوجودية أخذت ماخذاً حقيقياً وأصبح كل فرد يتصرف كما لوكان عالماً مستقبلاً ؟! ببساطة لنَّ يظُلُ مُجتمعاً بل زحاماً متنافراً . سيرد الوجوديون بأنّ كلُّ وجود بشمُّ ي محفوف بـالمخاطـر ، وكما أن هـنـاك إمكانية خطر الفوضى بـل وانعدام الأخـلاق ، فثمة أيضاً إمكانية التقدم الأخلاقي الجذري . ربما . ولكن حتى لو افترضنا النقاء وإخلاص النية وإصابة جمادة الصواب من كل فرد وهو يبدع قيمة ، فلا مندوحة عن عموميات يلتزم بها الجميع لكمي تستقيم حياتهم معاً في مجتمع . ثم لماذا يتصورون أن كل التجاء لعموميات وتجريدات جاهزة فيه مساس بالفرد ؟! والواقع أنه من وجوه كثيرة فيه إذكاء وسبيل إلى تجربة وجودية أفضل . أليس الوجوديون أشد من سواهم إدراكأ لتناهى الموجود البشمري ومحدوديته ، حياته إذن قصيرة وامكانيماتمه قاصرة ، لا تستوعب تقصى كل الأبعاد في كل موقف وصولاً إلى القرار السليم ، فلمساذا لا يستفيد من المبادىء العمومية التي أسفرت عنها تجارب أخرى طويلة عريضة ؟ على الفور سيرد الوجوديون بأن حرية القرار أهم من سلامته . لذا يؤخذ عليهم إعلاء التحمس

للاخيار المتفرد فوق صوت الحكمة السرصين . إنهم ينشدون تحقيق ما أسموه بالوجود الاصيل ، بأى سعر كان ، في مقامرة أو مغامرة ، ليس من الصواب دائياً الإقدام عليها بسهولة .

لقد ظلت الوجودية كائنة في مستويات الثقافة الرفيعة ، يعبر عنها فلاسفة راموا أن يكونوا انسانيين بمعنى ما ، وتلقى بظلالها على أعمال أدباء وشعراء عظام أمثال دستويفسكي وهولدرلين وإليوت ، ثم جيمس جبويس وكمافكما وبيكيت وغيبرعم . . حتى كسانت الأربعينيات من هذا القرن ، وكان جيلها في الحضارة الغربية لبشهد أهوال حربين عبالميتين . فرأى الدول والحكومات النظامية تتخذ قرارات من المفسروض أنها عقلانية مدروسة فتؤدى إلى الخراب والدمسار والفزع والبتم والترمل والثكل سادهذا الجيل القلق والمعانأة والعبثية والرفض لكل ما هو موضوعي جمعي عقلاني ، وآمن أنه لا أمل إلا في الخلاص الفردي ، فكان المرتع الخصيب للوجودية ، تفجرت في البلدان الأوروبيـة ووصلت أيضاً إلى أمريكا . خرجت من الأروقة الأكاديمية وأصبحت زاد الثقافة اليومية بال الحياة اليومية . عبلي أن وطأة أثقبال الحبوب دفعت بعض الوجوديـين إلى السير في الفـردانية حتى وصلوا إلى أن الإنسان مهجور في هذا الكون ـ أي انكروا وجود إله بِلُوذِ برحمته وقدرته الشاملة . وكتيار فرعى للوجودية ـ التي كانت أصلاً مؤمنة .. اشتدت الوجودية الملحدة ، التي بعد نيتشة ( ١٨٤٤ ـ ١٩٠٠ ) رائدها وهيـدجر ( ١٨٨٩ - ١٩٧٦ ) أعظم منظريها . ولكن الوجوديين اللاحدة في فرنسا ـ سارتر وكامي وسيمون دي بوفوار ـ قد تميز وا بموهبة أدبية دافقة ، فصاغوا وجوديتهم العبثية التشاؤمية في قوالب فنية آسرة ، مقالات ومسرحيات وروايات وقصص رائعة ، اكسبتهم .. دوناً عن سائـر الوجوديين ـ شهرة وإسعة وجهور قرآء غفير ما كان أحد منهم ليقسرا حرفياً واحداً في البحسوت الفلسفيسة المتخصصة . لقد كانت كتاباتهم انجيل جيل الأربعينيات والخمسينيات .

رلكن مع آنول السنيان ، شب عن الطوق جل بشيد أوزار الحرب العالمية ، واستعاد الثقة بالعقل وإلى حد ما بالميانات السئالية ، نقم بلق حواء مع الجوروية ، ولا عادت الطروف موائية لدعاويا . نقد التحرين مراجع بعد طول ما ، وياتفت بان تلاسم كيدهة شعية ، يشدق بها - عن ومي ومن غيروهي -التصوران والساف الخلصة . وياتفي الكسوران الميانات إلى المؤسساتية في الأسس الطيفة ، إلراء المؤسساتية في

#### جمال التلاوي

\_ ( ابن ابنك يا ابزيس ؟ قد كان جميل الطلعة ، بهي المحبا ) .

عبه ن حادة تتادل نظرات صامتة . . تتحاشى النظر إلى الباب . . دخان السجائر الكثيف يتصاعد . . . يصنع سحابات تعلو وتتسابق . . . دقات الأقدام على الأرض جيئة وذهابا . . . الأيدى التي تتعانق بعنف . . .

... آه ... آه ... آه ...

يخم ج الصوت حمادا . . . صارخما عنيفا . . . يمرق صمت الحجرة ... تتسابق الأعين على الحجرة ... مازالت مغلقة ... وصوتها بعلو صارخا . . تبكي الأم بحرارة .

ــ ابنتى . . . أريدها سليمة . . . ابنتي لا تزال صغيرة وجميلة . . . لا يهم الطفل.

ألزوج يقاطعها . . .

الطفل مهم . . .

مهم جدا . . منذ سنين وأنا أرقبه . . . كنا نتعذب ليل نهار . . . كنت أراه في عيون كل الأطفال . . . سنوات العمر تمضى بنا . . . والجدب يحاصرنا . . . ماذا يعني الزواج إذا لم يكن لدينا طفل ؟ نفرح به . . . نربيه وتعلمه كل الأشياء . . . تفرح إذ بخطو خطواته الأولى أضمه بعنف وأقبله غندما ينطق ﴿ بابا ﴾ . . .

( يابا ) كلمة رقيقة . . . أذوب لو اسمعها . . . أقضى العمز انتظرها . . ابني جزء مني . . امتداد لكينونتي . . . تخليد لعمري القصير المتهاوي . . . كيف لا يأتي أذن ؟ .

\_ الولادة متعسرة . . . لابد من قيصرية . . . بأتى صوت الطبيب حاسما . . .

ابنتی . . . (تصرخ أمها)

ـ طفلي القادم (يصرخ الزوج) وتصرخ هي . . . (آه . . آه . . آه)



قد بأق الطفل شائها . . أنتم مسئولون . . لم تحافظوا عليه بالقدر الكافي . . . لم تحافظوا عليها أيضا . . . نصحتكم مثأت المرات . . . أن تترددوا على طبيب متخصص ليرعاها في هذه الفترة . . . لم يهتم أحدكم بذلك . . . جميعكم مسئولون . . . لو جاء الطفل شائها . . .

\_واء . . . واء . . .

صوت ضعيف واه . . لطلفة في الشهر السابع من عمرها . . .

\_ ( أين ابنك يا ايزيس قد كان جيل الطلعة ، جي المحيا )

حداً لله إن جاءت طفلتنا الجميلة ، سوف أرعاها كما رعيتك من قبل يا بنيتى ، سوف أمنحها من عمري الشهرين الباقيين لها . . أنظري إنها جميلة كالفجر . . جميلة مثلك . . . باركيها يا بنيتي . . . باركها يا بني . . .

طفلتي الحبيبة . . . أقتر بي مني . ' . تعالى أقبلك . . . آه . . . ضعيفة

يدي لا تقوى أن تحملك . طال انتظارنا لك . . لماذا تأخرت ؟ . . . كل مساء . . . يقص لي والدك عن يوم مجيئك وأعد لك الملابس واللعب . . . . . . نغمض أعيننا وتحلم . . . يراك في عيني فيقبلني . . . أراك في عينيه فأقبله . . . ونظل نحلم بـك حتى ننام . . . وفي الحلم تأتين مقبلة . . تسرعين نحونا نجري اتجاهك . . تتعثرين في خطواتك . . . ينفطر قلبي إذ نخفقين . . تسقطين عبلي الأرض ويسيل المدم من وجهك السوردي الملائكي . . . وأستيقظ من حلمي . . . باكية كل صباح . . . أؤكد لهم أنني رأيتك في الحلم . . . وأنك يوماً ستأتين . . يسخرون مني يؤكدون أنني عقيم . . . وأنا أجدل لك ضفائرك الطويلة السوداء كالليل . . وجبهتك المسرقة كالفجر . . نطوف طوال النهار على الأطباء . . نجرى الفحوص . . ونحرص على الدواء . . يرداد الأمل ويقترب يوم مجيئك . . ها أنت أخبرا تأتين . . . تتوجين مليكة في مملكة حلمي . . تقهرين زعمهم . . . تؤكدين لهم أنني لست عقيها . . .





 ( أين ابنك يا إيزيس قد كان جميل الطلعة ، جمى المحيا ) . ماتت . . طفلتنا ماتت . . ولدت شبوهاء . . . لم تتحمل الحياة فرحلت . . . ضاعت كل الأحلام . . لن أسمع كلمة ٥ بابا ٤ . . . لن أحضنها . . . وألعب معها كل مساء . . . أرجوك أيها الطبيب كفي . . . كيف تحسينا قصر ما في الرعاية ؟ ماذا كان بوسعنا أن نفعل أكثر من ذلك ؟ كنا نحترق شوقا منذ سنين حتى يأتي لنا طفل . . . وعندما بيأتي يضبع سذه السهولة ؟ . . .

\_ ابنتك في حالة هذيان . . . لا تدرى شيئا . . .

أريدها كما هيّ . . . مشوهة . . . لا يهم . . مبتسرة . . . لا يهم . . . خرساء أيضا أريدها لا أرى شيئا . . . قربوا يدها . . . وجهها أريد أن أتلمسها . . . أمنحها روحي . . . أين طفلتي ؟ . . . قبربوهــا مني . . . لا أريدها تضيع مني . . . هي الفرحة التي تعذبت من أجلها سني

- هي الأن في حاجة لرعاية شديدة . . . كونوا بجوارها وساعدوها حتى تنتهى أزمتها بعدها . . . يمكنها . . . أن تحمل من جديد . . . وتضع طفلا سليماً . . . تكاتفوا له عابتها . . .

( أين ابنك يا إيزيس ؟ قد كان جيل الطلعة ، جي المحيا ) .

- ( . . . مسطور في برديات الغيب . . . وألواح رب الأرباب إن ابني من أوزير سيأن في وقت معلوم . . . ومسطور أيضاً في كل البرديات ــ إن اسمه حور) .

.........





كان من بين ما عرف عن حضارة المسرين القيدماء ، تلك الأداب والحكم الحلقية ، البليغة اللفظ والعميقة المعنى ، التي وردت على ألسنة اخناتون وبتاح حنب وأمن م أوبت وغيرهم ، والتي

أثرت في حضارة وثقافة الشرق القديم . ومن ذلك حكم وتصالح وأمن م أوبت، التي تحدث

فيها \_ من بين ما مجدث \_ على أمر يكثر حدوثه هذه الأيام ، من تعد واستيلاء على أراضي الدولة والغبر . وتسوق لك من هذه النصائح البعض التالي :

- احد أن نسلب الفقر وأن تظلم المحزون
- لا تستصحب غضوباً ولا تثقل عليه في حديث لا تنقل العلامات من تخوم الحقول
- ولا تكن شرهاً نحو ذراع من أرض ولا تعتد على حدود أرملة
  - لا تأكل خيزاً أمام عظيم ولا تكشف قاك أمامه
  - وإذا أشبعتك لقمة حرام
  - فإنما هي لذة ريقك انظر إلى الوعاء الذي أمامك
  - وعليك أن تجعله يكفيك لا تتعب طلباً للمزيد
    - إذا كفيت حاجتك فإذا جاءك مال بالسرقة لم
  - ست معك وفي الفجر لا تجده في بيتك انظر مكانه إنه ليس ليس هناك لأنه إنما يصنع لنفسه أجمحة كالأوز ويطبر نحو السماء ٠

# نظرة في الجاهات النقد الأدبى المعاصر

#### د. سمير حجازي

قى السبيات ، ون أعقاب حركة التقد الجديد في السبيات ، ون أعقاب حركة القد الجديد في وقديا ، كانت التساؤلات الدائرة على اسان الخصصين تمور حيل امم والقدد الأمن أصبح بحدد على مناهج العلمية ، والخبريية اجتماداً أساسياً مناهج العلمية أساسية بعد قبل عليه مناهج العلمية المناسبة بعد قبل على التقدد أياماً مشداد العليمة الأمن ، ولا يدخل في نطاق التقدد أياماً مشداد العليمة الأمن ، ولا يدخل في نطاق أليات الأمن ، ولا يدخل في نطاق أساسة في هداد الداسات .

المفاتق السيكوليجية والسرسوليجية أن اللسفية قد طفت على دراسة الثاقد، ولكن البعض الأخر سر النظاء , أو إن أن الرافقية الأساسية لقند على الرصول إلى الممان الحقيقة المائم الأحراب وأن مرافقة طبيعت تطلم الاحتماد على طبقة عالم للملاحات العلوم الإنسانية ، لكن سامانا على فهم معاتبه ودلالات العلوم يتعدد على عليل اللفة علية تقبل ألاك يتعدد على عليل اللفة الروزية للأثور، ويعتبر هال الكري رفته الروزية للأثور، ويعتبر هال الكري رفته الروزية للأثور، ويعتبر هال الكري رفته الروزية للأثور، ويعتبر هال الأخراب ويعتبر ها الكري رفته الروزية للأثور، ويعتبر ها الأخراب ويعتبر ها الكري والمناسية والإنتاء الروزية الأثور، ويعتبر ها الأخرابية الروزية الأثور، ويعتبر ها الأخرابية الروزية الأثور، ويعتبر ها الأخرابية الروزية الأثورة إلى الأثارة المؤلفة الروزية الأثارة الروزية الأثارة الروزية الأثارة الروزية الأثارة المؤلفة الروزية الأثارة المؤلفة الروزية الأثارة المؤلفة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة الأثارة المؤلفة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة الأثارة المؤلفة ا

رهذا بيرز لنا بوضوح طقاهر تعدد الانجامات . والمواقف النظرية ، كما يشديل في شدة المسراعات المشركة المسراعات التصار من التصار اعمد التصار المواقعة المشركة المشركة المشركة المشاركة المان المشاركة المشاركة المان أميدان المشاركة الم

راطق آنا الرأست النظر في الانجامات النقلية المثانية النقل بنا لمن كال من بارت ، وجولدما الدين في من منجج رتفوسكي وغيرهم ، لموجدنا أنه ليس فسة منجج ريافه واصد عيمي بيهم ، إلى النقلة الجديد الذي يجمع المن المحلو من المحلو المن مركز حل موضوعة الأثار وعلم تعبيره عن شخصية الكاتب أن يأخيل الأثر في أذات ، ودن القابل إلى السوام الني المساحد في تشكيله وفي ترجيهه . وعالله من بركز على المساحد في تشكيله وفي ترجيهه . وعالله من بركز على المساحد النقلة منهي بصفة عامة ومهمي يصفة عاصة بين لا شك لقاء فقي بصفة عامة ومهمي يصفة عاصة بين المتراحة المنازية بيشون منا عصراً واحداً الأ وهو عصر المترات المتاتبة المنازية عالمة ومهمي يصفة عاصة بين المتراتبة المنازية على المتراتبة المتراتبة على المتراتبة ا

والحق أن الذي يجمع بين بارت وجولدمـان ليس مفهوم الأثر الأدبي الواحد ، وإنما هو التمسك بالنزعة الوضعية ، والنشبث بتطبيق مناهج العلوم التجريبية

والإنسانية في درامة الأثر الأونى ، فالقول بأن التقد الأين أصحح علماً لا تأثر ألوني قال مهمة التقد قد تفريرت و أرضات التنساخ والمسائحات التباشانية والمسائحة والطرق المخاولة ، وأصبحت في أسامها مهمة علمية منبوت لدرامة الآثار الأوبية واللتية عموماً ، صواء اكان الألا تمنا بالتيام أم بناءً صورياً أم رمزاً للجياة الاجتماعة ، ، ، الغ .

والقول بأن مهمة النقد الأدى أصبحت مهمة علمية ، لأن الأثر الأدن يتضمن لغة رمزية عميقة متعددة المعاني تتطلب الفهم والبحث في معانيها ، وهذا يحتم عبلى الناقبد أو الباحث الاستعبانة بمنباهج تلك العلوم . هذا القول ليس قولاً معيباً طالما أن النظرية النقدية بـوجه عـام لا تستطيـع الاستناد إلى مصـادر ذاتبة ، لهذا يجب أنْ تدعمها النظرية العلمية والنظرية المتافيز بقية نظراً لأنه لم تتوافر فيها اللغة والمصطلحات التي يمكن بفضلها أن تحقق تلك المصادر الـذاتيـة ولكن القول بأن مهمة النقد أصبحت مهمة علمية تعتمد على المعاير العقلية لأن الأثر الأدبي نمط بنائي ذو لغة رمزية متعدد المعاني والدلالات ، إنما في الحقيقة قول ناقص يفسر الأثر الأدبي على ضوء نظرة وحيدة الجانب . والسبب في ذلك أن الأثر الأدبي لا ينطوى فقط على أنماط عقلية من البنيات ، نظراً لأن هذه البنيات تتفاعـل بصورة دينـامية مـع مضمون الحيـاة النفسية أو الاجتماعية رغم أن مفهوم السواقعة الانثروبولوجية في ميدان النقد الأدبي ، يعد مفهوماً فكرياً حاصاً يحمل في طياته تجديداً وانقلاباً نقدياً .

رالوقع حينا صدر كتاب جولدان Roddmann المسمى و سيسولوب الرواقة بالا و 1.47 . وحياً المسمى و روية الشهار الرواقة بالا و 1.47 . وحياً الشهار المسلمين المسلمين

يا وبالشاهد أن المدافين عن حركة الشد الجديد يعتزل ها حركة علية تعرق لفهم أو تشير الأسب في شوء منهم على عنى . قد لاقول في هما التقوير أن في هما التقوير المنظور المنظور التقديد التقيلية ، فيضا الشيريد من برجية نظرهم جرد تشويه أو سره أف لضميم المطابع العلمي للنظيد . ويطهم واحد من أصحاب التقد الجديد في رده على وأصحاب النقد بنائه لفة رمزية ومان مصددة ، ولقهم هذه الممان المتعددة ينهي إنشاء على سمود عالم الممان المعاني المنطق على المعاني عضم بحكما المحان ويضيف إن المنطق على سمود عالم المحان المحافق إلى التحافق إلى المحافق إلى ويضيف بحافق إلى المحافق المحافق



بانشاء نظرية عامة للعلامات ، تعتمد على عبال العلوم الإنسانية المنطقة ، ولا يهنا حلى طدا الصدحت أن تتوقف عند مضمون مداء العبارة التي ترى في إنساء علم الأماب شرورة للهم دلالات الأثر الأمي ، وإلما الشاري مينيا من وراء ذلك هو أن تكشف عن المنظور العلمي أن البعد الأبدولوجي الذي انتظارت عليه حركة العلمي أن البعد الأبدولوجي الذي انتظارت عليه حركة التلا

حقاً ، إن التقد الجذيد قد ظهر في أساسه للتعبير من حاجة الأدب المعاصر إلى لمة تقديد ذات طابع ملمي ، ركانا هي عرد تعبير صن حاجة إلى نظرية علمية . والبحث من ابقة علمية للثقد ، لم غل مورنا ظهور التقد بالجديد بقطية للوقف النظرى ، وبالتالي فإنها نقد خالت من معارضة التقد الجديد للثقد التقليدي صورة من صور إلجلدل التقديم .

ومن مظاهر هذا و الموقف النظرى » ، هو تلك الحياة التي شنها وعاة النظام » ، هو تلك بارت خصوصاً في كتابه و النقد الجديد ، وفي مقادمة من كتابه و النقد الجديد ، وفير في كتابه و النقد الجديد ، وفير في كتابه و النقد الجديد ، وفير في كتابه و النقد الجديدة ، وفير في كتابه والنقد الجديدة الحديدة ، حيث تتجل يوضوه تزعيم العلمية الجديدة .

وضيا فإهرت عمادة جريادمان تضير الأدب قضيراً علياً مرسولوجياً يتمند على مضاميم القد البائل ومقاهم علم الاجماع في وقت منا، منا لك تم فقط من التلاقي بين ماه السوسيولوجية العلمية الجليدة عن جمة وبن الثقد منها أخرى. ولا كانت نقطة الشلاق بين الانجاهين على المستوى الشلوى يا با عن ثلث النوعة العلمية للقدر أعنى تضير الأمراستان إلى قد عليات المناسية للقدر أعنى تضير الأمراستان إلى قد عليات المناسية للقدر أعنى

وأ تكن هذا القرائة التغذية الجديدة للأنب من جانب جولدان أواناء ، غرو دعارة علية لخاج التقد الأفي السوسيولومي من القاصد البنداة والأنفاز البناؤرية المحلة ، وواكا كانت أيضاً تأكيا لذلك لموقد الطفري الملحي الملك كان من آطاره تمهية الدراسة التغذية من شوات الخاطريا للبنداة ، من أجل استعاد كل إحالة إلى الانطباطات ، أن التأثرات الوجنائية للراءة الاثار الأدبية .

وهكذا لم بعد النقد الجديد مجرد حركة منهجية علمية تبرز أهمية مفهوم اللغة العلمية في تفسير الظواهر الأدبية والفنية والفكرية ، ، ، الخ ، بل أصبح شيئاً أكثر من مجرد تطبيق للمنهج الثقدي العلمي على الأثار الأدبية . إذ صار المحور الَّذي تدور حوله المشكلة الأدبية التي نواجه الباحث أو الناقد ألا وهي : ماهية الأثر الأدب في ضوء تلك النظرة النقدية العلمية ؟ قد يقول قائل إن هذه الآراء تبرز بصفة مطلقة إلحاق النقد الأدى بالعلوم الانسانية خصوصاً وأن كلا من بارت وجولدمان قد أعُلن بوضوح أن الجهود النقدية التي يقوم بهما هي الكفيا, بدفع النقد نحو ميذان العلوم الإنسانية ، باعتبار أن النقد الأدن اليوم يحمل في طيات مجموعة العلوم المهتمة بدراسة بنيات الأثر ودلالاته . فلابد لنا مع ذلك من محاولة التعرف على الوضع الحالي للأثر بعد حركة النقد الجديد ، أو بالأحرى ، ما الذي أصبح في ومسع الناقمد أن يقولم بعد النطوير الذي أحرزتمه البدراسات النقسدية في عسال التحليل النفسي ، والسوسيولوجي والفينوسونولوجي؟ ، ي، ، الخ . وفضلاً عن ذَلك ، فإنه من المؤكد أن نقاداً من أمثال جولدمان ، وبارت ودوبرقكسي إنما يدينون بـالشيء

الكبر في صبيم تتكرهم القديل للدوس المهجية التي انقدما من مبالي الإساقية والحدودية التي والحدودية التي انقداء من مبالي من المبحي والحد فيهم عن تكل طوائع القائد، والتي نطاع مؤلف المناعا قول ملح تتل المبر الجامع بيام إن اطار تقدي والموافقة المجاهد المنافقة الرئيس المناصر، وموضعتي المبدي الى وموهد منافقة الرئيس المنافس، وموضعتي المهدية منافقة المرتبية فوروف ( تاقد شكل) ، وفيام ( ناقد المنافقة المهاروت ( ناقد شكل) ، وفيام ( ناقد المنافقة الموسولونيين ) ، ، ، التي .

لنا الأن بعد حصر السات العامة الشركة ين المجامت الشعة الجديد ، وإنا حجيداً أن تقول حصر ومروسكي: إن القعة الجديد مثلاً أصل واحسا مشتركا ، بيانص في البحث عن لمنة علية للاثر ويشتا ما كان وكارساً حلى تعدّ الشائطة إلاثام الشيرة إلى بين عاصر والاز جرياحي تعدّ الشائطة إلاثام المريقات عن تمثير الموار التوسية إلى تقرية يقد المريقات عن تمثير المعلم الإسائية والتعريف و وطف المرابع عن تمثير المعلم الإسائية والتعريف والمعلم المعلم المع

إن الانجامات التقدية التي تنابحت وتواترت علال السبال التطرق ، التكامل أن تداريخ النطبة الأس المناصر مي بديلة مي فقية و تكامي على خيل الم مؤرخي التقد أنها بحيث بثاية المناصر إلى اللغر أن تتخذ من جموعة من المسارات الإنسانات الانجامات الانجامات المناصرة من الخياد تعتبد المنامال المناصرة من الجمالة على المناصرة من الجمالة تمقيق نظرة من المعالم تحقيق داء التنظرية ، أهمها مندس المناساء المناصرة على المناصرة على المناساء من المناساء المناس

إن القد الأبن إلي يود أن يؤسس معرفة من القدايا الإمرية التي مستقطعة المنازعة المستقطعة المنازعة المستقطعة المنازعة من النائعة المنازعة المنازلة منازعة المنازلة المنازية المنازلة منازعة المنازلة المنازعة المنازلة منازعة المنازلة المنازلة المنازلة المنازعة المنازلة المنازعة المنازلة المنازعة المنازلة المنازعة المنازلة المنازعة المنازلة المنازعة المنازلة المنازلة

فالمفاهم المتافر يقية تمد النقد الأمي كما تمد العلوم الإنسانية بالافتر أضات المقيدة التى تستضىء با التظرية المقدية ، وغيرها من النظريات في مجال العلوم التجريبية أو مجال العلوم الإنسانية ●

وجودهم وما أراده الله من اعتمار لعالم بهم واستخلافه إياهم وهذا هو معنى العمران الذي جعلناه موضوعنا لهذا ألعلم وفي هذا الكلام نوع اثبات للموضوع في فنه الذي هو موضوع له وهذا وإن لم يكن واجبا على صاحب الفن لما تقرر في الصناعة المنطقية أنه ليس على صاحب علم اثبات الموضوع في ذلك العلم فليس أيضا من المنوعات عندهم فيكون إثباته من التبرعات والله الموفق بفضله ثم أن هذا الاجتماع إذا حصل للبشر كما قـررناه تم عمـران العالم بهم فـالآبد من وازع يـدفــع بعضهم عن بعض لما في طباعهم الحيوانية من العدوان والظلم وليست آلة السلاح التي جعلت دافعه لعدوان الحيوانات العجم عنهم كافية في دفع العدوان عنهم لأنها موجودة لجميعهم فلابد من شيء آخر يدفع عدوان بعضهم عن بعض ولا يكون من غيرهم لقصور جميع الحيوانات عن مداركهم وإلهاماتهم فيكون ذلك الوازع واحد منهم يكون لـه عليهم الغلبة والسلطان واليـد القاهرة وحمَّى لا يصل أحد إلى غيره بعدوان وهذا هو معنى الملك وقد تبين لك سذا أنه خاصة للإنسان طبيعية ولابد لهم منها وقد يوجد في بعض الحيوانات العجم على ما ذكره الحكماء كما في النحل والجراد لما استقرى فيها من الحكم والانقياد والاتباع لرثيس من أشخاصها متميز عنهم في خلقه وجثمانه إلا أن ذلك موجود لغير الإنسان بمقتضى الفطرة والهداية لا بمقتضى الفكرة والسياسة أعطى كل شيء خلقه ثم هدي وتزيد الفلاسفة عـلى هذا البرهان حيث يحاولون اثبات النبوة بالدليل العقلى وأنها خاصة طبيعية للإنسان فيقررون هذا البرهان إلى غايته وأنه لابد للبشر من الحكم الوازع ثم يقولون بعد ذلك وذلك الحكم يكون بشرع مفروض من عند الله يأتي به واحد من البشر وأنه لابد أن يكون متميزاً عنهم بما يودع الله فيه من خواص هــدايته ليقــع التسليم له والقبول منه حتى يتم الحكم فيهم وعليهم من غير إنكار ولا تزييف وهذه القضية للحكماء غير برهانية كما تراه إذا لوجود وحياة البشر قد تتم من دون ذلك بما يفرضه الحاكم لنفسه أو بالعصبية التي يقتدر بها عملي قهرهم وحملهم على جادته فأهسل الكتاب والمتبعمون للأنبيساء قليلون بالنسبة إلى المجوس الذين ليس لهم كتاب فانهم أكثر أهل العالم ومع ذلك فقد كانت لهم الدول والأثار فضلا عن الحياة وكذلك هي لهم العهد في الأقاليم المنحرفة في الشمال والجنوب بخلاف حياة البشر فوضى دونَ وازع لهم البتة فانه يمتنع وبهذا يتبين لك غلطهم في وجوب النبوات وأنه ليس بعقلي وانما مدركه الشرع كما هو مذهب السلف من الأمة والله ولى التوفيق وْالهٰدايَّة ،

البشر وإذا كان التعاون حصل له القوة للغذاء والسلاح للمدافعة وتمت حكمة الله في بقائه وحفظ نويهه فإذنا هذا الاجتماع ضروري للنوع الإنساني والألم يكمل

> الحيوانات كلها قسم القدر فيها جعل حظوظ كثير من الحيوانات العجم من القدرة أكمل من حظ الإنسان فقدرة الفرس مثلا أعظم بكثير من قدرة الإنسان وكذا قدرة الحمار والثور وقدرة الأسد والفيل أضعاف من قدرته ولما كان العدوان طبيعيا في الحيوان جعل لكــل واحد منها عضوا يختص بمدافعته ما يصل إليه من عادية غيره وجعل للإنسان عوضا من ذلك كله الفكر واليد فاليد مهيئة للصنائع بخدمة الفكر والصنائع تحصل له الألات التي تنــوبُّ له عن الجــوارح المعدَّة في ســاثــر الحيوانات للدفاع مثل الرماح التي تنوب عن القرون الناطحة والسيوف النائبة عن المخالب الجارحة والتراس النائبة عن البشـرات الجاسيـة إلى غير ذلـك مما ذكـره جالينوس في كتاب منافع الأعضاء فالواحد من البشر لا تقاوم قدرته قدرة واحمد من الحيوانيات العجم سيها المفترسة فهو عاجز عن مدافعتها وحده بالجملة ولأتفي قدرته أيضا باستعمال الآلات المعدة للمدافعة لكثرتها وكثرة الصنائع والمواعين المعدة لها فلابد في ذلك كله من التعاون عليه بأبناء جنسه وما ثم يكن هذا التعاون فلا يحصبل قوت ولا غذاء ولا تتم حياته لما ركبه الله تعالى عليه من الحاجة إلى الغذاء في حياته ولا يحصل له أيضا دفاع عن نفسه لفقدان السلاح فيكون فريسة للحيوانات ويعاجله الهلاك عن مدي حياته ويبطل نوع

الاجتماع الإنساني ضروري ويعبر الحكياء عن هذا بقولهم الإنسان مدنى بالطبع أي لا بدله من الاجتماع الذي هو المدنية في اصطلاحهم وهو معنى العمران وبيانه أن الله سبحانه خلق الإنسان وركبه على صورة لا يصح حياتها وبقاؤها إلا بالغذاء وهداه إلى التماسة بفطرته وبما ركب فيه من القدرة على تحصيله الا أن قدرة الواحد من البشر قاصرة عن تحصيل حاجته من ذلك الغذاء غير موفية له بمادة حياته منه ولو فرضنا أقل ما يمكن فرضه وهو قوت يوم من الحنطة مثلًا فلا يحصل إلا بعلاج كثيرمن الطحن والعجن والطبخ وكل واحدمن هذه الأعمال الثلاثة يحتاج الى مواعين والات لا تتم الا بصناعات متعددة من حدادو نجار وفاخوري هب أنه بأكله حبا من غير علاج فهو أيضا يحتاج في تحصيله حبا الى أعمال أخرى أكثر من هذه من آلزراعة والجصاد والدراس الذي يخرج الحب من غلاف السنبل ويحتاج كل واحد من هذه الى آلات متعددة وصنائع كثيرة أكثر من الأولى بكثير ويستحيل أن توفي بذلك كُلُّه أو بعضه قدرة الواحد فلابد من اجتماع القدر الكثير من أبشاء جنسه ليحصل القوت له ولهم فيحصل بالتعباون قدر الكفاية من الحاجة لأكثر منهم بأضعاف وكذلك بجتاج كل واحد منهم أيضا في الدفاع عن نفسه إلى الاستعانة

بأبناء جنسه لأن الله سبحانه لما ركب الطباع في

# ضرورة الاجتماع الإنساني



ابن خلاون

ونعرض هنا نصوصا من هذه المقدّمة يتحدث فيها عن ضرورة العمران البشري .

أسباب تقدم الحضارات وأفول نجمها ، فكان له صدا ابتكار مبحث ا فلسفة التاريخ أ .

جان جاك روسو ( ۱۷۱۳ - ۱۷۲۸ ) مفكر فرنس عاش حياة صاحبة فلقة . تحمث بإفاضة في كتابه د إميل c عن مراحل تربية الإنسان منذ الميلاد وحتى الرشد ، مسميناً في ذلك بمنهج يُشعر فيه التلميذ بحاجته إلى التعلم ، يعتمد فيه على المدراسة العملية أكثر من النظرية ، وعلى المشاهدة والملاحظة أكثر من الخطابة والمحاضرة . ولهذا عده البعض مؤسساً للتربية الحديثة .

وكان روسو لا يجب استعمال المحاضرات الكلامية مع صفار التلاميذ ، لأنهم لا يستطيعون إدراكها ، ولا يمكنهم أن يتذكروها ، وقد يصغون إليها بآذامهم ، ولا يفهمون منها شيئا بعقولهم ، فهم لا يتذكرون إلا الأشياء المحسة أى الأشياء ذاتها ، ويعلق المدرسون فالندة كبيرة على الكلام ، ولا يتركون للأطفال فرصة للتشكير

ونعرض هنا لتصوص من هذا الكتاب من ترجمة الأستاذ و محمد عطيه الإبراشي ؛ يتحدث فيها عن الكيفية التي شوق بها و روسو ، تلميذه و إميل ، إلى دراسة الجغرافية الطبيعية .

## من التراث الغربي

# أصول التربية الحديثة

أفرض أننا كنا ندرس موضوع الشمس ، ونريد أن نعرف الشرق ، فقد يسألني (آميل) عن الشرق ، وما الفائدة من معرفة الشرق ما أجمل هذا السؤال! إلا أنه سيؤدي إلى حديث جميل بينه وبين (إميل) وما أكثر الأُشياء التي يستطيع أن يخبره بها للإجابة عن هذا السؤال أنه بود أن يسألني ثانيا : ما الفائسة من معرفة الشرق أو الجهة الشرقية ، وقد ربي تربية طبيعية ، وعود التفكير ، وقد أخذته في اليوم السابق إلى . الغابة ، وعرف موقعها ، ولحظ أنها في شمال مدينة و مونتمورنسيي ، ، وفي اليوم التالي قىد سألني هـذا السؤ ال أيضاً: ما الفائدة من معرفة الشرق ؟ يجب أن نفرغ وقتاً لنفكر فيه ، فإذا لم يكن هناك فائدة في معرفة الشرق حقا فلن نحاول معرفته مرة أخرى . ولدينا اشياء كثيرة هامة يكننا أن ندرسها ونعرفها ، ولم يكن هناك في ذلك اليوم درس جغرافي أكثر من هذا . وفي الصباح التالي اقترحت على ( اميل ) أن نذهب في رحلة مشيا على الأقدام قبل تناول الفطور ، وما كان أكثر سروره حينها سمع هذا الأقتراح! فالأطفال دائها يحبون الحرى ، ويميلون إلى اللعب ، ولدى ( اميل ) رجلان قويتان تساعدانه على المشي ، فذهبنا إلى الغَّابة معا ، وأخذنا نجول فيها ، حتى ضللنا الطريق ، ولم نعرف أين نحن ؟ وحينها أردنا العودة إلى البيت لم نستطيع معرفة الطريق الموصل ، فجلسنا من شدة التعب ، وقد اشتدت الحرارة وقت الظهيرة ، وشعرنا بشدة الجوع ، فقد حضرنا إلى الغابة قبل الضطور ، ثم وجدنا من

العبث أن نسير على غير هدى ، وننتقل من مكان إلى آخر ، ولم يكن أمامنا سوى الغابة ، ولم نر هناك علامة نتخذها دليلا لمعرفة الطريق .

النا نسير ثانية ، وقد زات درجة الحرارة ارتفاعا ، والتعديد بالمؤمخ والتب ، والمحلفا نجرى هما وهناك ، فلم زدود الالا ويهلا بالطبق، والمحرا المحافظة من المحروط مل مليا ، والسياح المحافظة من المحافظة المح

وبعد دقبائق من الصمت والسكوت قلت له : عزيزى ( اميل ) ، ماذا نفعل كى نخرج من هنا ؟ فأجاب ( اميل ) متاثرا : انني لا أدرى ، فأنا متعب جاتر ظمان ، ولا استطيع أن أفعل شيئا .

بعن جائد : أنظن أننى لست متعبا ظمآن مثلك ، وصا الفائدة من الصياح ؟ وهـل الصياح بؤدى إلى نتيجه ؟ إن المهم أن نجد طريقنا ، ونعرف كيف نخرج من الغابة . أرض ساعتك . ما الساعة الآن ؟

س المديد ، وفي الله الثانية عشرة ظهرا ، ولم أتناول بعد الفطور .

جان جاك : حقا أن الساعة آلآن اثنتا عشرة ظهرا ، ولم أتناول كذلك الفطور بعد . اميل : آه . أظن أنك في شدة الجوع .

جان جاك : نعم . أنا في شدة الجوع ، ولن بأن أحد ليبحث عنا هنا . أنك تقول الأن : أن الساحة الثانية عندة ، وقد كنا هنا بالأمس في مثل هذا الوقت حينها لحظت موقع مدينة (موتنمورنسي) بالنسبة إلى الغابة ؟ فيل يمكننا أن تنذكر أين موتنمورنسي من

اميل : نعم يمكننا أن نعرف موقعها من الغابة ، فقد كنا هنا بالأمس ، ولكن لا نستطيع أن نراها من هذا

جان جاك : الى أتحنى أن نعرف أين مدينة (مونتمورنسي ) من الغابة من دون أن نراها .

اميل : صديقى العزيز . جان جاك : ألم تقل : ان هذه الغاية ؟ اميــل : لقــد قلنــا : ان الغــابــة في شــمـــال

( موتمورنسی ) . جان جاڭ : إذا كسان هسذا حقسا فمسدينسة ( موتمورنسی ) يجب أن تكون اميل : يجب أن تكون في الجنوب الغربي .

جان جاك : هناك طريقة أخرى لمعرفة الشمال وقت الظهيرة . اميل : ان الطريقة لمعرفة الشمال وقت الظهيرة

نكون بالنظل . جان جاك : ولكن كيف نعرف الجنوب ؟ اميل : نعم ، كيف نستطيع أن نعرف الجنوب ؟

جان جاك : أن الجنوب يقابل الشمال . اميل : هذا حق ، أن كل ما نريد أن نفعله هو أن نعرف الجهة المضادة للظل . أه ! هذا هو الجنوب .

نعرف الجهة المصادة للعلل . أنه المداهر الجنوب . . هذا هو الجنوب ! أن مدينة (موتمورنسي) يجب أن تكون في تلك الجهة . جان جاك : قد تكون مصيبا ، فلنسر في هذا

الطريق ، فى هذه الغابة . اميل يصفق ببديه ، ويصيح فرحا وابتهاجا قائلا : آه ! اننى الأن أرى مدينة ( مونتمورنسى ) بوضوح .

ها هى ذى ، أنها أمامنا ، ومن الممكن أن ترى بسهولة . فلنذهب الآن ، حتى تستطيع أن تتناول غذامنا . ولنجر مسرعين ، فأنا الآن أدرك الفائدة من دراسة الجغرافية الطبيعية •

# فنانالجماهير شابفيالسبعين

هاني الحلواني

أذك أنه في النصف الأولُّ من السبعينيات عبرض فيلم أسمسه وأربعون فيراطاء وتدور فكرته المحورية حول سيدة بلغت من العمر أربعين سنة بكل ما تمثله هذه المرحلة من العمر بالنسبة للمسرأة من حساسية واكتشاب وإحساس بالشيخوخة لاقتسراب النباية ، ليدور الفيلم في النباية مؤكداً أنَّ هذه السنوات الأربعين يمكن أن تصبح أربعين قيراطا من الماس التقي إذا اقتسرنت بسالحب والقسدرة على المنطاء ، عطاءً ببلا حدود ، وببلا

تذكرت همذا الفيلم فور وصول خطابات الدعوة إلى المعهد العالى للسينيا من معهد جوته الألماني ، الذي يشرف على نادى السينها به الناقد السينمائي فوزي سليمان للمشاركة في الاحتفال بعيد ميلاد الأب الشرعى للسينها المصرية ؛ صلاح أبو سيف بمناسبة بلوغه سن السبعين ، فأبو سيف لا يحمل على كتفيه سبعين عاما تتراكم تراكما كميًا - أطال الله بقاءه -بقدر ماهي سبعون قيراطنا من أنقى أنواع الماس وأندره . لماذا ؟

انتظار لمقابل إلا الحب .



كثيىرون هنم من ولندوا في عسام ١٩١٥ ، وكثيب ون هم من حصلواً على دبلوم متوسط بعد أنَّ عاشوا حياة فاسية في حي كحي بولاق كان ولايزال يعد من أفقر أحياء القاهرة ، وكثيرون هم من بدأوا حياتهم العملية في مصنع كمصانع المحلة للغزل ، ولكن من منهم تفتح وعيه في هذه السن المبكرة عل قضآياً وطنه ومجتمعه ؟ من منهم استطاع في هذه السن المكرة أن بدرك أبعاد آلرابطة الوثيقة التي تربط بين الفنون بصفة عبامة والسينيها بوجمه خاص وبين هـ له القضايـا ؟ كــان صلاح أبو سيف يستطيع ـــ كغيره من شباب تلك الأيام ، وهذه الأيام \_ أن يقضى أوقات فراغه بالصعلكة على المقاهي والنواصي ، لكنه آثر البحث في جنوانب المعرفية المختلفية ، وأن يراسل المجلات الفنية المتخصصة \_ في ذلك الوقت ... كمجلتي الصباح والاثنين حتى يلتقطه المخبرج الكبير نيازى مصطفى يسوم ذهب إلى المحلة ليخرج فيلها تسجيليا عن مصانع المحلة ويساعده في الالتحاق باستديو مصر حيث يلتحق بقسم المونتاج ، وكمانت همذه الفتىرة فتبرة التكسون الأساسية في شخصية المخرج صلاح أبو سيف ، ففي هذه الفترة عرف جماعة والثقافة والفيراغ، مع كمامل التلمساني الرائد الحقيقي للواقعية في السينها المصرية ، والذي كمان عضواً نشطا في جماعة و الخبز والحرية ، أيضا \_ ثم كانت بعثته إلى فرنسا لدراسة السينما حيث شاهمد ودرس أفلام المخرجين البروس العسظام ايسزنشسين، ويسودونكسين، ودوفشنكو، وتعرف عبلي المدرسة الفرنسية ممثلة في رينيمه كلير ، وجان رينــوار وغيرهمــا ، ولمــا كـــان الشيء بالشيء يذكر ، فإن لصلاح أبو سيف رأياً طريفاً في السينها وإن كنا نختلف معه في جزئية تاريخية منه . . يقول هذا الرأى : إننا لمو و استطعنا أن نشبه السينها بالإنسان ، فإن إديسون هو الذي خلق هذا الإنسان . . وجاءت تجارب الألمان الأولى فوضعت له عقلا ثم جَاء شارِلى شِابِلنِ ورينيه كلير فوضعا له قلباً نـابضاً نقيًـا . . يسعد ويتعس . . يفسرح ويشقى . ـــ أمــا السوفيت \_ في بحاولاتهم الأولى فكونوا له رايا وفكراً . . ثم سطا الأمريكيون على كل ذلك وحوَّلوه إلى



دولارات . (جملة الأقدام ، السنة ۱۷ ، اكتوبر ۲۷ ) ومن خلال ۱۸ ، اكتوبر ۲۷ ) ومن خلال والقراع - يدات تتبلور مضاهيم السنمائية على يد كامل التلمسائية للي كان يتام على عدال التلمسائية غيام أورسون ويلز الشهر و المواطن كون ٥ ( حوار مع كمال رمزي ، جملة يعد بعد الى فرنسا ليساء المريضة في يعد بعد الى فرنسا ليساء المريضة في

ومنذ بدايته السينمائية الأولى في فيلم د دايما في قلبي ۽ (١٩٤٦) مروراً بروائعه : لك يوم ياظالم (١٩٥١) ، الأسطى حسن (١٩٥٢) ، ريسا وسكينة (١٩٥٣) ، البوحش (١٩٥٤) ، شباب امرأة (١٩٥٦) ، الفتسوة (١٩٥٧) ، بندايسة ونهايسة (۱۹۹۰) ، القاهرة ۳۰ (۱۹۹۹) ، وحق السقا مات (١٩٧٧) ، والقادسية (١٩٨٢) ، إنه قد قرر ومنذ اللحظة الأولى أن ينحاز إلى جانب الجموع فهو يؤكد هذا المفهوم بقوله: و إنك دائيا تجدني في صف الجماهير ، وإلى جانب المطحونين ــ كما قلت ــ إن مشكلة الفقر هي أساس أفسلامي فضلاً عن أن أفسر الواقف والأحداث والعلاقات في أفلامي تفسيرات تستند ألى تحليلات اجتماعية واقتصادية . . نَى تجد في أعمالي دوراً للصدفة ، ( الحوار ، ص ١٠ ) .

إن أهمية صلاح أبو سيف في مسار حركة السنيما المصرية لا تنهم من

التزاه الشديد بالراقية، وتقديم معدة الناس من قرا و كافاتا الناس تصويق في وكافاتا الناس تصويق في وكافاتا المنتجة المستوان المنتجة المستوان المنتجة الم

لكن الميزة الكبرى لأفيلام صلاح ابو سيف ليسبت في البساطة والاهتمام بالتفاصيل الدقيقة للجدث وحسب ، وإنما مي الصدق ، الصدق في تناول القضية التي يطرحها أعلى مشاهديه ، والصدق في التعبير علبها دون افتعال أو تزييف ، بل يقـولُ ما يحسـه فقط وما يعتقده ( وهي ما أطلقنًا عليه تعبير الإخلاص من منظور أخلاقي) وإما الأمانة في التعبير عيا نجدث في الواقع أو ما يعرف هو عن تضاصيل هــذا الواقع . ويقف هـذا الصـدق عـلى أرض صلبة من حس شعبي متدفق وحمار، ووعيمه بجلوانب القصور والخمطأ في التسركيب الاجتمساعي لمجتمعنا انطلاقا من وعيه بدور السينم ودور الفنان السينمائي ، فإن الأهمية الحقيقية للسينها ... من وجهة نظره ... تكمن في أنها سلاح ، وهذا و السلاح عِكن أن يستخدم في اتجاهسين متضادين \_ حسب أطبيعة السظام القائم ... فهو إما أن يكون أداة وعي



ساح أو ميف خرج أكثر من غرج كبر من غرج بيد وحاد من وقبات السياسة ويسد وحاد من وقبات السياسة والمسابق والقلسفية ، منهم حمل المبابق والقلسفية ، منهم حمل المبابق والمبابق والمبا

باستادی واستاذ عدة اجبال من قبل واجبال من بعدی تحیة حب فی عبد میدادك السبعیق والتی اثبت تاریخك المشرف بر عهم هجوم بعض تاریخك المشرف بر عنوا بعض تشراکم تراکا کمیا بقدره اهل ماست تشراکم تراکا کمیا بقدره اهل ماست تشریعة بر وساطا لا زالت مشالفة

لتعميق القيم والأفكار .. وإما أن ينحرف ولا يخاطب صوى مجموعة أحاسبه الدنيا وغرائزه ويلغى عقله تماما .. وفي كلنا الحالتين يقلك زمام المبادرة والتفضيل بين همذين الاتجاهين ــ الفنان » . ( الأقلام ، ص . ٧ ) .

القرل بأن صلاح أبو سيف هو سيف هو مسلاح أبو سيف هو مسلاح أبو سيف ق مواجهة ما كان مسلاح أبو سيف ق مواجهة ما كان مسلام أبو أبو المسينا المسرية فضلا عتما المسرية تقدم عشرة بلدى ( ابراهيم مسلوح) ، والله عن ( السيد زيادة) مسلوح مسلوح) ، والره عن ( السيد زيادة) مسلوح، والمسلوح مسلوح) ، والره من المسلوح، والره مسلوح، وأن المسلوح، المسلوح، وقرن المسلوح، وقرن المسلوح، وكان المسلوح، وأن المسلوح، وكان المسلوح، وكان المسلوح، وكان المسلوح، وكان المسلوح، والمسلوح، وكان المسلوح، وكان المس

الإمام) ، ويشرة خسر (حسن

رمُسزى) ، وبيت النقساش ( حسن

حلمي) وعبل كيفيك (حلمي

رفلة) ، وبيني وبيننك (حسن

رضاً)، وقليسل البخت، ويسين

قلبين ، والدنيا لما تضحك ( محمد عبد

الجواد) ، وما تقولش لحد ، وغلطة

**اب ، وأنا وحدى ( هنرى بركات ) ،** 

ويسوميه (محسن مسايسو) و . . و. .

ومن جهمة أخرى فمن معمطف

# أنغام من سيمفونية الربيع

للشاعر اليونانى المعاصر يانيس ريتسوس ترجمة د. أحمد عتمان

كانت تدفىء وحدنى اللاجائية 
بابسامتها العاربة الشتوية 
سأترك القدة البيضاء الثلجية 
رماه النجوم للذهبية 
كانتفض العصافير 
كانتفض العصافير 
للطبح بأجنحتها الوردية 
مكانا بكور وقار الإنسانية 
ماشفي تحت أشجار السنط 
معيد على عاملاها من زهرات 
منا على عاملاها من زهرات 
من التمرات البانعة 
من التمرات البانعة 
من التمرات البانعة 
من التمرات البانعة

هن الشمرات البانعة للمسائك الناعمة فلوعيى بمتقارى أطبع القبلات على بللور ربيعك الوضاء ألا تربن . . . البدين ؟ بداى هاتان الحرينان

كيف إليك تنظران ؟
طفلات ... يرتعدان
بلا طعام ناما ... يرتعدان
يشرشان الللج ... ويالم ديلشان
شبا قط لا يطلبان
لا يوفان الديل ... لا يضرعان
يدق الشوسل ... لا يضرعان
يشافهم الجراسا نورانية
فتستقبلنا رمال الشاطع، الذهبة
تنافهم الجراسا نورانية ... لا يضرعان
المنافع الجراسا نورانية ... لا يضرعان
المنافع الجراسا نورانية ... لا يضرعان

ملامسة الموجة العذرية فتاة صغيرة تفتح للدنيا نافذة وترسل للبحر إبتسامة تغمض عبنيها في وجه النور المبهر لكم تحملق وتملأ الأحداق بالبريق الخفى لابتسامة تتوارى في الأعماق حبيبتي . . . أنصتي لأجراس الكنائس في المصايف تصلنا من بعيد من أقصى الآفاق من شفاه الأطفال وأحلام العصافير من أفنية المنازل البيضاء أيام الأحد من أشجار وأزهار تسكب الرحيق من أبراج الحمام في بيوبت متواضعة حبيبتي . . أنصتي لدقات أجراس الكنائس أيام الربيع هذي كنائس لم تشهد صلب المسيح ولا قيامته عرفت فقط الأيقونات الأعوام الاثنى عشر ففيها أم رقيقة تنتظر بالباب ساعة المساء عودة الأب الوديع . . . مفعماً برائحة الأرض وفي عينيه يحمل رسالة إنسانية تبشر بعودتها . . . عودة المجدلية لساحة التوبة الأبدية سيدى المسيح كيف كان يمكن أن يكون مشوارك

فتبلل بطن قدميه بالغة الشفاقية



بدون عطور الأعشاب وسنبل الطيب في قدميك المتربتين ؟ بعيداً ... بعيداً أيها الربيع في الأغوار . . وبالتسامة عذبة كنت تنظر إلى السهاء بينها رائحة سنابل القمح ووقع أقدام النسآء نبدو ضاحكة أمام نافذتك حبيبتي ... حبيبتي وأنت تقطفين الزهور وتنثرين نظراتك \_ ثمرات جمالك \_ على موج البحور رددی معی . . . ومن جدید مع أوراق الشجر . . . ومع الطيور صلوات البراءة في الصغر وهناك من فوق الحقول الخضراء هناك من أقصى الأفاق ستغنى الأجراس في كنائس الطفولة نشيد الناصرة ولحن الأمومة حبيقي . . حبيق معكِ . . لم تحضري إلى نفسي المسلوبة ولا حتى بصيصاً من نور ... ر. فأنى لى أن أشبع <sub>.</sub> صائماً ... عارباً ... بلا دموع سأمضى . . أنجول فوق الجبال

وبعينين صامنتين صامدتين لاتعرفان الاستسلام وتحملقان في السياء وتتمعنان في ثوان المنتظر تحدقان في الأحلام وفي صمت نشيدي الصاخب بعيداً عن حزنك الشاحب بومض برقي الكون نورأ ودمأ تشدأ صامتأ يا رفاقي البشر كيف بمكن أن تركعوا وأنتم ترون كا هذا؟ كيف عكن أن تركعوا !؟ كيف لا تبتسموا ؟ يا رفاقي البشر هذى النوافذ افتحوا دعوني أغتسل بالنور أخرج للعراء عاريأ لأتنفس بعمق هواء خالدا معطراً بعطر المر فهذا العطر لا تزيله من الغابة هبات رباح الجنوب دعوني أغتسل بالنور بملوحة مياه البحر اللانهائية فهذا الكون يسطع بلاكلل يا رفاقي البشر يا إلهي . . . كيف لا تروه !؟



### المناعة

#### د. أحمد جعفر

تستخدم كلمة والمناعة، في صدة مجالات ، والكلمة تعنى في العرف السدبلوماسي الحصانة ، وتعنى في بعض القوانين الأوربية الإعفاء من الخدمة العسكبرية أو الضرائب . ولكنُّ المقصود بالناعة في العلوم البيولوجية ذلك المعنى المرتبط بمقاومة بعض الأفراد والأنواع بصفة دائمة أو مؤقتة لأمراض وبائية أو غير وبائية على نحو بجعلهم بعيدين عن الإصابة بها

لقد لوحظت المناعة وأفاد منها البشر عندما كانوا يعهدون لبعض الأفراد من ذوى المناعة بتمريض المرضى المصابين في أثناء انتشار الأمراض الهبائية . ولكن البحث العلمي تجاوز هذه الملاحظات العابرة في خلال فترة طويلة من الزمن إلى البحث العلمي الدقيق ، الذي اتجه نحو البحث في الأساس البولوجي والفسيولوجي للمناعة وكذلك تناول البحث في المناعة إلى آفاق جديدة للدراسة عبلي مستوى الخليبة عند

لقد مرُّ علم المناعة بمراحل من البحوث ، بدأت بداية متواضعة بعبد اكتشاف الميكرسكوب ، والمذي أدى إلى مساعدة الباحثين ، لأول مرة ، من مشاهدة الميكروبات ، وعندئذ ، ظهرت نظرية باستبر المعروضة باسم ونظرية الجرائيم؛ ، كذَّلك فكرت عن المبكروبات المستضعفة أيضاً ــ الميكروبات يمكن إضعافهما بعدة طرق إما طرق كيميائية وإما طرق طبيعية ، أو زرع هذه الميكروبات على منابت غير مناسبة أو تحت ظروف غير مواتبة ، أو حقن هذه الميكر وبأت في عائل غبر عائلهما المفضل ، ينتبع عن ذلك ميكروبات ضعيفة ، يسهل على الجسم احتماقها وتعطيه مناعة ضد هذه الميكر وبات دون الخوف من موت العائل . . . بذلك أمكن الإفادة من هذه الفكرة في عمليات التحصين .

كما كان لاكتشاف رويرت كوخ لجرثومة السل ، والذي أتاح للباحثين التفكير في عدة أمور ، منها : ظاهرة المناعة الحلوية المتوسطة التي تجعل دور الخليـة أساسـاً في تكون الأجسام المضادة التي تقوم بالمناعة . . كما انطلق الساحثون المعاصرون نحو ما يسمى بزيادة الحساسية المتأخرة أيضاً ، وهو ذلك النوع من المناعة الذَّى يتكون فيعطل ويُحنع إصابة الإنسان والحيوآن بعدة أمراض مزمنة ، وبذلك يُلكن قياس هَـٰذا النوع معمليـاً بفحـوص تثبيت درجـة تقبُّـل الجسم لأمراض مثل السل والسرطان .

وفي معهد كوخ ببرلين كانت بحوث فون بيرنج وكيتساتو هادية إلى اكتشاف مواد مضادة للبكتريا (سنة ١٨٩٠ م) . بذلك ظهر أن دم الحيوانات التي تحصن ضد ميكروب التيتانوس أو الدفتريا يكون أجساما مضادة . ثم أوضح باحثون كثيرون ـ بعد ذلك ـ أن في مصل الدم يوجد وسيط أو متمم يعمل على تحطيم البكتريا . ثم كانت بحوث ايرليش حول تكوين الأجسام المضادة تقدما في هذا المجال ، فالخلايا لها مراكز على سطحها تفرز الأجسام المضادة في الدم وتقاوم بذلك سموم البكتريا

والمقصود بالمشاعة الفـطرية ، ذلـك النوع من المنـاعة الطبيعية الكامنة عند الكائن الحي ، وهي مناعة يبولد سها الكائن موروثة عن والديه أو مكتسبة في أثناء تكوين الكائن الحي أو بعد ولادته . فالفرد الطبيعي يستطيع أن يحمى نفسه من المبكر وبات الضارة الكائنة في البيئة المحيطة به عن طريق المناعة الفطرية .

وتقوم هذه المناعة الطبيعية أو الفطرية بصفة أساسية على الوراثة ، وتختلف بـاختلاف النـوع وباختـلاف الجنبس ؟ والمقصود باختلاف النوع ذلبك الاختلاف المذي يجعل الإنسان باعتباره نوعا من الكاثنات الحية لا يصاب بأمراض تصُّيب الحيوانات ، مثال ، ذلك : لا يصاب الإنسان بالطَّاعُونَ البَّقْرِي ، وفي الوقت نفسه نجد أمراضاً أخرى لا يقــدر على مقــاومتها مثــل : شلل الأطفال ، والحصبــة والأنفلونزا ، بينها نجد الحيوان على التقيض من ذلك .

أما اختلاف النبوع من ذكر أو أنثى ، فبإن له أهمية ثانوية ، وقد وجد أن ذكر الفثران بكون معرضاً للإصابة ببعض الأمراض البكتيبرية عشىرين مسرة عن مثيله من

ويعد اختلاف درجة حرارة الجسم نوعا من أنواع المناعة الفطرية والتي تساعد الكائن على مقاومة الأمراض ، ومثال ذلبك : ميكروب الانشراكس (الجمرة الخبيشة) لا يصيب الطيور حيث إن درجة حرارتها حوالي ٤٠ ـ ٤٢ م بينها يصيب الحيوانات الأخرى ذات درجة الحرارة ٧٣٠٥م، كذلك لا يصيب السحالي والأسماك ، وهي تلك الكائنات ذوات الدم البارد فإنها تحمل معظم الميكروبات المرضية التي تصيب الإنسان أو الحيوان ، ولكنها لا تتأثر بها اعتمادا على اختلاف درجة حرارة الإنسان والحيوان عنها

# حوارمع كاتب سيناريو وناقد بريطاني جازن لمبريت

انتهزت جمعية الفيلم بالقاهرة فرصة وجود اجسازن لمسرت ، النساقسد والسيناريست البريطاني . وعقدت معه لقاء بمقر الجمعية وجه نيمه الأعضاء

أسئلتهم واستفساراتهم وأدار اللقاء الناقد يوسف شريف رزق ألف . . وكانت إجابات الناقد البريطاني تضيرة داملة صريحة . والقاهرة تقدام خلاصة هذا اللقاء والتي يتضح فيها استراتيجيات التعاسل السينمائي في هوليد بشكل خاص باعتبارها عاصمة صاحفة السينا ومصند التجوم في العالم . .

مدى حرية كاتب السيناريو . في هوليود ،
 تنص بود العقد على إعطاء النتيج أو الشبركة المتجة .
 حق إجراء التعديلات التي تراما . ولها الحق في أن
 فعل ما نشاء . وعلى السيناريست تعديل السيناري
 طبقاً لم فات المتحة .
 طبقاً لم فات المتحة .
 مدا من المتحة .
 المنات المركة المتحة .
 المتحد .

كا وحقيقة . . لا توجد صيفة واضحة للعمل في مجال كتابة السيتاريو دون تقديم تنازلات . . وعموماً ، لابد أن يكون الإنسان و سياسياً ، في عمله بحيث يتمكن من التعامل مع النظام غير الواضح في العمل السيتمائي في هوليود . السيتمائي في هوليود .

....

كتابة السينداريو . . سواه كانت عن رواية
 مكتوبة ، اوعن فكرة معنة أصلا للسينا . . المهم هو
 ملختوى الجيد الللي يضمه العمل ويمكن كاتب
 السيناريو من استخراج مضامين جيدة تقدم عملا
 سينمائيا جيدا .

● أجر كانب السيناريو .. يتحدد طبقاً لقيمة وأهمية الكانب .. وأحيانا بحصل السيناريست على نسبة ٣ أو ١/٢ من الربع .. ولكن شركات الإنتاج ذكية جدا بحيث تمكن من إظهار الفيلم وقد ارتفعت تكليف إنتاج عن عائد أرباحه .

مدحت أبو بكر

 معيار الحكم على الفيلم الناجع . . قلم النقاد أصحاب الأهمية والأراه المواضحة وطبقاً لكتاباتهم يستمر عرض الفيلم في بقية أنحاه الولايات المتحدة بعد عرضه في نيويورك أو يعود من حيث أنى .

فوق المشاهد البريطان . . هو نفس ذوق المشاهد الأمريكي . . ولا أذكر أن فيلياً لاقي نجاحاً في أمريكا ولم يحظ بنفس النجاح في بريطانيا .

المعمل في الثليفتريسون .. له قيسود على
 السيناريست أكثر من قيود السينما إلان الممل في
 التليفزيون يتم من خلال عطات تعتمد على شركات السينا.
 الإعلانات وهي أكثر ديكاناورية من شركات السينا.

 شاهدت فيلماً تسجيلاً في بريطانيا عن القضية الفلسطينة . وأمنيق أن أعمل في فيلم روائي يتناول القضية الفلسطينة . ولو أتبحت لى الفرصة سوف أكد ن سعداً.

تحتوى على مواد فعالة تحطم البكتر با ونعرف هذه المواد بلسم اللمبزوزيم . ونوجد مادة اللمبزوزيم فى كثير من الأنسجة ولى تجاويف الجسم أيضا ، ووطفية حداء المسادة ألها تشرع السكريات من جدار البكتريا وتؤدى إلى تحللها ، كسما أن المبتروزيم ، يتخلل خلايا الجسم ليحطم بعض أنواع من الكبروزيم ، يتخلل خلايا الجسم ليحطم بعض أنواع من

وهناك بجموعة من المواد منها : السيرمين ، والسيرميدين تشأ عن خلايا الدم المنكسرة نتيجة للمدوى أو الالتهاب ، ووظيفة فما الماؤو التي تفرزها خلايا أنسجة الجسم هي قتل مبكر وب السل . وعلى هذا فهي من ظواهر المناعة الطبيعية في الكائل الحر

رد ( الأطير إلى الأمرية من التأخير المدينة مرب من مرب من المدينة و المسابقة من المسابقة من المسابقة المدينة و المسابقة المدينة المدين

وقد اهتم علماء المناعة والباحثمون في مجالمها بكل همذه الكشوف ، وكان كل واحد منها بعد تقطة تحول مهمة دفعت البحث العلمي إلى أفاق جديدة .

إن المكروبات التي تحترق خط الدفاع الأول عند الكتابات الجية تحسل إلى اخطاع التحالث الجية تحسل إلى اخطاع التحالث المثالث إن المثال إلى المثال إلى المثال المثال إلى المثال المثال إن المثال المثال المثال المثال إلى المثال المثال المثال المثال إلى المثال المثال

والمناعة المكتسبة تكون فى مسارين : أحدهما الحلية ، والآخر الدم ؛ ويسمى النوع الأول باسم المناعة الحلوية المتوسطة ، أى المناعة على مستوى الحلية والنوع الثان يكون على مستوى الدم .

فالمناعة على مستوى الدم تنظير في الجمزة البروتيني من الدم ، والمسمى جلوبيولين ، ومنه تنكون الأجسام المناعية التي تتحد مع مولد المضاد ، وهذا الاتحاد بجدث تعادلا ، ومن هذا التعادل يختفي الأثر الضار للميكروبات (مولد المضاد

إما المناهدا الحلوبية المترصطة ، فتكون على مستوى الحلاية كم يا أنسرنا منالية المشادر المجيد تأثير هل المناز تعرف الما الحلايا التار مولد المشادر المجيد المجادر المناس لمدى الماكان الحل الكتيجيات وتشيخ الإحسام المشادة ، وفلك يعد المسرف الممارية المسادرية والمسادرية والمسادرية والمسادرية المسادرية المسادرية المسادرية المسادرية المسادرية المسادرية والمناسسة المواجها المسادرية ، والذي يمكون منها الجهاز المادي المسادرية المهادرية المها والفطريات ، كذلك الأحماض الدهنية التي تفرز من هـذه الغدد تعد عاملا مهما في الوقاية من الميكروبات المرضية .

كالك بهد الفضاء المنظم من اطباط الدائرة إلما . عند الكائنات الحقية ، إن ما يفرزه من ظاط يجط بيضا الميكر وبات تم تحدث بعض العالمية الميكر وبات المقالمة الميلة للجهاز التفسي تعامل هذه الميكر وبات إلى الحارج مع كفة المناطعة من طريق حفاة الميكر وبات المناطعة ، وفي يعالم ما يقوم به اللماب في صلية تقل الميكر وبات المناسخة للغلاء تقضى عليها .

علاوة على الإفرازات المخاطبة للأنف والفم ، كذلك اللعاب فإنها تحتوى على مادة تسمى عديد السكريات المخاطبة الأصل (المكويولي سكاريد) وتعمل هذه المادة على تشيط فاعلية بعض الفيروسات . وأيضا الدموع واللعاب رهناك عضر آخر من حاصر القاحة القطرية ، وهو المتحدد الجنس في قصلا !! الجنس في المسلاد !! الجنس في المسلاد !! المسلود ا

إن المتاحة الفطرية تقوم تا تلك المواتع الطبيعة التي حياها أله للكانتات الحية ، قضيه من تكبر من الإساء حياها أنه المتاطقة المتاطقة المثلد وبا به من خلايا طلاية التي تكون طبقة متماسكة تمنع محول الميكرويات ، بالإضافة إلى الفند المرقبة واللعبية ، والتي من شأبها إلى تقرز من المواد ما يجمل المبلد تفرا على مقاومة الجرائيم ، والإلزار الثانيج من مقد المقدد يحري على ودا للله للكريا !

# قضية التلقى الشعرى

#### أحمد فضل شبلول

أثارت كلمة الأخ سمير درويش عن وقبائع مهرجان القلقشندي الشعري الذي عقد مؤخرا بمحافظة القليوبية -بالعدد ١٢ من مجلتنا و القاهرة ، ص ٤٢ ـ عدداً من القضايا الهامة حول أزمة التلقى الشعرى . . ومدى فاعلية ما يقال ـ أو ينشد ـ من شعر في محافلنا الشعرية العامة والخاصة .

ولقد كُتب علىُّ أن أحضر وأن أشارك في كشير من محافلنا ومهرجاناتنا الشعرية بعدد كبير من محافظات جمهوريتنا ، كان آخرها المهرجان الثقافي الأول الــذى أقامته مديرية الثقافة بمحافظة الوادى الجديد تحت رعاية مجافظها المتحمس لعليتي التنمية الزراعية والتنمية الثقافية د. فاروق التلاوي ، وبإشراف مدير مديريتها الأستاذ إبراهيم خليل في الفترة من ٢١ إلى ٢٤ ابريل

وكالعادة فعندما يحضر مسئول حكومي كبير مثل هذه المهزجانات ، فإن الالتزام بالسماع ـ أو هكذا يخيـل إليك من شدة السكون المطبق ، وكأن الحاضرين وقف على رءوسهم الطير\_يكون هو الظاهرة الملفتة للنظر حتى وأن كان هنأك امتعاض مما يقال من شعر أو قصائد ، ( نفس الشيء لاحظته في مهرجان دمياط الأدبي الذي حضره محافظها الشاب د. أحمد جويلي وتمعه د. محمد حسن الزيات رئيس لجنة الثقافة بمجلس الشعب وأمين عام الحزب الوطني الديمقراطي لمحافظته دمياط).

أما لو عقد هذا المهرجان أو تلك الأمسية خارج هذه الأطر الرسمية ، فإن الفشل سيكون هـو السمـة

المميزة ، كما يحدث في أمسيات كثيرة بقصور الثقافة المختلفة

ويبدو أن هذا ما حدث \_ وكم فهمت من كلمة الكاتب ـ في مهرجان القلقشندي الأخير . هل فقدنا متعة الاستماع إلى الشعر . . ؟ .

إذا كان هذا ينطبق على عامة الناس ، فيا قولنا في عدد من العلماء والأسائلة الذين حضروا مهرجان القلقشندي ؟

هل فقدنا الشاعر الكبير البذي يستحوذ بشعره وبالقائه (معا) على عقول وقلوب الحاضرين؟. هل شعرنا المعاصر ( بجناحيه العمودي والتفعيل ) فقد القدرة على التأثير إلى هذا الحد ، أي إلى حد الملل مما يقال ومما ينشد ، بحيث ينصرف الحاضرون ـ بما فيهم الشعراء أنفسهم . عيا يُلقى من شعر ؟

لو صدق هذا . . فإن المطلوب هو إعادة التفكر مرة أخرى في جدوي هذه المهرجانات والأمسسات

ومن ناحية أخرى . . فعندما تحضر شخصية مشهورة أومحبوبة أولها حضورها عند الجمهور مثل هذه المهرجانات (غير الرسمية) فإنك سرعان ما تجد القاعات وقسد امتلأت والتصفيق قسد ألهب أكف الحاضرين . . وهنا لادخل لاعتبارات مستوى أو جودة القصائد التي سيلقيها شعراء المهرجان أو الأمسية . . فقط يحضر كل هذا العدد ـ الذي يكون معـظمه من الشباب بجنسية عادة ـ ليشاهد أو ليرى هذه الشخصية المشهورة أو المحبوبة أو الأثيرة لديه .

أعود فأقول .. هل نعاني من أزمة في التلقي الشعري مثليا نعاني من أزمة في النقد ؟ قد ينقلنا هذا إلى الحديث السريع عن العملية الشعرية ككل ، فمن المعروف أن العملية الإبداعية لكي تكون ناجحة لابد وأن تم بثلاث طرق تفضى بعضها إلى البعض، أولا: الإبداء ( وهنا نقصد بالإبداع ـ القصيدة أو إنشاء القصيدة ، لأن حديثنا منصب على الشعر فقط) يليها ثانيا: العملية النقدية التي تقوم بتحليل أو شرح أو توضيح أو تفسير أو بيان جماليات أو عيوب القصيدة ، يليها ثالثًا ، عملية التلقى الشعرى .

وفي الوقت الذي يعتقد البعض أن العملية النقدية تقوم بدور الوسيط بين عمليتي الإنشاء والتلقي ، يعتقد البعض الأخر أن عملية التلقى هي التي تقـوم بدور الوسيط بين عمليتي الإنشاء الإبداعي والنقد

ولا يخفى علينا أن كلا الرأيين يعتقد ـ صوابا بالقطع - أن عملية الإنشاء هي الأساس الذي تنبني عليه العمليتان اللاحَقتان ، لأنه في حالةً عدم وجود الإنشاء ينعدم وجود العملية النقدية ومن ثم عملية التلقى ، والعكس ليس صحيحا في كل الحالات.

نعود إلى عملية التلقى الشعرى ، لنجد أن الواقع الحالي يشي بأن بين الشعراء أنفسهم عدم ثقة فيها يقال على ألسنتهم ، فمن النادر أن يتفق اثنان من الشعراء على جودة قصيدة يكتبها شاعر ثالث ، بل أنه من النادر جدا أن يخرج شاعر واحد راضيا عن القصائد التي ألقيت في هذا المهرجان أو تلك الأمسية باستثناء قصيدته

إذا كان هذا يحدث بين الشعراء أنفسهم . . فيا قولنا عن المتلقين من غبر الشعراء ؟ ربما تكشفُ المناقشات التي أتوقع أن تثار \_ في هذا الشأن \_ بعيدا عن حساسية أن شاعراً قد انتهي وقت المهرجان أو الأمسية ولم يسعده الحظ بإلقاء قصيدته .. عن أمراض التلقى الشعرى ، وعن الموسيلة الناجعة للوصول إلى تخطيط سليم ومدروس لمهرجماناتنا وأمسياتننا الشعرينة ، والتعبئة السماعية الحسنة عندما ينشد الشعر .

ويبقى السؤال الأخير:

هل ظهرت أمراض التلقي الشعرى كنتيجة لعدم فاعلية قصائدنا المعاصرة في جذب انتباه المتلقى ؟

وهل الشعر في واد والمتلقى في واد آخر ؟ وهل فن الشعر أضبح غريبا بين ظهرانينا . أُم ماذا . أيها الكائن الأثيري المسمى بد

و الشعر ، ٠

# الوعىالذات فنأدب المازيني

#### محمود محمد القليني

دمنهور \_ البحيرة مدرس لغة عربية

قام الأستاذ/سامي خشبة بنشر عدة مقالات في العدد الأسبّوعي للأهرام عن دراسة للمستعرب الأمريكي (وليام هاتشينيز) لينفذ من خلال أدب المازني إلى الـواقع المصـرى وما كـان يموج بــه من تغييـرات وتصارعات وأزمات إبان ذلك الوقت .

وليس من قبيل المصادفة أن يختار الباحث الأمريكي ( المازني ) ليكون كاشفا لـه عن تلك الفترة ، فـأدب الرجل يعكس بكل صدق وحيوية الروح الصرية بكل خوالجها ونوازعها . ولا ريب في أن الباحث استعرض من أدباء مصر الكثير ولكنه لم ير تجسد الروح المصرية كما تجسدت في أدب المازني ، فالشعور بمرارة وقسوة الواقع والسخرية والتسيامي والتعالى ببالذات والاستخفاف بكل الأم الوجود رابط وثيق بين الروح المصرية والمازني . . ولكن كيف استطاع المازني أن تجسد ملامح الروح المصرية بكل هذا الصدق والـوضوح ممـا حداً بباحث امريكي أن يلحظ ذلك ؟! كانت مصر في الفترة التي عاشها المازني في مفترق طرق ، أتتجه نحو الشرق أم الغيرب؟ أتلحق بركب التقدم الغربي أم تحتضن بمعاقل الماضي التالد من عواصف التغيير؟ وما هويتها أهي مصرية فرعونية أم عربية إسلامية ؟ كل هذا ويجثم على أرض مصر احتلال إنجليزي ، وتبعية تركية لا تستطيع مصرُ لفظها . . وكانت الرؤ يا يغشاها كثرُ من ضباب ، ولا سيها وأن العالم كان يتلظى بحصاد حربين عالميتين لم تبقيا ولم تتذرا . وافقدتا الكثيرين إيمانهم بالقيم ، وأوجدتا صدعا عميقا بـين المثل والــواقع ، وفقد الإيمانُ بحكمة الإنسان والمكانة العظمي التي كان

يتمتع بها من قبل ، أو كانوا يظنون أنه أهلُ لَما وخاض مفكرُومص في تلك القضايا ما شاء لهم ان يخوضواً ، واختلفوا الختلاف بيناً ، وأوجَد هٰـذا الاختلاف المعارك الفكرية بين الجديد والقديم .

حينشد أدرك المازني سدمته أن القضية ليست في الشرق أو الغرب ، بل قبل ذلك ، أن يعرف ما الذات الإنسانية ، وما قيمتها ، وما مكانها من هذا الكون ، فعُكف على ذاته مراقباً راصداً مجللاً ليضع النقط إلى الحروف ، والأساء للمسميات . والأمة الصرية من أكثر الأمم التصاقا بذاتها والتغنى بهذا الالتصاق سواء أكان الغناء شمجنـا وحزنـا أم سعادة وسـروزا ، وهذا

راجع إلى وعي بأصالة تلك الذات وعراقتها وسموها ، ونجد انعكاس ذلـك عند المازني ، فذاتـه لا تفارقـه لحظة ، ففي كُل قصصه تجده هنالك لا يبرح مكانه ، وتجده الشخصية المحورية التي تدور حولها بقبة الشخصيات وبيدها وحدها تحريك كل الأحداث ، وكل ما تراه أمامك مدموغا بطابع المازني ، فهو مشغول بذاته عن ذوات الأخرين ، وليس أدل على ذلك أنه قد عنـون قصتين من قصصـه إحداهمــا باسم ( إبـراهيم الكاتب) والثانية (إبراهيم الشاني) والشخصية في الأولى هي التي في الثانية ــ مع اختلاف ظاهري ــ وهما في النهاية انعكاسُ لشخصية المازني .

وهو لا يستقى مواد قصصه من العالم الـواقعي ، فعالمه الذاتي بمده بكل ما بحتاجه ، والكون كله عصورٌ في ذاته ، فهي نبع دافق ثرى لا ينفد أبدا ، ما قصده يوما وعاد صادي الفؤ اد أو خاليّ الوفـاض ، يقول في صفحة ( ١٣ ) من ( إبراهيم الكاتب ) : ( على أن أبرز مزاياه كانت أن أسلوبه صورة لنفسه الحيمة الحساسة المتوقدة ، وكان دأبه أن يدور بعينه في رأسه ليطلع على كل ما فيها وأن يجيلها فيها هو خارج عنها ليحيط بكل ما وراءها ولكنه قلبا رأى شيئا خارجها إلا من خلالها ) .

في أعدادنا القادمة تقرأ لهولاء الشعراء أحمد اسماعيل على عفيلفي حسين على محمد

وبقول في ذات القصة صفحة (١١٣) : ١ لأني لا أزال أنظر إلى الأشباء من وجهة شخصة أنانية ؟ ( أنا ) دائيا . و(أنا) في كل شيء .

وفي أول صفحة يقول : ( إلى التي لهما أحيما وفي سبيلها أسعى وبها وحمدها أعنى طبائعا أوكبارها إلى

ويقول في د ( قصة حياة ) صفحة ( ١٠٨ ) متحدثا عن نفسه : ( مغرى بإدارة عيني في نفسي والغوص في لجتها على ما عسى أن يكون فيها من طيب وخبيث) ذاتية مفرطة عدها بعضُ النقاد مأخذاً على أدب المازني ولا سيها في قصصه وشخصياته ، وإن كنا نخالف النقاد في ذلك ، فتلك ظاهرة من ظواهر أدب المازني ، ويجب أن يُعتد بها لأنها تكشف عن ملمح من ملامح شخصيته ، لما لها من تأثير لا نُجِحد على أدبه .

والذي يفسر ويوضح ظاهرة المذاتيةعنىد المازني ، ظاهرة أخرى وضنحت وضوحاً بيناً لديه ، وهي ظاهرة ( التمرد ) فهو متمردٌ على كُل ما حوله ، فالأنظمة ، والقوانين والعبادات والتقاليد ، بهدفون .. أول ما يهدفون ــ إلى إلغاء ذاتية الفرد، وإذابته وصهره في المجموع ، وإذا ما تم ذلك تلاشت قيمة الإنسان ، فيا قبمة قطَّرة مفردة وسط تيار متدفق من المياهُ ، وما وزن ذرة وسط غمر من الضوء ؟! وفي زحام المجموع يشعر الفرد بالضياع والغربة ، فهو يعطى للمجموع الكثير بـانتمائـه إليه ، وقـد لا يأخـذ القليل لعـدم أعتراف المجموع بفرديته واستقلاله ، ويزيد هذا الشعبور وضوحا مع من يكون الشعور بالظلم متأصلا لديه منذ الصغر ، قيقوم بتكوين سياج ذاتي حفاظا عـلى كيانــه وفرديته واستقلاله ، وسبيله إلى ذلك التمرد على كل ما من شأنه صهر تلك الذات المنفردة .

والأزمات التي تعرض لها طوال مشوار حياته ، أو بسبب الشكل الذي منح إياه إلى جانب ضيق ذات اليد ، كل تلك الأمور متوآفرة مع المازني توافراً يحسد عليه ــ إذاً كان للأحياء حسدُ الأموات على شيء ... فلا سلطان ولا جاه ولا شكل ولا منصب ، اللهم إلا كونه أديبا ، وقد فعل كل ما في طوقه ليثبت استحقاقه بهذا اللقب عن جدارة ولم يغب عن باله هذا ، فهو عِوضَ له عن كل ما لم يستطع أن يجوزه وما ضاعمنه بعد أن كان في حوزته ، حتى هذا اللقب الذي كان يعلق عليه أمالا كبارا لم يبلغ به الغاية التي كان يصبو إليها ، مما جعله يعتقد أن كلُّ شيء في الوجود ــ سوى الذات ــ ما هو إلا خيـوط العنكبوت وقبض الريح وحصاد الهشيم .

وأسباب شعور الإنسان بالظلم كثيرة منها التجارب



### فتاروس

#### شمس الدين موسى



ق كل يوم بمر طياب جبطة القاهرة يتأكد لنا مدى الفتة أبني أولانا إيضا الأدباء والفتائين والبند ولإبداها المبادعون بطور أبوصد الإبداهات وشرائها بما أنكل ناصح عبدالله عن كل ناصح عبدالله عن كل ناصح عبدالله عن كل ناصح عبدالله عن أن المباح ولاجاء ويشاط ويصل أن المباح ولاجاء ويشاط المباحثون عليه ويصل لما الكثير من الإدعاصات عما ستكون عليه تشعر بالسنولية بحاء ما يصل إلينا من رابداع فكرى وفي بشعر بالسنولية بحاء ما يصل إلينا من رابداع فكرى وفي من بالمباحث الله الحالة التي تبشيعا ، من المناح والمباحث المرجو ان يشعرها ، من المناح السهو ، أو سوه التقدير الذي ترجيعا ، وتبطيعا ، حيث المناح وتبطيعا ، والمناح القدير الذي ترجيعا ، وتبطيعا ، حيث النياح وتبلغا وتبطيعا ، وسوه القدير الذي ترجيعا ، وتبطيعا ، حيث النياح وتبلغا المناح المباحد المهاد وتبطيعا ، عندا المناح وتبطيعا ، والمواد القدير الذي ترجيعا ، من النياح وتبلغا المناح المباحد المهاد وتبلغا .

ولقد وصلى هذا الأسبوع العدد السابع من النشرة بالتقافية غير اللدورية وقاروس، التي تصدرها بجموعة من أدباء الإسكندرية على تفقيها الحاصة. ومن المروف أن الإسكندرية باعتبارها مدينة كبيرة، وتضم هذا تجمعات ثقافية رأدية، تحاول كل مها أن تحدد لفضها شخصية خاصة بها عبر ما تنشره من عقدد لفضها شخصية خاصة بها عبر ما تنشره من

والعدد يحتفى يشكل خاص بالشاعر الراحل وأمل ونقلي، الله على ذكراه الثالثية بعد أيام فلال منذ رحل عن عللنا صباح يوم ۲۱/م/۱۹۸۲ تاركا خمد وداوين، صدر آخرها بعد ولاله باروسي يوما تحت عنوان أوراق الغرفة رقم ٨ حاصلا القصائد القي كتبها الشاعر الراحل في أيام مرضه الأخيرة، عندا، الترج وهي الذي قر قرم ٨ حسنفي الأورام بالقائرة عندا،

وليس غربياً أن يحقى الأدباء بأمل دنقل الذي كان يملاً حياتناً حياة ، كما كان لوجوده أكبر تأثير على كوكبة الشعراء الذين أنوا بعده ، فظهر التأثر به ويما أيدع على إنتاجهم الشعرى ، ولم يتكر الكثيرون ذلك ، الذي أنكرته القلة ، لكن أعمالهم وشت به .

ولقد ضم العدد دراسة هامة كتبها الشاعر محمد إبراهيم أبو سنة رفيق الشاعر الراحل، وأحد فرسان القصيدة الحديثة ، بعد جيل الرواد الذي ضم وصلاح عبد الصبور ، وأحمد عبد المعطى حجازي، فكان أمل دنقل مع أن سنة ، ومحمد عفيفي مطر ، ومحمد مهران السيد ، وقبلهم نجيب سرور يمثلون جميعاً الموجة الثانية من موجات الشعر الحديث في مصر . ولقد تلمس أبو سنة في دراسته عن أمل جوانب خاصة في أشعاره الأخيرة ، وكيف لا ؟ \_ وهما صنوان في التجربة ، وإن اختلفت التجربة لدى كل منها نتيحة لميزاته وخصائصه الشخصية . لكن أبا سنة كان القارىء المدقق لأشعار أمل دنقل الأخيرة ، عندما كان يقف معانداً الموت ومتشبثاً بالحياة ، التي قست عليه في سن الرجولة ، فأصابته بعلة تنوء بها الجيال ، وكان سلاح أمل في معركته مع المرض اللعين ، هو الصمود والثبات خلف الكلمات والدرر \_ كما يقول أبو سنة \_ التي تثبت أن أمل دنقل كان يتباهى بمــا يمتلك ، وبما تمتلكه الحياة في مواجهة الموت . ولقد انتصر أمل لأن كنوزه عصية على الفناء ، فالحياة باقية مليئة بالمسرات ، وكل ما يحصل عليه الموت منها إنما هم الجثث.

ولي الوقت الذي حوى العدد وفاروس، عددا من البسب ، وعرات معدا من المسلم ، أحمد عبد المسلم ، وحسين حاد ، مبدأ أسم عبد المسلم ، والقصائد العامية لكل من الشمر المامة عمل مو وسين حاد ، وعرفي المسلميل بدوى يحسل المد سالح مسلميل بدوى يحسل الموادد بين مضعاته من الإيداع المحد ماليا مسلميل المحدد عالى مسلميل المحدد المسلميل المحدد ماليا مسلمة المكرى العلمية مع مضال واحد من رواية يمود والمسلميل المسلميل المسلميل المسلميل المسلميل المسلميل المسلميل المسلميل مع مصال واحد عز رواية يمود والمسلميل مسلميل المسلميل المسلميل من المسلميل والمسلميل من المسلميل المسلم

ويكت أن نشر الإستطلاع اللي ضمه عدد ويكت أن نشر الإستطلاع اللي في عن عوان أقداء الماقفين بمثل فقرة عاماة المقابة ، إذ وجهت أسرة التحرير مع استلة كان الم اللي وساء والحد، وحباس إجابت عليا متضية للماية ، ولا كان تلك الأسائدة وجهت أكثر من سيح ، وقت زامة تلك الإجابات لا تتخدلات التضييات الشركة ، التي توصل إليها المجين لتشركة ، التي توصل إليها المجين نط الأسنة ، للوصول إلى الفهم الدقيق لتلك المشاكل ، من القالدة ، للوصول إلى الفهم الدقيق لتلك المشاكل ، من القالدة ، لتت إلى جلات وردية ، لديها من الأسائدة إلى المجلت المنافذة ، طال حين المنافذة ، ولا حيات كرية ، من القائدة ، تتب إلى جلات وردية ، لديها من الشائدة ، طلاح المنافذة ، للوصول خات كرية الديها من الشائدة ، في عاد كرية الديها من الشائدة ، في المنافذة ، لدى عردى الشرة ، دؤروب، وذؤروب، وذؤران وذؤران وذؤران وذؤران وذؤران وذؤران وذؤ

### حوار مع الفارئ

يسعد (القامرة كبيراً أن يظل هذا الباب ممبراً أو جسراً بصل القانمين عليها بكافة الأصدقاء مدين ومقطين وقراء من علمات أتجاء مصر ويسعدها أكثر من ذلك أن تكون هذا الصفحات ستتى للحوار الجفاد، والجفل الموضوص مهبا وزيفارت أولوقاء اطائراء التكوي والثاقية لا يشخص شاريا من الموحلة بضدر ما ينبع من التصدد والتسوع العالمية ومعرفة الرقية وضعوف لا يفضى اليه الحالماء أول كما قال المدورات والقابل الم المخالات، أول كما قال المدورات الاقدمون م المخالف، المن تستقيد بمها من عجارس من أصبق منا في المدرب، ومن هم أكسار ويه الم

- الصفاة . • إبراهيم السيد ابراهيم عبد المجيد (الإسكندرية)
  - خالد عمد صلاح عواد .
     إبراهيم أحمد الصيفى . (القاهرة) .

رهم أسدقاء جادور وجوهدون هذا و ركن م صنيفا عن صدقك لامن صدقك و اللك تحرص المحلة كل الحرص أن تعلق المسيمين السباب من لم تكميل أوانام وخيراتهم بعد في الطريق السياء وإن كان نقائية من المبارية و المبارية المبارية المبارية المبارية المبارية كل المثل المثلق علم التحجيل إذن و ولم المبارية إلى المثل المثلق عن المبارية من المتابع المثالب ولا ب المبارية المبارية إلى المبارية المبارية المبارية المتعان المبارية المبارية المتعان ميها أو طاقار المبارية المتعان ميها أو طاقار المبارية المتعان المبارية المبارية المبارية المتعان ميها أو طاقارة المبارية ال

رص (عضان) عاصمة الملكة الأردنية الهاشية. يضد أنا الصديق رحمد مصطفى عبد اللام) برسالة ويقية يقول فيها ويسرق أن القدائم ولارل مرة عبر مراقي هذه بعدما الخلدت صدفة وعل عبد والقاعرة، بالمرض الخناص بالكتاب المصرى ضمن الأسيوع إلطاق المسرى بعانات. عا دعيق نفس إلى اتجار هذه القرمة لكى أوف إليكم أرق تحيان لظهور طل هماد المجلات التي تهتم بالأدب والتفاقة القصصية.

ووالفاهرزي معيدة حقاً ببدأ الحماس المسادق ، ويبله التعية المرهفة ، وهى تطمع فيها تطمع إليه أن تصل إلى بدكل شفيق عربى في عمان أو في فيرها من عواصم بلداننا العربية ، وأن تقيم جسور التواصل والتابل مع كل المتفين والمبدعين العرب من المحيط إلى

رين الصديق (جدال عبد الفتاح استاحول -المرم علت الثانوة ريال يقرح فيها الصديق تقسيص مفحد عن عزان الدواب الأصدقاء حب بين عمارسد إليالة الإصداء من إتناجهم الشعري رجدال عبد الفتاح ، ورد أن تلف النظر أن أبه انتشر مند معدما الأول المها إلى المحافظة إلى أبها تنشر مند معدما الأول المها إلى المحافظة إلى شها مضاحفها عبد يكون على سترى من الجدة والصديق والضحج الفتاح إليارة أن البررة التكرم ملها ، على هي تحسل في الأساء المثاري من قبل الرئم لتحل الرئم يعرفها . على هي تحمل في المناح المدارية من قبل الرئم يتحد ان يتامهة كما يتام أساء المناح كما الكتاب والمدين .

أما الصديق (مصطفى على فراج ــ مدرسة الزمالك القومية المشتركة) فهو يبعث إلى المجلة بكلمة طريفة

#### في أعدادنا القادمة تقرأ لهولاء الشعراء عسادل عسزت عمد صالح الخولان

عمساد غسزالی سسامی عبسد القوی

عمد القسدوسى عبد الستار سليم

قت مزان وعندا تموت الأصداف، يتناول من خلاطا بحاف الطائف على السنة على والمبدات نشرات الأخيار الطائف (العالمة، وعام جانيجها المستمع بما ان تحرات إلى واكليشيهات، أو وتركيبات مسكوكة، لا تدنق المستمع العادي إلى تنابعها والانتباء إليها . وزمن تنفي مدة في طعد اللاحظة وزو لر تناولها هو أفي وتعالى التحليل .

يتناول الصديق دوالل عبد العزيز عصده من (الاسكندية) نفسة النافيزيور والشاهد مؤكدا الدور المقفود لحلة الرسية من وسائل الإعلام في تعبة فوق المشاهد، وترجدانه > كما يشير الصديق إلى شديد إراحياته بخالات الفقد السينمائل المشدورة بالحاجة ولا سيها المقال المتقد السينمائل المشدورة بالحاجة يكت عواد وإعدام وعى حيت للأسناذ وها الماهرة .

والمجلة تشكر الصديق ، وتضم صوحها إلى صوته فى المطالبة بأن تصبح كل وسائسل الإعلام فى مصسر على مستوى المسئولية الحقيقية ، وأن تتبنى دورها القيادى فى توعية الجماهير ، والدفع بها إلى طريق البناء لا الهدم .

رون الصديق (حمد حير فرزى – مصر للسياحة) البت (المامة رحالة بحر فيها الصديق فضية بدل سها إليا بالله الخطورة ، وأبها للجيث المؤرستين و المرابعة المؤرسين المؤرسة و المؤرسة المؤرسة و المؤرسة و المؤرسة و المؤرسة و المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة و المؤرسة المؤرسة و المؤرسة المؤرسة و المؤرسة ال

رس المسابق (عصد صن مصد عبين المتلا مين المسابق (عصد صن مصد عبين المقد المقادم قد المقد أو المقدم قد كان أو المقدم المقدم

...

ووالقاهرة، في انتظار المزيد من إنتاج مبدعيها ، وأفكار قارئيها ، واقترحات وآراء أصدقائها .

### فوتوغرافيا

#### كمال الدين خليفة

إن عظمة الفنان وإبداعه الحقيقيين يكمنان في قىدرته عىلى خلق شىء جديىد ينبع من داخله ، سواء ما كان تعبيراً داخلياً صرفـاً ، أو ما صبـغ بصبغة طبيعية ، ولكن تغير هذا المـوقف بعد أنَّ أصبح لفن التصوير الفوتوغرافي مدارس فنية ولغة خاصة كغيره من الفنون، وأصبح فناً مميزاً له كل سمات الفن القائم بذاته مثل الشعر والموسيقي ، وهنباك بعض الفنانين الفوتموغرافيين ممن تقف أعمالهم جنباً إلى جنب مع التضويـر الزيتي أو السرسم ، ولكن لا ينبغي أن يسعمد المصمور الفوتوغرافي إن قيل له أنك تصنع ما هو أقرب إلى التصوير الزيتي أو الرسم ، فهذا يعني الدخول في عباءة فن آخر وإلغاء ذاتية الضوتغرافيــا وتبعيتها للفنون الأخرى دون استقلاليتها وعملي الصفحة المجاورة . أقدم عملين لفنانين فـوتغـرافيـين استطاعنا ببإحساس صادق وفهم عميق للفن الفواغرافي أن يقدما أعمالاً مميزة .

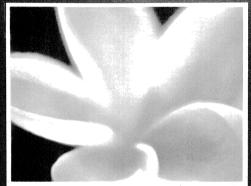
الفنانة المصورة عبلة يوسف مصطفى:
 حاصلة على جائزة أولى في المعرض رقم ٣٦ للجمعية المصرية للتصوير الفوتغرافي. في العمل

المنشور استطاعت بذكاء وفنية أن تجعل من والدّوم ق عملاً فنيا متميزاً من حيث التكوين والقسطي والممائحة اللونيسة التي تقسرب من الشاعرية. وقد أعطى تركيزاً للمسات الضوء على وريقات الزهرة للعمل قيمة فنية ورؤية جمالية مبكرة.

الكاميرا المستخدمة : كـانون FI مـع عدسـة زووم ٨٠ ـ ٢٠٥ مــاكـــروزووم فيلم كـــوداك نيجانيف ١٠٠ ضوء النهار ــسرعة ٢٥ ـ ٢٠١

الفنان عمود صالح ابراهيم حاصل على جازة ثانية في المدرض ٣٦ للجمعية المصرية للتصوير الفوتر إلى المعلم المشتور إسطاع أن يركز على دوره النيل ، فأعطى لننا إيقاصات تشكيلة وصاحات لونية عمرة مؤكداً العلاقة بين مواجهية مرايداً والمداخل ، فأصبحت اللوحة عملاً مواجهية مرايداً ولم عمين للفرة فرايداً في الفوترفراياً ولم عمين للفرة الفوترفراياً على

الكاميرا المستخدمة بنتاكس عدسة ٥٠٠ مللي فيلم كؤداك نيجانيف ١٠٠ سرعة ١٢٥ ـ ٢٨٨ . ﴿ ضوء النهار . ﴿



للفنانة الفوتغرافية عبلة يوسف مصطفى •



للفنان الفوتغرافى محمود صالح ابراهيم •



عبدالرحمن كتخدا (١١٦٧ هـ)، ويعلوه الكتّاب